

ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΑΚΟΥ - ΑΓΗΣΙΛΑΟΥ ΠΕΡΙΣΤΕΡΑΚΙ

ΑΡΧΑΙΑ ΑΓ. = 25

# ΗΡΟΔΟΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΑΙ (ΕΚΛΟΓΑΙ)

Α' ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

(ΕΙΣΑΓΩΓΗ, ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ, ΠΕΡΙΛΗΨΕΙΣ)

002  
ΚΛΣ  
ΣΤ2Β  
377

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ  
ΑΘΗΝΑΙ 1975

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής





67

89

ΣΤΒ

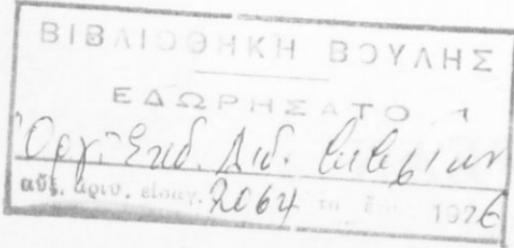
?Opf. Α. S. D. S. B. G

# ΗΡΟΔΟΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΑΙ

(ΕΚΛΟΓΑΙ)

Α' ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

ΔΩΡΕΑΝ



Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΑΚΟΥ - ΑΓΗΣΙΛΑΟΥ ΠΕΡΙΣΤΕΡΑΚΙ

# ΗΡΟΔΟΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΑΙ (ΕΚΛΟΓΑΙ)

(ΕΙΣΑΓΩΓΗ, ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ, ΠΕΡΙΛΗΨΕΙΣ)

Α' ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ  
ΑΘΗΝΑΙ 1975

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

002  
ΗΡΕ  
ΕΤ2Β  
372

18190721 36702091

(1439123)

Επίκαιρη θέματα στην πολιτική και την οικονομία

Επίκαιρη θέματα στην πολιτική και την οικονομία

## 1. Ο βίος τοῦ Ἡροδότου

Ο Ἡρόδοτος ἐγεννήθη τῷ 484 π.Χ. Πατρὶς του ἦτο ἡ Ἀλικαρνασσός, πόλις τῶν παραλίων τῆς Μ. Ἀσίας εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Καρίας, ἀνήκονσα εἰς τὴν διάδα τῶν Δωρικῶν ἀποικιῶν τῆς Ἀσίας ἢ Δωρὶς ἢ δια τῆς ὁριζέντες ἀπὸ αὐτῆς καὶ ἔξετείνετο κατὰ μῆκος τῶν ἀκτῶν, ἀπέναντι τῆς σημερινῆς Δωδεκανήσου, μέχρι τῆς Παμφυλίας. Ο πατήρ του ὀνομάζετο Λύξης καὶ ἡ μήτηρ του Δροιώ· ἡσαν δὲ οἱ γονεῖς του πλούσιοι καὶ ἀνήκον εἰς τὰς καλυτέρας οἰκογενειας τῆς πόλεως. Τοῦτο καὶ ἡ ἔμφυτος φιλομάθεια καὶ ἐπιμέλεια τοῦ Ἡροδότου συνετέλεσεν εἰς τὸ νὰ λάβῃ οὗτος πληρεστάτην διὰ τὴν ἐποχήν του μόρφωσιν. Εἰς τοῦτο, φαίνεται, ἐβοήθησε καὶ ὁ ἀδελφὸς τῆς μητρὸς του ποιητὴς Πανύασις, ὁ δόποιος ἤσκησεν εὐμενῆ ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ φιλομαθοῦς ἀνεψιοῦ του.

Ασφαλῶς δ Ἡρόδοτος ἐμελέτησε τὰ ἔργα καὶ τῶν ἄλλων προγενεστέρων ποιητῶν, καθὼς καὶ τῶν πεζῶν συγγραφέων, οἵτινες ἀπεκλήθησαν λογογράφοι, σπουδαιότερος δὲ ἔξι αὐτῶν ἦτο Ἐκαταῖος δ Μιλήσιος (545-475) π.Χ., δοτις ἔγραψε «Γῆς περὶ οἱ οἱ ν». Οὗτοι ὑπῆρξαν πρόδρομοι τοῦ Ἡροδότου, δ δόποιος ὑπέστη ποιητὴν ἐπίδρασιν αὐτῶν. Διότι εἰς πολλὰ τοὺς ἐμιμήθη καὶ πλεότας πληροφορίας ἔλαβεν ἔξι αὐτῶν. Άλλ' ὑπερέβαλεν δλοὺς, διότι, ἐνῷ ἐκεῖνοι κυρίως ἤσχολήθησαν εἰς τὸ νὰ συγγράψουν γενεαλογίας ἢ καταλόγους πόλεων, δ Ἡρόδοτος ὑπῆρξεν δ πρῶτος κατ' ἐξοχὴν ἴστορικός· διότι πρῶτος κατέγινεν εἰς τὸ νὰ συγγράψῃ συστηματικὸν ἔργον, εἰς τὸ δόποιον περιέλαβε τὴν ἐξιστόρησιν τῶν ἀξιολόγων πράξεων καὶ τῶν σπουδαίων γεγονότων μιᾶς μακρᾶς χρονικῆς περιόδου, ἵτις εἶχε προηγθῆ ἀμέσως τῆς ἐποχῆς του. Διὰ τοῦτο, ἐνῷ τὰ ἔργα δλων τῶν παλαιοτέρων του πεζογράφων-πλήν διάλγων ἀποσπασμάτων-ἀπωλέσθησαν,

τὸ ἔργον τοῦ Ἡροδότου περισώζεται ἀκέραιον καὶ ἀποτελεῖ μέχρι σήμερον σπουδαῖον, τερπνὸν καὶ ὠφέλιμον ἀνάγνωσμα.

Ἄξιζει νὰ ἀναφέρωμεν μερικὰς ἀπὸ τὰς περιπετείας τοῦ βίου του. Νεαρὸς μετέσχε μετὰ τοῦ θείου του στάσεως, ἥτις ἀπέβλεπεν εἰς ἐκθρόνισιν τοῦ τυράννου τῆς Ἀλικαρνασσοῦ Ληγδάμιδος, ἐγγόνον τῆς Ἀρτεμισίας. Ἀλλ ἡ στάσις αὕτη ἀπέτυχε καὶ διὰ μὲν Πανύασις ἀπέθανεν, διὰ δὲ Ἡρόδοτος κατέφυγεν εἰς τὴν γειτονικὴν νῆσον Σάμον. Βραδύτερον, τῷ 454 π. Χ., κατόπιν νεωτέρας ἐξεγέρσεως διὰ τύραννος Ληγδαμίης ἀνετράπη πράγματι καὶ διὰ Ἡρόδοτος ἐπέστρεψεν εἰς τὴν γενέτειραν. Μετ' ὅλιγον ἔνεκα νέων δυσαρεσκειῶν, ὀφειλομένων ἵσως εἰς φθόνον συμπολιτῶν του, ἐγκατέλειψε ἐκ δευτέρου καὶ δριστικῶς πλέον τὴν πατρίδα του.

Ἐκτοτε ἀρχίζει τὰς μεγάλας περιοδείας του. Τῷ 445 π. Χ. ἥλθεν εἰς Ἀθήνας, ἔνθα ἐγνώσιε τὸν Περικλέα. Ἐν τῷ μεταξὺ εἶχεν ἐπιδοθῆ εἰς τὴν συγγραφὴν τοῦ μεγάλου ἔργου του καὶ τμῆματα αὐτοῦ ἀνέγνωσεν εἰς τὸν Ἀθηναίον, οἱ δόποιοι τοῦ ἀπένειμαν διὰ αὐτὸν ἀμοιβὴν 10 ταλάντων. Τὸ ἐπόμενον ἔτος 444 π. Χ. μετέσχε τῆς ἀποικίας, τὴν ὁποίαν ἀπέστειλαν οἱ Ἀθηναῖοι εἰς Θουρίους (τὴν πρώην Σύβαριν) τῆς Κ. Ἰταλίας καὶ ἔγινε πολίτης αὐτῆς, διὸ καὶ Θουρίος ἀπεκλήθη, ἀπέθανε δ' ἐκεῖ τῷ 424 π. Χ. (κατ' ἄλλους τῷ 410 π. Χ.).

Ἡ περιέργεια, ἡ δίψα τῆς μαθήσεως καὶ ἡ ἐπιθυμία νὰ ἐξαριθμῇ τὴν ἀλήθειαν ὥθησαν τὸν Ἡρόδοτον εἰς μεγάλας περιηγήσεις καὶ μακρὰ ταξίδια, διὰ τὰ δόπια ἐδαπάνησεν ἀφειδῶς χρόνον, κόπον καὶ χορῆμα. Τὸ πρῶτον μέγα ταξίδιόν του φαίνεται, ὅτι ἐπεχείρησε περὶ τὸ 460 π. Χ. εἰς Αἴγυπτον, ὅπου τῇ βοηθείᾳ διερμηνέων ἥλθεν εἰς ἀμεσον ἐπαφὴν καὶ συζητήσεις πρὸς τὸν ίερεῖς τῶν Αἴγυπτίων, παρὰ τῶν δόποίων ἔλαβε πολυτίμους πληροφορίας, πρὸς Νότον δὲ ἔφθασε μέχρι τῆς Ἐλεφαντίνης πόλεως. Ἐτερον μέγα ταξίδιον ἐπεχείρησε περὶ τὸ 450 π. Χ. εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς Ἀσίας. Ἀναχωρήσας ἀπὸ τὴν Ἐφεσον διὰ μέσου τῶν Σάρδεων καὶ ἀκολουθῶν τὴν μεγάλην βασιλικὴν ὁδὸν τῶν Περσῶν, τὴν δόποίαν διὰ νὰ διανύσῃ τις πεζοπόδος ἐχρειάζετο τότε ἐνενήκοντα ἡμέρας, ἔφθασεν εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς Περσίας, τὰ Σοῦσα. Εἰς τὴν Ἐλλάδα, εἰς τὴν δόποίαν ἐπανῆλθε τῷ 432 π. Χ., πλὴν ἄλλων μερῶν, ἐπεσκέφθη τὸ πεδίον τῆς μάχης τῶν Θεομοινῶν καὶ ἔφθασε μέχρι τοῦ ἀρχαίον μαντείον τῆς Δωδώνης τῆς Ἡπείρου. Ὁρμώμενος ἐκ τῶν Θουρίων ἐπεσκέφθη τὴν λοιπὴν Κ. Ἰταλίαν καὶ τὴν Σι-

κελίαν. Εἰς ἄλλο μέγα ταξίδιον ἔφθασεν εἰς τὰ βάθη τοῦ Εὐξείνου Πόρτον, εἰς τὴν Κολχίδα, καὶ πρὸς Βορρᾶν εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Κιμμερίου Βοσπόρου. Ἐπεισκέφθη ἐπίσης τὴν Κύπρον, τὴν Φοινίκην, τὴν Βαβυλωνίαν καὶ πλείστας ἄλλας χώρας.

Καρπὸς δὲν αὐτῶν τῶν ἐπισκέψεων καὶ τῶν μελετῶν του ὑπῆρξε τὸ μέγα ίστορικόν του ἔργον.

## 2. Τὸ ἔργον τοῦ Ἡροδότου

Τὸ ἔργον τοῦ Ἡροδότου, τὸ ὅποῖον δὲ ἴδιος ὡνόμασεν «Ιστορία πόρτος ἀπόδεξιν», μεταγενέστερον δὲ ὡνομάσθη ὑπὸ τῶν φιλόλογῶν τῆς Ἀλεξανδρείας διὰ τοῦ ὀνόματος «Μοῦσας», διηρέθη ὑπὲρ αὐτῶν εἰς ἐννέα βιβλία, εἰς ἔκαστον τῶν ὅποίων ἀπεδόθη τὸ ὄνομα μιᾶς τῶν ἐννέα μουσῶν. Ἡ κεντρικὴ ἴδεα τοῦ δὲν ἔργου στρέφεται περὶ τὴν σύγκρουσιν Ἑλλάδος καὶ Περσίας, γενικώτερον δὲ Ἐδρώπης καὶ Ἀσίας, κρίνει δῆμως σκόπιμον νὰ προσθέσῃ πᾶν δὲ, τι ἀφορᾶ δχι μόνον εἰς τοὺς ἰδίους, ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς λαούς, πρὸς τοὺς ὅποίους Ἑλληνες καὶ Πέρσαι ἥλθον εἰς ἀμεσον ἢ ἔμμεσον ἐπαφήν. Τοιουτορόπως τὰ τέσσαρα πρῶτα βιβλία ἀποτελοῦν τρόπον τινὰ εἰσαγωγὴν εἰς τὸ ὑπόλοιπον μέρος.

Εἰς τὸ Α' βιβλίον, τὸ ὅποῖον φέρει τὸν τίτλον «Κλειώ», δὲ Ἡρόδοτος ἐκθέτει ἐν δλίγοις τὰς μυθικὰς συγκρούσεις Ἑλλήνων καὶ βαρβάρων, ἀμέσως δὲ κατόπιν μεταβαίνων εἰς τοὺς ίστορικοὺς χρόνους ίστορεῖ τὰ τῆς ὑποταγῆς τῶν Ἑλληνικῶν πόλεων τῆς Μ. Ἀσίας ὑπὸ τοῦ Κροίσου, τοῦ βασιλέως τῶν Λιδῶν, καὶ γενικώτερον τὰ κατὰ τοὺς βασιλεῖς τῆς Λιδίας καὶ τὴν κατάλυσιν τοῦ βασιλείου αὐτῶν ὑπὸ τοῦ βασιλέως τῶν Περσῶν Κύρου ἐν συνεχείᾳ δὲ τὴν προέλευσιν τοῦ Περσικοῦ κράτους ἐκ τοῦ Μηδικοῦ καὶ τὴν ὑποδούλωσιν ὑπὸ τῶν Περσῶν τοῦ βασιλείου τῶν Βαβυλωνίων.

Εἰς τὸ Β' βιβλίον, τὴν «Ἐπέρπηπη», ἐκθέτει τὰ κατὰ τὸν νίδον καὶ διάδοχον τοῦ Κύρου Καμβύσην καὶ τὴν ἐκστρατείαν αὐτοῦ κατὰ τῆς Αλγύπτου, καὶ ἐξ ἀφορμῆς αὐτῆς προσθέτει λεπτομερῶς καὶ πάσας τὰς πληροφορίας, τὰς ὅποιας ἔχει περὶ τῆς χώρας αὐτῆς, εἰς τρόπον ὥστε ἡ «Ἐντέρπη» σχεδὸν δμοιάζει πρὸς εἰδικὴν πραγματείαν περὶ τῆς Αλγύπτου.

Εἰς τὸ Γ' βιβλίον, ὅπερ ὀνομάζεται «Θάλεια», ἵστορεῖ τὴν ὑπὸ τοῦ Καμψύσου κατάκτησιν τῆς Αἰγύπτου, τῆς Κνορηναϊκῆς καὶ τῆς Λιβύης, τὸν θάνατον αὐτοῦ, τὴν ἀνάρρησιν τοῦ Ψευδοσμέρθδοις καὶ τὴν καθαίρεσιν αὐτοῦ, τὴν ἀνάρρησιν τοῦ Δαρείου καὶ τὴν ὑπ' αὐτοῦ δργάνωσιν τοῦ Περσικοῦ κράτους.

Εἰς τὸ Δ' βιβλίον, τὴν «Μελπομένην», περιγράφει τὴν πρώτην ἐπέκτασιν τῶν Περσῶν ἐκ τῆς Ἀσίας εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ τὴν ἀτυχῆ ἐκστρατείαν τοῦ Δαρείου κατὰ τῶν Σκυθῶν, ἐπανέρχεται δὲ εἰς τὰς κατακτήσεις τῶν Περσῶν εἰς τὴν Νότιον ἀκτὴν τῆς Μεσογείου, ἦτοι εἰς τὴν Λιβύην.

Εἰς τὸ Ε' βιβλίον, τὴν «Τερψίχορην», εἰσέρχεται ἐπὶ τέλους, εἰς τὴν σύγκρουσιν Ἑλλήνων καὶ Περσῶν ἐξιστορῶν τὰ κατὰ τὴν «Ἐπανάστασιν τῶν Ιώνων».

Εἰς τὸ Σ' βιβλίον, τὴν «Ἐρωτικόν», μετὰ τὴν καταστολὴν τῆς Ἐπαναστάσεως τῶν Ιώνων ἐκθέτει τὰς πρώτας ἀποπελας τῶν Περσῶν πρὸς κατάκτησιν τῆς κυρίως Ἑλλάδος, ἦτοι τὴν πρώτην ἀνεπιτυχῆ ἐκστρατείαν τοῦ Μαρδονίου κατὰ τῆς Ἑλλάδος καὶ τὴν δευτέραν τοῦ Δατίδος καὶ τοῦ Ἀρταφέργους, ἦτις ἀπέληξεν εἰς τὴν «Μάχην τοῦ Μαραθῶνος».

Εἰς τὸ Ζ' βιβλίον, τὴν «Πολύμνιαν», περιγράφει τὴν τρίτην ἐκστρατείαν, ἦτοι τοῦ Ξέρξου, κατὰ τῆς Ἑλλάδος μέχρι τῆς «Μάχης τῶν Θερμοπυλῶν».

Εἰς τὸ Η' βιβλίον, τὴν «Οὐρανίαν», περιέχονται κυρίως τὰ ἀφορῶντα εἰς τὴν «Ναυμαχίαν τῆς Σαλαμίνος».

Εἰς τὸ Θ' βιβλίον τέλος, τὴν «Καλλιόπην», ἵστορεῖ τὰ κατὰ τὴν «Μάχην τῶν Πλαταιῶν», ἐξακολούθῶν δὲ φθάνει μέχρι τῆς ἀλώσεως τῆς Σηστοῦ τῷ 478 π. Χ., ἔνθα καὶ τερματίζεται τὸ ἔργον του, τὸ δόποιον πιθανὸν δὲν ἐπρόφθασε νὰ ἐπεξεργασθῇ περισσότερον λόγω τοῦ αἰφνιδίου θανάτου του.

### 3. Ο 'Ηρόδοτος κρινόμενος ἀπὸ τὸ ἔργον του

Πολλοὶ τῶν νεωτέρων κριτικῶν κατέχωνται τὸν 'Ηρόδοτον δι' εὐπίστιαν καὶ ἀφέλειαν διότι πράγματι ὡρισμένοι ἐκ τῶν ἀριθμῶν, τοὺς δόποιον παραδίδει, ὑπῆρχαν ὑπερβολικοί. Πρέπει ἐπίσης

νὰ δμολογηθῇ, ὅτι ὑστερεῖ ὡς πρὸς τὴν μέθοδον, διότι στερεῖται πείρας. Παρὰ ταῦτα δμως, ἄν καὶ ὑπῆρξεν ὁ πρῶτος, ὅστις ἔγραψεν «ἰστορίαν», τὸ ἔργον του ὑπερέχει ἀσυγκρίτως τῶν ἔργων πολλῶν μεταγενεστέρων του, π.χ. τῶν χρονικῶν γράφων τοῦ Μεσσαίωνος, ἀτινα γέμουν ἀνακριβείας καὶ προχειρότητος. Εἶναι ἀληθές, ὅτι καὶ ὁ Ἡρόδοτος παραθέτει εὐχαρίστως σχεδὸν ἀντολεῖται τὰς ἀφηγήσεις τῶν πληροφοριοδοτῶν του καὶ παρουσιάζει τάσιν τινὰ πρὸς τὴν ἀνεκδοτολογίαν. Πράττει δμως τοῦτο μετὰ προσοχῆς καὶ δὲν παραλείπει νὰ προειδοποιῇ ἐπανειλημμένως τὸν ἀναγνώστην καὶ νὰ τὸν καθιστᾶ προσεκτικὸν ἐπ’ αὐτοῦ. Λέγει «τὰ λεγόμενα ὑφένται ἐκάστον ἀκοῇ γράφω» ή «ὅφείλω λέγειν τὰ λεγόμενα», «πειθεσθαι μὲν οὖν παντάπασιν ὁφείλω καὶ μοι τοῦτο τὸ ἔπος ἔχετω εἰς πάντα λόγον». Διὰ τοῦτο δὲν δύναται νὰ τεθῇ ἐν ἀμφιβόλῳ ἢ εἰλικρίνεια καὶ καλοπιστία του.

Κατηγορηθή βεβαίως ἥδη κατὰ τὴν ἀρχαιότητα διὰ μεροληψίαν καὶ σκόπιμον ἀνακρίβειαν, κνημίως λόγῳ τῆς μεγάλης του αὐστηρότητος κατὰ τῶν Βοιωτῶν καὶ μάλιστα τῶν Θηβαίων. Κατὰ τοὺς μεταγενεστέρους χρόνους δὲ ἔγραψῃ καὶ βιβλίον ὑπὸ τὸν τίτλον «Περὶ τῆς τοῦ Ἡροδότου κακοηθείης», ἀποδοθὲν εἰς τὸν Χαιρωνέα Πλούταρχον. Ἀλλ’ ὁ Ἡρόδοτος, ὅστις κατίγετο ἐκ τῆς Ἀλικαρνασσοῦ, δὲν ἦτο πολίτης τῆς κνημίως ἢ μητροπολιτικῆς Ἑλλάδος καὶ δὲν διεκρίνετο διὰ τὸν στενὸν ἢ τοπικὸν πατριωτισμὸν (τοπικισμόν), ὅστις συνήθως ἔχαρακτήριζε τοὺς δμοεθνεῖς μας τῆς κατὰ τὰ ἄλλα λαμπρᾶς ἐκείνης περιόδουν. Διὰ τοῦτο τὰ ἔθνικά του αἰσθήματα ἤσαν ἐντόνως πανελλήνια καὶ εἰς τὸ ἔργον του δμιεῖται παντοῦ περὶ τῆς Ἑλλάδος ὡς ἐνότητος. Δὲν ἥδύνατο λοιπὸν νὰ κατανοήσῃ καὶ συγχωρήσῃ—καὶ ἥσθάνετο ἀγανάκτησιν δι’ αὐτὸ—τὸ ὅτι κατὰ τὴν μεγάλην ἀναμέτρησιν Ἑλλήνων καὶ Περσῶν εὑρέθησαν Ἑλληνες, οἵτινες ἐτάχθησαν προθύμως πρὸς τὸ μέρος τῶν δευτέρων καὶ κατὰ τὴν μεγάλην καὶ ἀποφασιστικὴν μάχην τῶν Πλαταιῶν—τὴν μεγαλυτέραν τῆς ἀρχαιότητος—ἥγανθισθησαν πεισμόνως, ὡς ἐπραξαν οἱ Θηβαῖοι, παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν βαρβάρων ἐναντίον τῆς Ἑλλάδος.

Ο Ἡρόδοτος ἐπέτυχε τελικῶς τὸν μέγαν σκοπόν, τὸν διόποιον ἔταξεν ἐν τῇ προμετωπίδι τοῦ μεγάλου ἔργου του (Βιβλ. Α', κεφ. 1) αὐτὸν ἔργα μεγάλα καὶ θαυμαστὰ διαπραγμάτευτα μὲν ὑπὸ τῶν βαρβάρων μὲν ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων τὰ δὲ ὑπὸ τῶν βαρβάρων

ρων μὴ καταστῶσι διὰ τοῦ χρόνου ἐξίτηλα (ἐξ αφανισθεῖν). Πράγματι, ἂν σήμερον γνωρίζωμεν τὰς λεπτομερείας τῆς μάχης τῶν Θερμοπυλῶν καὶ τῆς ναυμαχίας τῆς Σαλαμίνος, σχεδὸν ὡς ἐὰν ἦσαν γεγονότα σύγχρονα ἡμῶν, τοῦτο ὀφελεται εἰς τὴν γραφίδα, τὴν εὐσυνειδησίαν καὶ τὴν ἀκριβολογίαν τοῦ Ἡροδότου. Ἀν ἐπίσης τὰ γεγονότα ταῦτα μετὰ τῆς μάχης τοῦ Μαραθῶνος καὶ τῆς μάχης τῶν Πλαταιῶν ἀποτελοῦν κοσμήματα τῆς ἔθνικῆς μας ἴστορίας, διὰ τὰ ὅποια μετὰ πάροδον δύο καὶ ἡμισείας χιλιετηρίδων ἀκόμη καὶ σήμερον ἡμεῖς οἱ Ἑλληνες καυχώμεθα, τοῦτο πάλιν ὀφείλεται εἰς τὴν προσωπικότητα τοῦ Ἡροδότου, διότι ἄνευ αὐτοῦ οὐ περὶ αὐτῶν ἰδέαι μας θὰ ἦσαν διμιχλώδεις, σκοτειναί, συγκεχυμέναι καὶ ἀόριστοι. Οφείλεται λοιπὸν καὶ ἔθνικὴ εὐγνωμοσύνη δι' αὐτὸν πρὸς τὸν Ἡρόδοτον ἐκ μέρους μας. Ἀλλ' ἐπειδὴ ὑπῆρξεν ὁ πρῶτος, δοτις ἔγραψε συστηματικὴν ἴστορίαν, καὶ ὁ ἰδρυτὴς καὶ πατήρ αὐτῆς καὶ διδάσκαλος τῶν μεταγενεστέρων, τοῦ ὀφείλεται καὶ παγκοσμίως εὐγνωμοσύνη. Δι' αὐτὸν τὸ ἔργον τοῦ ἀπέβη «κλασσικὸν» καὶ, ἐφ' ὅσον ἐν τῷ μέλλοντι θὰ ὑπάρχουν ἀνθρωποι καὶ Ἑλληνες, θὰ ἐπιζῆ εἰς τὴν αἰώνιότητα καὶ θὰ εἶναι ἐντρύφημα τῶν ἀναγνωστῶν του.

Εὐτυχεῖς εἶναι οἱ μαθηταί, εἰς χεῖρας τῶν ὅποιων τὸ ἔργον τοῦτο ενδίσκεται ἐν μεταφράσει. Ἀκόμη εὐτυχέστεροι θὰ εἶναι ὅσοι ἐξ αὐτῶν δυνηθοῦν ποτε νὰ τὸ ἀναγνώσουν ἐν τῷ πρωτοτύπῳ.

## ΚΛΕΙΩ

‘Ο συγγραφεὺς δηλώνει δτι σκοπὸς τῶν ἴστορικῶν τον ἐρευνῶν ἦτο νὰ διασώσῃ εἰς τὴν μνήμην τῶν ἀνθρώπων πράξεις καὶ κατορθώματα εἴτε βαρβάρων εἴτε Ἐλλήνων ὡς καὶ τὴν αἰτίαν, ἔνεκα τῆς ὅποιας ἐπολέμησαν μεταξύ των Ἐλληνες καὶ βάρβαροι.

Ἐξετάζων τὰς αἰτίας αὐτὰς φθάνει μέχρι τῶν μυθικῶν χρόνων, ἀλλὰ παρατηρεῖ δτι ἡ πρώτη κυρία ἴστορικὴ αἰτία τῆς ἔχθρας Ἐλλήνων καὶ βαρβάρων ὑπῆρξεν ἡ ὑποταγὴ τῶν Ἰωνικῶν πόλεων τῆς Μ. Ἀσίας εἰς τὸν Λυδὸν βασιλέα Κροῖσον.

### 1. Κροῖσος

6. ‘Ο Κροῖσος ἦτο Λυδὸς ὡς πρὸς τὴν ἔθνικότητα, υἱὸς τοῦ Ἀλυάτου καὶ βασιλεὺς τῶν ἔθνῶν ἔκεινων, ποὺ περικλείει ὁ Ἀλυς ποταμός, ὃ ὑποῖος ρέει ἀπὸ τὸν νότον μεταξὺ τῶν Σύρων καὶ Παφλαγόνων καὶ χύνεται πρὸς βορρᾶν εἰς τὸν πόντον, ποὺ καλεῖται Εὔξεινος. ‘Ο Κροῖσος οὗτος, ὃ πρῶτος ἀπὸ τοὺς βαρβάρους, ποὺ γνωρίζομεν ἡμεῖς, εἰς ἄλλους μὲν ἀπὸ τοὺς Ἐλληνας ἐπέβαλε φόρους, μὲν ἄλλους δὲ ἔγινε σύμμαχος. ‘Υπέταξε τοὺς Ἰωνας, τοὺς Αἰολεῖς καὶ τοὺς Δωριεῖς τῆς Ἀσίας, καὶ ἔκαμε φίλους του τοὺς Λακεδαιμονίους. Προτοῦ νὰ βασιλεύσῃ ὁ Κροῖσος, δλοι οἱ Ἐλληνες ἤσαν ἐλεύθεροι, διότι ἡ πρὸ τοῦ Κροίσου ἐκστρατεία τῶν Κιμμερίων κατὰ τῆς Ἰωνίας δὲν προεκάλεσε τὴν καταστροφὴν τῶν πόλεων, ἀλλ’ ἦτο ληστρικὴ ἐπιδρομή.

7 – 24. Μακρὰ ἀφήγησις τοῦ Ἡροδότου περὶ τῆς μεταβιβάσεως τῆς ἀρχῆς τῶν Λυδῶν ἀπὸ τοὺς Ἡρακλείδας εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ Κροίσου, ποὺ ἐκαλεῖτο Μερμνάδαι.

25. Ό 'Αλυάττης δι Λυδός, ποὺ ἐτελείωσε τὸν πόλεμον κατὰ τῶν Μιλησίων, ἀπέθανεν, ἀφοῦ ἐβασίλευσε πεντήκοντα ἔπτα ἔτη. Αὔτὸς δεύτερος ἀπ' αὐτὴν τὴν οἰκογένειαν, διότι ἐθεραπεύθη ἀπὸ τὴν νόσον, ἀνέθηκεν εἰς τοὺς Δελφοὺς μεγάλον κρατῆρα ἀργυροῦν καὶ βάσιν κρατῆρος ἀπὸ σίδηρον κολλητόν, ἀπὸ δὲ τὰ ἀφιερώματα εἰς τοὺς Δελφοὺς πλέον ἀξιοθέατον, ἥτο δὲ ἔργον τοῦ Γλαύκου τοῦ Χίου, διόποιος πρῶτος ἀπ' ὅλους τοὺς ἀνθρώπους ἐφεῦρε τὴν κόλλησιν τοῦ σιδήρου.

26. Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Ἀλυάττου ἔλαβε τὴν βασιλείαν ὁ υἱὸς του Κροῖσος εἰς ἡλικίαν τριάκοντα πέντε ἔτῶν. Αὔτὸς προσέβαλε πρώτους ἀπὸ τοὺς "Ἐλληνας τοὺς Ἐφεσίους, οἵ διοῖοι, διὰ τοῦτοι ἐποιορκήθησαν ἀπ' αὐτὸν, ἀφιέρωσαν τὴν πόλιν των εἰς τὴν "Αρτεμιν δένοντες ἀπὸ τὸν ναὸν σχοινίον μέχρι τῶν τειχῶν των. Ἡ ἀπόστασις δὲ μεταξὺ τῆς παλαιᾶς πόλεως, ἡ διόποια τότε ἐποιορκεῖτο, καὶ τοῦ ναοῦ εἶναι ἐπτὰ στάδια. Ἐναντίον τούτων κατὰ πρῶτον ἐπετέθη δι Κροῖσος· ὕστερα δὲ ἐπολέμησε μίαν μίαν χωριστὰ καὶ μὲ τὴν σειράν της τὰς "Ιωνικὰς καὶ Αἰολικὰς πόλεις προφασιζόμενος διάφορα παραπτώματα, εἰς δοσας ἥδυνατο νὰ εῦρῃ μεγάλα, εἰς ἄλλας δὲ καὶ ἐντελῶς μηδαμινά.

27. Ἀφοῦ λοιπὸν κατέστησε φόρου ὑποτελεῖς ὅλους, τοὺς "Ἐλληνας τῆς Ἀσίας, ἀπεφάσισε νὰ ἔξοπλίσῃ στόλον καὶ νὰ ἐπιτεθῇ κατὰ τῶν νήσων.

"Ο Βίας δι Πριηνεὺς (ἢ κατ' ἄλλους δι Πιττακὸς δι Μυτιληναῖος) πείθει τὸν Κροῖσον δι τὸ πρέπει νὰ παραιτηθῇ τῶν προετοιμασιῶν του κατὰ τῶν νησιωτῶν Ἐλλήνων, οἵ διοῖοι οὐδὲν ἄλλο ἐπιθυμοῦν παρὰ τὰ ἐκδικηθοῦν αὐτὸν, διάτι ἔχει ὑποδουλώσει τοὺς δομοεθνεῖς των τῆς Μ. Ἀσίας. Τοιουτορόπως προετίμησε καὶ ἔκαμε φίλους τοὺς "Ιωνας, οἵ διοῖοι κατοικοῦσαν εἰς τὰς νήσους.

28. Ἀφοῦ ἐπέρασε χρόνος τὰ ἔθνη ταῦτα καὶ δι Κροῖσος τὰ εἶχεν ἐνώσει μὲ τὴν Λυδίαν, διὰ τὰς Σάρδεις, αἱ διοῖαι τότε διὰ τὰ πλούτη

"

## 2. Κροῖσος καὶ Σόλων

29. Εἶχον ὑποταχθῆ τὰ ἔθνη ταῦτα καὶ δι Κροῖσος τὰ εἶχεν ἐνώσει μὲ τὴν Λυδίαν, διὰ τὰς Σάρδεις, αἱ διοῖαι τότε διὰ τὰ πλούτη

των εύρισκοντο εἰς μεγίστην ἀκμήν, ἥρχοντο ἐκ τῆς Ἐλλάδος πάντες οἱ σοφοὶ τῆς ἐποχῆς ἔκεινης εἰς ἄλλον χρόνον καὶ δι' ἄλλον σκοπὸν ἔκαστος. Μεταξὺ δὲ αὐτῶν ἤλθε καὶ ὁ Σόλων ὁ Ἀθηναῖος, ὁ δοῦλος, ἀφοῦ ἔγινε νομοθέτης τῶν Ἀθηναίων κατόπιν παρακλήσεώς των, ἀπεδήμησε διὰ δέκα ἔτη· ἀνεγώρησε δὲ μὲ τὴν πρόφασιν νὰ ἐπισκεφθῇ διαφόρους τόπους, διὰ νὰ μὴ ἀναγκασθῇ νὰ καταργήσῃ κανένα ἀπὸ τοὺς νόμους, ποὺ ἐνομοθέτησεν, καθόσον μόνοι των οἱ Ἀθηναῖοι δὲν ἤδυναντο νὰ κάμουν τοῦτο, διότι ἤσαν ὑποχρεωμένοι διὰ μεγάλων δρκων νὰ πολιτεύωνται ἐπὶ δέκα ἔτη μὲ τοὺς νόμους, τοὺς δόποίους ἦθελεν ἐπιβάλει εἰς αὐτοὺς ὁ Σόλων.

30. Διὰ τοὺς λόγους λοιπὸν τούτους καὶ διὰ νὰ περιηγηθῇ διαφόρους τόπους ὁ Σόλων ἀπεδήμησε καὶ ἤλθεν εἰς τὴν Αἴγυπτον πρὸς τὸν Ἀμασιν καὶ εἰς τὰς Σάρδεις πρὸς τὸν Κροῖσον. "Οταν ἔφθασεν, ἐφιλοξενεῖτο εἰς τὰ ἀνάκτορα ἀπὸ τὸν Κροῖσον. Κατόπιν τὴν τρίτην ἢ τὴν τετάρτην ἡμέραν κατὰ διαταγὴν τοῦ Κροίσου ὑπηρέται περιέφερον τὸν Σόλωνα μεταξὺ τῶν θησαυρῶν καὶ ἐπεδείκνυν εἰς αὐτὸν ὅλα ὃσα ἤσαν μεγάλα καὶ πλούσια. Ἀφοῦ παρετήρησε καὶ ἔξήτασε τὰ πάντα μὲ ἀνεσιν, ἡρώτησεν αὐτὸν ὁ Κροῖσος τὰ ἀκόλουθα· «δεξένε 'Αθηναῖε, ἔχει φθάσει εἰς ἡμᾶς ἡ μεγάλη φήμη τῆς σοφίας σου καὶ τῶν περιηγήσεών σου καὶ ὅτι ἀπὸ ἐπιθυμίαν νὰ ἀποκτήσης γνώσεις καὶ ἀπὸ περιέργειαν ἔχεις περιέλθει μέγα μέρος τῆς γῆς. Ἐπιθυμῶ λοιπὸν νὰ σὲ ἐρωτήσω, ἐὰν ἀπὸ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους εἰδες κανένα εὐτυχέστατον». Ο Κροῖσος ἤρωτα ταῦτα, διότι ἤπιζεν ὅτι ἡτο ὁ εὐδαίμονέστατος πάντων. 'Ἄλλ' ὁ Σόλων χωρὶς κολακείαν, ἀλλὰ λέγων τὴν ἀλήθειαν ἀποκρίνεται· «τὸν Τέλλον τὸν Ἀθηναῖον, βασιλεῦ». Ἐκπλήκτος ὁ Κροῖσος ἀπὸ τὴν ἀπόκρισιν αὐτὴν τὸν ἡρώτησε μὲ περιέργειαν. «Ἀπὸ ποῦ συμπεραίνεις ὅτι ὁ Τέλλος εἶναι ὁ εὐτυχέστερος τῶν ἀνθρώπων;» 'Ο Σόλων ἀπεκρίθη· «πρῶτον μὲν διότι ὁ Τέλλος, ἐνῷ ἡ πατρὶς του ἡτο εὐτυχισμένη, ἀπέκτησε παιδιὰ ὡραῖα καὶ ἐνάρετα καὶ ἀπὸ ὅλα αὐτὰ εἰδε νὰ γεννηθοῦν παιδιά, ποὺ ἔζησαν ὅλα. Δεύτερον δὲ διότι καὶ πλούσιος ἀρκετὰ ἡτο ὡς 'Ελλην καὶ ὁ θάνατός του ὑπῆρξεν ἐνδοξότατος· διότι εἰς μίαν μάχην τῶν Ἀθηναίων πρὸς τοὺς γείτονάς των τῆς Ἐλευσῖνος, ἀφοῦ ἐπολέτησαν παιδιά, ποὺ ἔζησαν ὅλα. Δεύτερον δὲ διότι καὶ πλούσιος ἀρκετὰ ἡτο ὡς 'Αθηναῖος τὸν έθαψαν δημοσίᾳ δαπάνῃ ἐκεῖ, δησπόζεις, καὶ τοῦ ἀπέδωσαν μεγάλας τιμάς». Ἀφοῦ ὁ Σόλων ὡμίλησε πρὸς τὸν Κροῖσον

περὶ τοῦ Τέλλου καὶ τοῦ ἀπαρίθμησε τοὺς λόγους, διὰ τοὺς ὅποίους τὸν ἔθεωρει εὐδαιμονα, ὁ Κροῖσος τὸν ἡρώτησε πάλιν, ποῖον εἰδεν εὐδαιμονέστατον μετ' ἑκεῖνον, μετὰ βεβαιότητος πιστεύων ὅτι θὰ τὸν κατέτασσε τούλαχιστον εἰς τὴν δευτέραν θέσιν. 'Αλλ' ὁ Σόλων ἀπεκρίθη· «τὸν Κλέοβιν καὶ τὸν Βίτωνα· αὐτὸι δηλαδὴ ἦσαν Ἀργεῖοι καὶ εἶχον ἀρκετὴν περιουσίαν καὶ ἐπὶ πλέον σωματικὴν ρώμην τοιαύτην, ὥστε καὶ οἱ δύο ἦσαν νικηταὶ εἰς ἀγῶνας καὶ μάλιστα λέγεται τὸ ἔξῆς. Οἱ Ἀργεῖοι ἐτέλουν τὴν ἑορτὴν τῆς "Ἡρας καὶ ἔπρεπεν ἀπαραιτήτως ἡ μήτηρ αὐτῶν<sup>(1)</sup> νὰ μεταφερθῇ ἐπὶ ἀμάξῃς εἰς τὸ ιερόν. Οἱ βόες δμως δὲν τοὺς ἡρχοντο ἐγκαίρως ἀπὸ τοὺς ἀγρούς. Καθὼς ἔβλεπον οἱ νέοι ὅτι ἡ ὥρα παρήρχετο, ἐδέθησαν οἱ ίδιοι εἰς τὸν ζυγὸν καὶ ἔσυρον τὴν ἀμάξαν καὶ ἐπάνω εἰς αὐτὴν ἐφέρετο ἡ μήτηρ αὐτῶν. Τοιουτοτρόπως τὴν μετέφεραν τεσσαράκοντα πέντε στάδια καὶ ἐφθασαν εἰς τὸ ιερόν. Ἄφοῦ ἐξετέλεσαν αὐτὴν τὴν πρᾶξιν ὑπὸ τὰ δύματα ὅλης τῆς πανηγύρεως, εὗρον θάνατον ἄριστον καὶ ἔδειξεν εἰς αὐτοὺς ἡ θεότης ὅτι εἶναι καλύτερον εἰς τὸν ἀνθρωπὸν νὰ ἀποθνήσκῃ παρὰ νὰ ζῇ. Διότι οἱ μὲν Ἀργεῖοι περιεστοίχισαν αὐτοὺς καὶ τοὺς ἐμακάριζον διὰ τὴν ρώμην των, αἱ δὲ Ἀργεῖαι τὴν μητέρα των, διότι εἴχε τοιούτους υἱούς. Τότε αὐτὴ γεμάτη ἀπὸ χαρὰν διὰ τὴν πρᾶξιν καὶ τοὺς λόγους ἐκείνους ἐστάθη ἐμπρὸς εἰς τὸ ἄγαλμα καὶ παρεκάλει τὴν θεάν νὰ δώσῃ εἰς τοὺς υἱούς της, Κλέοβιν καὶ Βίτωνα, οἱ δόποιοι τόσον τὴν εἶχον τιμῆσει, διὰ τοῦτο δύναται νὰ συμβῇ εὐτυχέστερον εἰς τὸν ἀνθρωπὸν. Μετὰ τὴν προσευχὴν ταύτην, ἄφοῦ ἐθύσιασαν καὶ εὐωχήθησαν, οἱ νέοι ἐκοιμήθησαν ἐντὸς αὐτοῦ τοῦ ιεροῦ καὶ δὲν ἔξύπνησαν πλέον, καὶ τοῦτο ἡτο τὸ τέλος τῆς ζωῆς των. Οἱ δὲ Ἀργεῖοι ἔκαμαν τὰ ἀγάλματά των καὶ τὰ ἀφιέρωσαν εἰς τοὺς Δελφούς εἰς ἔνδειξιν ὅτι ὑπῆρξαν ἄριστοι ἀνδρες».

32. 'Ο Σόλων μὲν λοιπὸν ἔδωκεν εἰς αὐτοὺς τὴν δευτέραν θέσιν μεταξὺ τῶν εὐτυχῶν ἀνθρώπων, ὁ Κροῖσος δὲ ὠργίσθη καὶ εἶπεν εἰς αὐτόν· «὾ ξένε Ἀθηναῖε, σοῦ φαίνεται λοιπὸν τόσον μικρὸν πρᾶγμα ἡ εὐτυχία μου, ὥστε δὲν τὴν παραβάλλεις οὕτε πρὸς τὴν εὐτυχίαν τῶν κοινῶν ἀνθρώπων;» 'Ο Σόλων ἀπήντησεν· «Ὦ Κροῖσε, ἐρωτάς περὶ τῶν ἀνθρώπων πραγμάτων ἀνθρωπῶν, δόστις γνωρίζει ὅτι ἡ θεότης εἶναι φθονερὰ καὶ τῆς ἀρέσει νὰ συνταράσσῃ τὰ πάντα. Μὲ τὸν καιρὸν

1) Αὕτη ἡτο Ιέρεια.

βλέπει κανεὶς καὶ ὑποφέρει πράγματα, τὰ διοῖα δὲν ζήθελε μήτε νὰ ὑποφέρῃ μήτε νὰ ἔδη.

Ούδεμία ήμέρα ἐκ τῶν εἰκοσιν ἔξι χιλιάδων διακοσίων πεντήκοντα  
ημερῶν τοῦ ἀνθρωπίνου μέσου βίου δὲν φέρει τὸ αὐτὸς ἀκριβῶς πρᾶγμα,  
ποὺ ἔφερεν ἡ προηγουμένη.

«Ο ἄνθρωπος λοιπὸν, ὁ Κροῖσε, δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ συν-  
εχῆς μεταβολὴ περιστάσεων. Εἰς ἐμὲ δὲ φαίνεσαι ὅτι εἶσαι καὶ πάρα  
πολὺ πλούσιος καὶ βασιλεὺς πολλῶν ἀνθρώπων· ἔκεīνο ὅμως, ποὺ μὲ  
ἡρώτησες, δὲν δύναμαι νὰ σου τὸ εἶπω, πρὶν μάθω πῶς ἐτελείωσες καλά  
τὴν ζωήν σου. Διότι, ὅποιος ἔχει πολλὰ πλούτυ, δὲν εἶναι καθόλου εὔτυ-  
χεστερος ἀπὸ ἔκεīνον, ποὺ ἔχει τὰ καθημερινῶς ἀναγκαῖα, ἔκτὸς ἐὰν  
τοῦ μείνῃ ἡ τύχη πιστὴ καὶ τελειώσῃ τὸν βίον μὲ δῆλα του τὰ καλά.  
Πολλοὶ μὲν ἄνθρωποι πλουσιώτατοι εἶναι δυστυχεῖς, ἐνῷ ἄλλοι μὲ τὸ  
νὰ ἔχουν ὅσα πρέπει εἶναι εὔτυχεῖς. "Οποιος εἶναι πλούσιος ἀλλὰ ἀτυ-  
χής, ὑπερτερεῖ τοῦ εὐτυχοῦς κατὰ δύο μόνον πράγματα· ὁ εὔτυχῆς ὅμως  
ὑπερτερεῖ τοῦ πλουσίου καὶ ἀτυχοῦς κατὰ πολλά. 'Ο πρῶτος μὲν ἔχει  
πολλὰ μέσα διὰ νὰ ίκανοποιήσῃ τὰς ἐπιθυμίας του καὶ διὰ νὰ ἀνθεξῇ  
εἰς ἐν μέγα δυστύχημα, ποὺ θὰ τοῦ συμβῇ. 'Ο δὲ δεύτερος ὑπερέχει ἀπὸ  
αὐτὸν κατὰ τὰ ἔξτης: Δὲν δύναται μὲν νὰ ὑποφέρῃ τὰς συμφοράς του  
καὶ νὰ ίκανοποιήσῃ τὰς ἐπιθυμίας του ὅπως ἔκεīνος, ἡ εὔτυχία δὲ ἀπο-  
μακρίνει αὐτὰς ἀπὸ αὐτόν. Οὕτε πάσχει οὕτε ἀσθενεῖ οὕτε θλίβεται,  
ἔχει καλὰ παιδιά, εἶναι ὥρανος· ἐὰν δὲ ἐπὶ πλέον ἔχῃ καὶ καλὸν τέλος  
τοῦ βίου του, ὁ ἄνθρωπος οὗτος εἶναι ἔκεīνος, διὰ τὸν ὅποιον ἐρωτᾶς  
καὶ ἀξίζει νὰ καλῆται εὔτυχής. Πρὶν ὅμως ἀποθάνῃ, πρέπει νὰ εἴμεθα  
προσεκτικοὶ καὶ νὰ μὴ τὸν καλοῦμεν εὔτυχῆ, ἀλλ' εὐνοούμενον τῆς τύ-  
χης. "Ολοὺς μὲν λοιπὸν τοὺς ὄρους τῆς εὔτυχίας νὰ συγκεντρώνῃ εἰς  
ἄνθρωπος εἶναι ἀδύνατον, καθὼς οὐδεμία χώρα ἐπαρκεῖ νὰ παράγῃ  
δῆλα ὅσα εἶναι ἀναγκαῖα εἰς αὐτήν, ἀλλ' ἡ μὲν ἔχει ἔκεīνο, ποὺ ἀκριβῶς  
ἔλλείπει ἀπὸ τὴν ἄλλην, ἔκεīνη δὲ ποὺ ἔχει τὰ περισσότερα, αὐτὴ  
εἶναι ἡ ἀρίστη. Τοιουτοτρόπως καὶ οὐδεὶς ἄνθρωπος ὃς ἀτομον εἶναι  
αὐτάρκης ἀλλ' ὁ μὲν ἔχει ἔκεīνο, ποὺ ἔλλείπει ἀπὸ τὸν ἄλλον· ὅποιος  
δὲ ἔχει τὰ περισσότερα ἀπὸ αὐτὰ καὶ τὰ διατηρεῖ, τελειώνει δὲ καὶ τὸν  
βίον του εἰργνικά, ἔκεīνος κατ' ἐμέ, ὁ Κροῖσε, δικαιοῦται νὰ φέρῃ τὸ  
ὄνομα τοῦτο. Πρέπει λοιπὸν εἰς κάθε πρᾶγμα νὰ βλέπωμεν, τὸ τέλος

του πώς θὰ ἀποβῆ. Διότι ἡ θεότης, ἀφοῦ ὑπέδειξεν εἰς πολλοὺς ἀνθρώπους τὴν εὐτυχίαν, κατέστρεψεν ἔπειτα αὐτοὺς καθ' ὀλοκληρίαν».

33. Οἱ λόγοι οὗτοι δὲν ἥρεσαν καθόλου εἰς τὸν Κροῖσον καὶ ἀποπέμπει τὸν Σόλωνα, χωρὶς νὰ τοῦ ἀπονείμῃ καμμίαν τιμήν, κρίνων ὡς ἀνόητον τὸν ἀνθρώπον ἐκεῖνον, ὁ ὅποιος περιεφρόνει τὰ παρόντα ἀγαθὰ καὶ συνίστα νὰ βλέπωμεν τὸ τέλος παντὸς πράγματος.

### 3. "Ονειρον τοῦ Κροίσου διὰ τὸν υἱόν του "Ατυν

34. Μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ Σόλωνος σκληρὰ θεῖκὴ ὄργη ἐκτύπησε τὸν Κροῖσον, πιστεύω, διότι ὁνόμισεν ὅτι ὁ ἔαυτός του εἶναι ὁ εὐτυχέστατος ἀπὸ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους. Ἀμέσως δέ, ἐνῷ αὐτὸς ἐκοιμᾶτο, τοῦ ἐπαρουσιάσθη ὄνειρον, τὸ ὅποιον τοῦ ἐφανέρωντε τὰ μέλλοντα νὰ συμβοῦν εἰς τὸν υἱόν του δυστυχήματα. Εἶχε δὲ ὁ Κροῖσος δύο υἱούς, ἀπὸ τοὺς ὅποιους ὁ εἰς ἥτο ἀνάπτηρος, ἥτο δηλαδὴ κωφός, ὁ ἄλλος ἥτο πρῶτος μεταξὺ τῶν συνομηλίκων του καὶ ἐκαλεῖτο "Ατυς. Τὸ ὄνειρον λοιπὸν φανερώνει εἰς τὸν Κροῖσον ὅτι αὐτὸς ὁ "Ατυς ἔμελλε νὰ φονευθῇ ἀπὸ αὐτύπημα σιδηρᾶς αἰγμῆς.

"Ο Κροῖσος, ὅταν ἐξύπνησε καὶ ἐσκέφθη μόνος του τὸ ὄνειρον, τὸ ἐφοβήθη καὶ νυμφεύει τὸν υἱόν του. Ἐπειδὴ δὲ οὗτος ἐστέλλετο συνήστις εἰς τοὺς πολέμους ὡς στρατηγὸς τῶν Λυδῶν, ἐπαυσε πλέον νὰ τὸν στέλλῃ ἀπεμάχρυνε συγχρόνως ἀπὸ τὰ δωμάτια τῶν ἀνδρῶν τὰ βέλη, τὰ ἀκόντια καὶ ὅλα, ὅσα οἱ ἀνθρώποι μεταχειρίζονται εἰς τὸν πόλεμον καὶ τὰ συνεκέντρωσεν εἰς θαλάμους κλειστούς, ἀπὸ φόβον μήπως, ἃν ἔμενε τίποτε κρεμασμένον, πέσῃ ἐπὶ τοῦ υἱοῦ του.

35 – 45. "Ο "Αδραστος, ὁ ὅποιος εἶχεν εὐεργετηθῆ ὑπὸ τοῦ Κροίσου καὶ ἐφιλοξενεῖτο ἀπὸ αὐτού, φονεύει κατὰ λάθος διὰ βέλους· τὸν "Ατυν εἰς τὸ κυνήγιον ἐνὸς ἀγριοχοίρου.

46 κ. ἔ. "Αφήγησις τοῦ "Ηροδότου περὶ τοῦ πολέμου τοῦ Κροίσου κατὰ τοῦ Κύρου. Πολύτιμα δῶρα αὐτοῦ πρὸς τὸ μαντεῖον τῶν Λελφῶν. Ἰστορία τῶν Ἀθηναίων καὶ τῶν Σπαρτιατῶν, τῶν ὅποιων τὴν συμμαχίαν ἐπικαλεῖται ὁ Κροῖσος πολιορκούμενος εἰς τὰς Σάρδεις ὑπὸ τοῦ Κύρου.

## 4. Ἡ πρὸ τῶν Σάρδεων μάχη Κύρου καὶ Κροίσου Πολιορκία καὶ ἄλωσις τῶν Σάρδεων

79 τέλος. Κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον δὲν ὑπῆρχεν εἰς τὴν Ἀσίαν ἔθνος ἀνδρείτερον καὶ πολεμικώτερον ἀπὸ τὸ Λυδικόν. Ἐμάχετο μὲν ἵππους, ἐκράτει μεγάλα δόρατα καὶ εἶχε πολὺ καλοὺς ἵππεῖς.

80. Οἱ στρατοὶ συνηντήθησαν εἰς τὴν πρὸ τῶν Σάρδεων πεδιάδα, ποὺ ἦτο μεγάλη καὶ ἀδενδρὸς διασχίζουν δὲ αὐτὴν καὶ ἄλλοι ποταμοί, ποὺ μᾶλι μὲ τὸν "Υλὸν χύνονται εἰς τὸν μεγαλύτερον, τὸν "Ερμον, ὁ ὅποιος πηγάζει ἀπὸ τὸ ιερὸν ὄρος τῆς μητρὸς Δινδυμήνης καὶ ἐκβάλλει εἰς τὴν θάλασσαν πλησίον τῆς πόλεως Φωκαίας. Εἰς αὐτὸν τὸ μέρος ὁ Κῦρος, μόλις εἶδε τοὺς Λυδοὺς νὰ παρατάσσωνται πρὸς μάχην, ἐφοβήθη τὸ ἵππικόν των καὶ κατὰ συμβουλὴν τοῦ Μήδου Ἀρπάγου ἔκαμε τὰ ἔξης· ἀφοῦ συνεκέντρωσεν δλας τὰς καμήλους, αἱ ὅποιαι ἤκολουθουν τὸν στρατὸν καὶ μετέφερον τρόφιμα καὶ ἀποσκευάς, ἀφήρεσε τὰ φορτία καὶ ἀνεβίβασεν ἐπ' αὐτῶν ἄνδρας ἐνδεδυμένους μὲ στολὴν ἵππεως. Ἀφοῦ ἐτοίμασεν αὐτούς, διέταξε νὰ προπορεύωνται τοῦ ἄλλου στρατοῦ Ἀρπάγου ἐπίπικον τοῦ Κροίσου, οἱ δὲ πεζοὶ νὰ ἀκολουθοῦν τὰς καμήλους. Ὁπίσω ἀπὸ τοὺς πεζοὺς ἐτοποθέτησεν δλον τὸ ἵππικόν. Ἀφοῦ παρετάχθησαν πάντες, ὁ Κῦρος διέταξε, χωρὶς νὰ φείδωνται μὲν τῶν ἄλλων Λυδῶν, νὰ φονεύουν οἰονδήποτε, ὁ ὅποιος θὰ προέβαλεν ἀντίστασιν, τὸν Κροίσον δὲ μόνον νὰ μὴ φονεύσουν, ἀκόμη καὶ ἂν ἥθελεν ἀντισταθῆ ὡντος κατὰ τὴν σύλληψιν του. Αὐτὰς μὲν τὰς διαταγὰς ἔδωκεν. Ἰδοὺ δὲ διατὶ τὰς καμήλους παρέταξεν ἀπέναντι τοῦ ἔχθρικοῦ ἵππικοῦ. Οἱ ἵπποι φοβεῖται τὴν κάμηλον καὶ δὲν ἀνέχεται οὔτε τὴν θέαν της, ὅταν τὴν ἔδῃ, οὔτε τὴν ὁσμὴν της, ὅταν τὴν ὁσφρανθῆ. Δι' αὐτὸν λοιπὸν τὸν λόγον εἶχεν ἐπινοήσει τὸ στρατήγημα, ἵνα ἀχρηστεύσῃ τὸ ἵππικόν τοῦ Κροίσου, διὰ τοῦ ὅποιου ὁ Λυδὸς ἐπίστευεν δτι θὰ κερδίσῃ λαμπρὰν νίκην. Καὶ πράγματι μόλις συνεπλάκησαν καὶ εὐθὺς ὡς οἱ ἵπποι ὁσφράνθησαν τὰς καμήλους καὶ τὰς εἶδον, ἐστράφησαν πρὸς τὰ ὅπισαν καὶ ἡ ἐλπὶς τοῦ Κροίσου ἀπέτυχεν. Οἱ Λυδοὶ δμως ἔξ αιτίας αὐτοῦ δὲν ἐδειλίασαν, ἀλλ' εὐθὺς ὡς ἀντελήθησαν αὐτό, ποὺ ἔγινεν, ἐπήδησαν ἀπὸ τοὺς ἵππους καὶ συνεπλάκησαν μὲ τοὺς Πέρσας πεζοὺς. Κατόπιν δέ, ἀφοῦ ἐφονεύθησαν πολλοὶ καὶ ἀπὸ τὰ δύο μέρη, οἱ Λυδοὶ

έτραπησαν εἰς φυγήν. Περιεκλείσθησαν δὲ εἰς τὰ τείχη καὶ ἐποιορ-  
κοῦντο ὑπὸ τῶν Περσῶν.

81. Ὁ Κροῖσος μὲ τὴν ἰδέαν δτι θὰ παραταθῇ ἡ πολιορκία, ἐνῷ  
προηγουμένως ἔζητει. ἀπὸ τοὺς συμμάχους τον νὰ συγκεντρωθοῦν εἰς  
τὰς Σάρδεις τὸν πέμπτον μῆνα, τώρα διὰ νέων ἀπεσταλμένων ζητεῖ  
τὴν ἄμεσον βοήθειάν των, διότι πολιορκεῖται ὑπὸ τοῦ Κύρου.

## 5. Πόλεμος Σπαρτιατῶν καὶ Ἀργείων περὶ Θυρέας

82. Ἐπεμψε λοιπὸν πρὸς τοὺς ἄλλους συμμάχους του καὶ ἰδίως  
εἰς τὴν Λακεδαίμονα. Ἄλλὰ κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον καὶ αὐτὸι οἱ ἴδιοι  
οἱ Σπαρτιᾶται εἶχε συμπέσει νὰ φιλονεικοῦν μὲ τοὺς Ἀργείους διὰ τὴν  
χώραν, ἡ ὅποια καλεῖται Θυρέα. Αὔτὴν λοιπὸν τὴν Θυρέαν, ποὺ ἦτο  
μέρος τῆς Ἀργολίδος, ἀπέσπασαν καὶ εἶχον ὑπὸ τὴν κατοχήν των οἱ  
Λακεδαιμόνιοι. Ἄλλωστε καὶ ὅλον ἐκεῖνο τὸ μέρος πρὸς δυσμάς μέχρι  
τοῦ ἀκρωτηρίου τοῦ Μαλέα, τόσον ἡ ἥπειρος ὅσην καὶ τὰ Κύθηρα καὶ  
αἱ λοιπαὶ νῆσοι ἀνῆκον εἰς τοὺς Ἀργείους. Οἱ Ἀργεῖοι ἔσπευσαν διὰ  
νὰ ὑπερασπισθοῦν τὴν χώραν των, τὴν ὅποιαν τοὺς εἶχον πάρει. Τότε  
ἔκαμπαν σύσκεψιν καὶ συνεφώνησαν νὰ πολεμήσουν τριακόσιοι ἄνδρες ἐξ  
ἐκάστου τῶν δύο ἀντιπάλων καὶ ὅποιοι ἀπὸ τοὺς δύο νικήσουν, εἰς αὐ-  
τοὺς νὰ μείνῃ καὶ ἡ χώρα. Οἱ ὑπόλοιποι στρατοὶ καὶ τῶν δύο ἀντιπά-  
λων ὕφειλον νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὰς πατρίδας των καὶ νὰ μὴ παρευρί-  
σκωνται εἰς τὴν μάχην διὰ τὸν ἔξῆς λόγον· μήπως, δταν εἰναι παρόντες  
κατὰ τὴν μάχην καὶ βλέπουν τοὺς ἰδικούς των νὰ νικῶνται, ἀποπειρα-  
θοῦν νὰ τοὺς βοηθήσουν. Αὔτὰ ἀφοῦ συνεφώνησαν οἱ στρατοί, ἀπεχώ-  
ρησαν. Ἐκεῖνοι δὲ οἱ ἄνδρες, οἱ ὅποιοι εἶχον ἐπιλεγῆ καὶ ἀπὸ τὰς δύο  
παρατάξεις, παρέμειναν καὶ συνεπλάκησαν. Πολεμοῦν μετὰ τῆς αὐτῆς  
ἄνδρείας καὶ οἱ μὲν καὶ οἱ δέ, ὥστε ἐκ τῶν ἔξακοσίων ἄνδρῶν<sup>τρεῖς</sup> μόνον  
ἐπέζησαν, ὁ Ἀλκήνωρ καὶ ὁ Χρόμιος ἀπὸ τοὺς Ἀργείους καὶ  
ὁ Οθρυάδης ἀπὸ τοὺς Λακεδαιμονίους. Ἐμειναν δὲ αὐτοὶ ζωντανοί,  
διότι ἐνύκτωσεν. Οἱ μὲν Ἀργεῖοι ἔτρεχον πρὸς τὸ Ἀργος ὡς νικηταί.  
Ἄλλ' ὁ Οθρυάδης τῶν Λακεδαιμονίων ἐσκύλευσε τοὺς νεκροὺς τῶν  
Ἀργείων, ἔφερε τὰ ὅπλα αὐτῶν εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν Λακεδαιμονίων  
καὶ ταρέμενεν εἰς τὴν θέσιν του. Τὴν ἐπομένην καὶ οἱ δύο στρατοὶ ἤλθον,

ἀφοῦ ἔμαθον τὸ ἀποτέλεσμα. Ἐρκετὴν ὥραν καὶ οἱ μὲν καὶ οἱ δὲ  
ἰσχυρίζοντο ὅτι ἡσαν νικηταί. Οἱ μὲν Ἀργεῖοι ἔλεγον ὅτι ἀπ' αὐτοὺς  
ἐπέζησαν οἱ περισσότεροι· οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ἐπάρουσίαζον τοὺς δύο  
Ἀργείους ὅτι εἶχον φύγει, ἐνῷ δὲ ἴδιος τῶν παρέμεινε καὶ ἐσκύλευσε  
τοὺς νεκροὺς ἑκείνων. Μὲ τὴν φιλονεικίαν κατέληξαν εἰς μάχην. Ἀφοῦ  
πολλοὶ καὶ ἀπὸ τὰ δύο μέρη ἐφονεύθησαν, οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐνίκη-  
σαν. Οἱ Ἀργεῖοι μὲν λοιπὸν ἀπὸ τὴν ἐποχὴν ἑκείνην κόπτουν τὴν  
κόμην των, ἐνῷ προηγουμένως ἄφιναν ἀναγκαστικῶς μακριὰ μαλλιά.  
Ἐκαμπαν δὲ νόμον καὶ ἐψήφισαν κατάραν κατὰ παντὸς Ἀργείου, ὁ ὅποιος  
θὰ ἄφινε μακρὰν κόμην καὶ κατὰ πάσης Ἀργείας, ἡ ὅποια θὰ ἐφόρει  
ταῦτα κοσμήματα, πρὶν ἀνακτηθῆ ἡ Θυρέα. Οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ἔκα-  
μπαν ἀκριβῶς τὸν ἀντίθετον νόμον. Δηλαδὴ ἐνῷ προηγουμένως δὲν ἔτρε-  
φον κόμην, ἀπ' ἑκείνης τῆς ἐποχῆς ἄφιναν αὐτὴν νὰ αὐξάνῃ. Διηγοῦν-  
ται δὲ ὅτι ἑκεῖνος ποὺ ἐπέζησεν ἀπὸ τοὺς τριακοσίους, ὁ Ὁθρυάδης,  
διότι ἐντρέπετο νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Σπάρτην, ἐνῷ δὲν οἱ στρατιῶται  
τοῦ λόχου του εἶχον φονεύθη, ηὐτοκτόνησεν ἑκεῖ εἰς τὴν Θυρέαν.

83. Ἐνῷ τοιαύτῃ ἦτο ἡ κατάστασις εἰς τὴν Σπάρτην, ἔφθασεν ὁ  
κῆρυξ ἀπὸ τὰς Σάρδεις καὶ παρεκάλει τοὺς Σπαρτιάτας νὰ βοηθήσουν  
τὸν Κροῖσον, ὁ ὅποιος ἐποιορκεῖτο. Αὔτοί μόλις ἤκουσαν τὸν κήρυκα,  
ἔσπευσαν πρὸς βοηθείαν. Καὶ ἥδη ἡσαν παρεσκευασμένοι καὶ τὰ πλοῖά  
των ἔτοιμα, ὅταν δευτέρα ἀγγελία ἤλθεν ὅτι ἐκυριεύθη τὸ τεῖχος τῶν  
Λυδῶν καὶ ὁ Κροῖσος συνελήφθη αἰχμάλωτος. Τοιουτοτρόπως λοιπὸν  
ἐθεώρησαν τὸ γεγονός ως μέγα δυστύχημα καὶ παρητήθησαν πάσης  
ἐνεργείας.

84. Αἱ Σάρδεις ἐκνοριεύθησαν τὴν δεκάτην τετάρτην ἡμέραν τῆς  
πολιορκίας των διὰ τῆς καταλήψεως ἐνὸς τμήματος τῶν τειχῶν των,  
τὸ διόποιον δὲν ἐφρουρεῖτο, διότι ἦτο ἀπότομον καὶ ἀπροσπέλαστον.

## 6. Ὁ Κροῖσος αἰχμαλωτίζεται

85. Τὰ ἔξῆς συνέβησαν εἰς αὐτὸν τὸν Κροῖσον. Εἶχεν υἱόν, περὶ  
τοῦ διόποιου ὡμίλησα προηγουμένως, καλὸν μὲν κατὰ τὰ ἄλλα, ἀλλὰ  
ἄλλαλον. Κατὰ τὸν καιρὸν τῆς εὐτυχίας του ὁ Κροῖσος εἶχε κάμει τὸ πᾶν  
δι' αὐτόν μεταξὺ ἄλλων εἶχε στείλει καὶ ἡρώτησε καὶ τὸ μαντεῖον τῶν

Δελφῶν περὶ αὐτοῦ. ‘Η δὲ Πυθία τοῦ εἶπε τὰ ἔξης· «ὦ Λυδέ, πολλῶν Βασιλεῦ, Κροῖσε ἀνοητότατε, μὴ εὔχεσαι νὰ ἀκούσῃς εἰς τὴν κατοικίαν σου τὴν ποθητὴν φωνὴν τοῦ ὄμιλοῦντος υἱοῦ σου. Συμφερώτερον σοῦ εἶναι νὰ μένῃ ἀλαλος, διότι θὰ ὄμιλήσῃ διὰ πρώτην φορὰν εἰς ἡμέραν δυστυχῆ». Πράγματι, δταν ἐκυριεύθη τὸ τεῖχος, ἔνας ἀπὸ τοὺς Πέρσας ἤρχετο νὰ φονεύσῃ τὸν Κροῖσον χωρὶς νὰ τὸν γνωρίζῃ. ‘Ο Κροῖσος μὲν λοιπόν, δπως ἔβλεπεν αὐτὸν νὰ ὄρμῃ ἐναντίον του, ἔνεκα τῆς παρούσης δυστυχίας εἶχε μείνει ἀπαθῆς καὶ οὐδόλως ἐνδιεφέρετο, ἢν θὰ ἐπληγώνετο θανασίμως. ‘Ο υἱὸς του ὅμως ἐκεῖνος δ ἀλαλος, μόλις εἶδε τὸν Πέρσην νὰ ἔρχεται ἀπειλητικά, ἀπὸ φόβουν καὶ βαθὺν πόνον ἔξεβαλε φωνὴν καὶ εἶπεν: «ὦ ἄνθρωπε, μὴ φονεύσῃς τὸν Κροῖσον». Αὐταὶ λοιπὸν ἥσαν αἱ πρῶται λέξεις, τὰς ὁποίας ἐπρόφερε τὸ παιδίον τοῦτο καὶ ἀπ’ ἐκείνου τοῦ χρόνου ὡμίλει καθ’ ὅλην του τὴν ζωήν.

86. Οἱ Πέρσαι λοιπὸν κατέλαβον τὰς Σάρδεις καὶ συνέλαβον ζωντανὸν τὸν Κροῖσον, δ ὁποῖος ἔβασιλευσε δέκα τέσσαρα ἔτη καὶ δέκα τέσσαρας ἡμέρας ἐπολιορκεῖτο καὶ σύμφωνα μὲ τὸν χρησμὸν κατέστρεψε τὸ μέγα κράτος, τὸ ἴδικόν του. Οἱ Πέρσαι μόλις τὸν συνέλαβον, τὸν ἐφεραν εἰς τὸν Κύρον. Οὕτος, ἀφοῦ διέταξε νὰ συσσωρεύουν ξύλα διὰ μεγάλην πυράν, ἀνεβίβασεν ἐπάνω εἰς αὐτὰ τὸν Κροῖσον δεμένον μὲ χειροπέδας καὶ μαζὶ μὲ αὐτὸν δέκα τέσσαρας Λυδούς νέους. ‘Η σκέψις του ἥτο νὰ προσφέρῃ τὰ ἀκροθίνια αὐτὰ ὡς θυσίαν εἰς κάποιαν θεότητα εἴτε διὰ νὰ ἐκπληρώσῃ κάποιο τάμα εἴτε καί, ἐπειδὴ εἶχεν ἀκούσει δτι ὁ Κροῖσος ἥτο θεοσεβής, ἥθελε νὰ ἔδη, ἢν ἐπὶ τῆς πυρᾶς κάποιος ἀπὸ τοὺς θεούς θὰ προεφύλασσεν αὐτὸν ἀπὸ τοῦ νὰ καῇ ζωντανός. Αὐτὸς λοιπὸν διηγοῦνται δτι ἐπράξεν αὐτά. ‘Ο δὲ Κροῖσος δτι, ἐνῷ ἵστατο ἐπὶ τῆς πυρᾶς, ἐνεθυμήθη, ἢν καὶ εύρισκετο εἰς τοιαύτην συμφοράν, τοὺς λόγους τοῦ Σόλωνος, οἱ δποῖοι ὡς ἀπὸ θείαν ἔμπνευσιν εἶχον λεχθῆ δτι δηλαδὴ «οὐδεὶς ἄνθρωπος, ἐφ’ δσον ζῆ, εἶναι εὔτυχής». Μόλις ἐνεθυμήθη τοῦτο, ἐπῆρε βαθεῖαν ἀναπνοήν, μέσα εἰς τὴν μακρὰν σιωπὴν ἀνεστέναξε καὶ ἐπανέλαβε τρεῖς φορὰς τὸ ὄνομα «Σόλων». ‘Ο Κύρος τὸν ἥκουσε καὶ διέταξε τοὺς διερμηνεῖς του νὰ ἐρωτήσουν τὸν Κροῖσον, ποῖον ἀκριβῶς ἐπικαλεῖται. Αὐτοὶ ἐπλησίασαν καὶ τὸν ἥρωτησαν. ‘Ο Κροῖσος ἐρωτώμενος ἐπ’ ἀρκετὸν χρόνον ἐσιώπα, ἀλλά, δταν τὸν ἥραγκασαν, εἶπεν. «Εἶναι ἐκεῖνος, τοῦ ὁποίου μίαν συνομιλίαν μὲ δλους τοὺς βασιλεῖς θὰ ἐθεώρουν πολυτιμοτέραν ἀπὸ δλα τὰ πλούτη». Οἱ λόγοι του ἥσαν ἀσα-

φεῖς καὶ ἔζητουν πάλιν ἐξηγήσεις. Ἐπειδὴ ἐγίνοντο ἐνοχλητικοὶ μὲ τὰς ἐπιμόνους ἐρωτήσεις των, τοὺς ἔλεγεν ὅτι κάποτε ἤλθεν ὁ Σόλων ὁ Ἀθηναῖος εἰς τὰς Σάρδεις καὶ, ἀφοῦ εἶδεν ὅλα του τὰ πλούτη, τὰ περιεφρόνησε μὲ δσα εἶπε καὶ ὅτι ἔχουν ἐπαληθεύσει δλα, δπως ἀκριβῶς ἔκεινος προεῖπεν, ἀν καὶ δὲν ἀνεφέροντο καθόλου οἱ λόγοι του εἰς αὐτὸν ἀτομικῶς, ἀλλὰ μᾶλλον εἰς πάντα ἄνθρωπον καὶ πρὸ πάντων εἰς ἔκεινους, οἱ ὄποιοι νομίζουν ὅτι εἶναι εὔτυχεῖς. Ὁ Κροῖσος διηγεῖτο ταῦτα, ἐνῷ ἡ πυρὰ ἦτο ἀναμμένη καὶ ἐκαλοντο τὰ ἄκρα. Ὁ δὲ Κῦρος ἤκουσε μόνος του ἀπὸ τοὺς διερμηνεῖς δσα εἶπεν ὁ Κροῖσος, μετεμελήθη καὶ ἐσκέφθη ὅτι καὶ αὐτὸς, ἐνῷ εἶναι ἄνθρωπος, παραδίδει εἰς τὰς φλόγας ἄλλον ἄνθρωπον, ὁ ὄποιος δὲν ὑπῆρξε κατώτερός του ὡς πρὸς τὴν εὐδαιμονίαν, ἐπὶ πλέον ἐφοβήθη τὴν τιμωρίαν τῆς πράξεώς του καὶ, ἀφοῦ ἀνελογίσθη ὅτι τίποτε εἰς τοὺς ἄνθρωπους δὲν παραμένει σταθερόν, διέταξε νὰ σβήσουν τάχιστα τὴν πυράν καὶ νὰ κατεβάσουν τὸν Κροῖσον καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ. Ἀλλὰ παρὰ τὴν προσπάθειάν των δὲν ἤδυναντο πλέον νὰ σβήσουν αὐτήν. Τότε λέγεται ἀπὸ τοὺς Λυδοὺς ὅτι ὁ Κροῖσος, ἀφοῦ ἀντελήφθη τὴν μεταμέλειαν τοῦ Κύρου καὶ ὅτι πάντες προσεπάθουν νὰ σβήσουν τὴν πυράν, ἀλλὰ δὲν ἤδυναντο πλέον νὰ ἐπιτύχουν τοῦτο, ἐπεκαλέσθη μὲ δυνατὴν φωνὴν τὸν Ἀπόλλωνα ἵκετεύων αὐτόν, ἐὰν ποτὲ τοῦ προσέφερε δῶρον εὐχάριστον, νὰ τὸν βοηθήσῃ καὶ νὰ τὸν σώσῃ ἀπὸ τὸν ἔσχατον ἔκεινον κίνδυνον. Αὐτὸς μὲν μὲ δάκρυα ἐπεκαλεῖτο τὸν θεόν. Αἰφνιδίως δέ, ἐνῷ ὁ οὐρανὸς ἦτο αἰθρίος καὶ ἥρεμος, συνεσωρεύθησαν νέφη, ἔξέσπασε θύελλα καὶ ἥρχισε νὰ βρέχῃ καταρρακτωδῶς καὶ ἡ πυρὰ ἔσβησεν. Ἀπὸ αὐτὸ δ Κῦρος ἀνεγνώρισεν ὅτι ὁ Κροῖσος ἦτο καλὸς ἄνθρωπος καὶ ἀγαπητὸς εἰς τοὺς θεούς, τὸν κατεβίβασεν ἀπὸ τὴν πυράν καὶ τοῦ εἶπε τὰ ἔξῆς. «Κροῖσε, ποῖος ἄνθρωπος σὲ ἔπεισε νὰ ἐκστρατεύσῃς κατὰ τῆς χώρας μου καὶ νὰ γίνης ἐχθρὸς ἀντὶ φίλος μου; Αὐτὸς ἀπήντησεν. «ὦ βασιλεῦ, ἐπραξα τοῦτο διὰ τὴν ἴδικήν σου εὔτυχίαν καὶ τὴν ἴδικήν μου δυστυχίαν. Αἴτιος αὐτῶν ὑπῆρξεν ὁ θεὸς τῶν Ἑλλήνων, ὁ ὄποιος μὲ παρεκίνησε νὰ λάβω τὰ δπλα. Διότι οὐδεὶς εἶναι τόσον ἀνόητος, ὥστε νὰ προτιμᾷ τὸν πόλεμον ἀπὸ τὴν εἰρήνην, καθ' ὃσον κατὰ τὴν εἰρήνην μὲν τὰ παιδιὰ θάπτουν τοὺς πατέρας των, κατὰ τὸν πόλεμον δὲ οἱ πατέρες τὰ παιδιά. Ἀλλὰ οἱ θεοί, ἀν δὲν ἀπατῶμαι, ἥθιέλησαν νὰ συμβοῦν αὐτά, δπως συνέβησαν.

## ΕΥΤΕΡΗ

‘Ο Ἡρόδοτος εἰς τὸ βιβλίον τοῦτο λαμβάνει ἀφορμὴν ἀπὸ τὴν ἐκστρατείαν τοῦ Καμβύσου, νίοῦ τοῦ Κύρου, εἰς τὴν Αἴγυνπτον καὶ ἀσχολεῖται διὰ μακρῶν μὲ τὴν γεωγραφίαν (κεφ. 1 – 99) καὶ τὴν ιστορίαν αὐτῆς (κεφ. 99 κ. ἔ.). Μεταξὺ ἄλλων δ ποταμὸς Νεῖλος προκαλεῖ τὸ ἴδιαίτερον διαφέρον αὐτοῦ. ‘Ο ἴδιος ἔφθασε μέχρι τῆς Ἐλεφαντίνης.

### 1. Πυγμαῖοι

31. Ἀπὸ τοῦ μέρους τούτου καὶ ἀνω (δηλαδὴ τῆς Ἐλεφαντίνης) κανεὶς δὲν δύναται νὰ εἴπῃ τίποτε τὸ βέβαιον, διότι ὁ τόπος εἶναι ἔρημος ἐξ αἰτίας τῆς ὑψηλῆς θερμοκρασίας.

32. Ἀπὸ μερικοὺς Κυρηναίους ὅμως ἤκουσα τὰ ἔξῆς. Μοῦ εἶπαν δτὶ μετέβησαν εἰς τὸ μαντεῖον τοῦ Ἀμμωνος καὶ συνωμίλησαν μὲ τὸν βασιλέα τῶν Ἀμμωνίων Ἐπέαρχον. Κατὰ τὴν συνομιλίαν αὐτὴν ἔγινε λόγος καὶ διὰ τὸν Νεῖλον, δτὶ δὲν γνωρίζει κανεὶς τὰς πηγὰς αὐτοῦ. ‘Ο Ἐπέαρχος τότε διηγήθη δτὶ Νασαμῶνες ἤλθον πρὸς αὐτὸν (ἥσαν δὲ αὐτὸι λαὸς Λιβυκός, δ ὁποῖος κατοικοῦσεν εἰς τὴν Σύρτιν καὶ εἰς μικρὸν μέρος ἀνατολικῶς τῆς Σύρτος).

“Οταν ἔφθασαν οἱ Νασαμῶνες καὶ ἡρωτήθησαν, ἂν ἐγγάριζον νὰ εἴπουν τίποτε περισσότερον διὰ τὰς ἐρήμους τῆς Λιβύης, τοῦ ἀπεκρίθησαν δτὶ ὑπῆρχον εἰς τὴν πατρίδα των τολμηροὶ νέοι ἀπὸ προύχοντας γονεῖς, οἱ ὁποῖοι, δταν ἔφθασαν εἰς ἀνδρικὴν ἥλικιαν, συνέλαβον τὴν ἰδέαν νὰ δοξασθοῦν μὲ ἔξαιρετικὰ κατορθώματα. Καὶ μάλιστα ὅρισαν διὰ κλήρου πέντε ἀπ’ αὐτοὺς νὰ ἐρευνήσουν τὰς ἐρήμους τῆς Λιβύης, μήπως ἀνακαλύψουν τίποτε περισσότερον ἀπὸ ἔκεινους, οἱ

όποιοι είδον τὰ πλέον μακρυνά μέρη. Διότι τὰ μὲν κατὰ τὴν βόρειον (=Μεσόγειον) θάλασσαν μέρη τῆς Λιβύης ἀπὸ τῆς Αἰγύπτου μέχρι τοῦ ἀκρωτηρίου Σολέντος, ὅπου τελειώνει ἡ Λιβύη, κατοικοῦν δληγ αὐτὴν τὴν παραλίαν Λίβυες καὶ πολλὰ ἔθνη Λιβυκά, πλὴν τῶν μερῶν τὰ ὄποια κατοικοῦν Φοίνικες καὶ Ἑλληνες. Πέραν δμας ἀπὸ τὴν παραλιακὴν αὐτὴν περιοχὴν καὶ τὰ κατοικούμενα μέρη πρὸς τὴν θάλασσαν ἡ Λιβύη εἶναι κατοικητήριον θηρίων καὶ πέραν ἀπὸ τὰ μέρη τῶν θηρίων μόνον ἄμμος ὑπάρχει, φοβερὰ ἄνυδρος καὶ ἐντελῶς ἔρημος. Οἱ νέοι λοιπὸν ἔκεινοι, οἱ ὄποιοι ἐστάλησαν ἀπὸ τοὺς συνομηλίκους τῶν ἐφωδιασμένοι καλὰ μὲ ὅδωρ καὶ μὲ τρόφιμα, μετέβησαν πρῶτοι εἰς τὴν κατοικουμένην περιοχήν. Ἀφοῦ διέσχισαν αὐτὴν, ἐφθασαν εἰς τὸν τόπον τῶν θηρίων καὶ ἀπὸ ἔκει μὲ κατεύθυνσιν πρὸς δυσμάς ἐπορεύοντο διὰ τῆς ἔρημου. Ἐπέρασαν τοιουτοτρόπως μεγάλην ἀμμώδη ἔκτασιν καὶ μετὰ πολλὰς ἡμέρας είδον ἐπὶ τέλους εἰς πεδιάδα δένδρα. Ἐπλησίασαν καὶ ἔκοψαν τοὺς καρποὺς τῶν δένδρων. Ἐνῷ ἔκοπτον τοὺς καρπούς, ἄνδρες μικρόσωμοι, χαμηλότεροι καὶ τοῦ μετρίου ἀνδρός, ὥρμησαν ἐναντίον τῶν, τοὺς συνέλαβον καὶ τοὺς ἐπῆραν μαζὺ τῶν βιαλώς. Οἱ Νασαμῶνες δὲν καταλάβαιναν καθόλου τὴν γλῶσσάν των οὕτε ἔκεινοι τὴν γλῶσσαν τῶν Νασαμώνων. Τοὺς ἐπῆραν διὰ μέσου ἀπεράντου ἔλους καὶ, ἀφοῦ ἐπέρασαν αὐτό, ἐφθασαν εἰς πόλιν, εἰς τὴν ὄποιαν δῆλοι οἱ ἀνθρωποι είχον τὸ αὐτὸν ἀνάστημα μὲ αὐτούς, οἱ ὄποιοι τοὺς συνέλαβον. "Ολοι ήσαν μαῦροι. Πλησίον τῆς πόλεως ἔρρεε μέγας ποταμός, ὁ ὄποιος ἐτρέχει ἀπὸ δυσμῶν πρὸς ἀνατολάς. Μέσα εἰς αὐτὸν ἐφαίνοντο κροκόδειλοι.

33. Καὶ περὶ μὲν τῆς διηγήσεως τοῦ Ἀμμωνίου Ἐτεάρχου ἀρκοῦν δσα ἔχω εἴπει. Θὰ προσθέσω μόνον ὅτι ἔλεγε πώς, σύμφωνα μὲ τὴν διηγήσιν τῶν Κυρηναίων, οἱ Νασαμῶνες ἐπέστρεψαν καὶ ὅτι δῆλοι οἱ ἀνθρωποι ἔκει εἶναι μάγοι. Ὁ Ἐτεάρχος λοιπὸν ἐπίστευεν ὅτι ὁ ποταμὸς αὐτός, ὁ ὄποιος ἔρρεε πλησίον τῆς πόλεως, ήτο ὁ Νεῖλος καὶ αὐτὸς ἀπαιτεῖ καὶ ἡ λογική.

## 2. Αἱ Πυραμίδες

124. Μέχρι μὲν λοιπὸν τῆς βασιλείας τοῦ βασιλέως Ραμψινίτου ἔλεγον οἱ ιερεῖς ὅτι ἐπεκράτει εἰς τὴν Αἴγυπτον μεγάλη εύνομία καὶ

ή χώρα εύρισκετο εἰς μεγάλην εύτυχίαν. Ἀλλὰ μετὰ ἀπὸ αὐτὸν ἐβασί-  
λευσεν ὁ Χέοψ, ὁ ὄποιος τοὺς ὡδήγησεν εἰς μεγάλην ἀθλιότητα. Διότι  
κατὰ πρῶτον ἔκλεισεν ὅλους τοὺς ναοὺς καὶ ἀπηγόρευσε νὰ προσφέρουν  
θυσίας. Ἔπειτα ὑπεγρέωσε πάντας τοὺς Αἴγυπτίους νὰ ἐργάζωνται  
διὰ λογαριασμὸν του. Εἰς ἄλλους ἐπέβαλε νὰ σύρουν μέχρι τοῦ Νείλου  
λίθους, τοὺς ὄποιους ἔκοπτον ἀπὸ τὰ λατομεῖα τοῦ Ἀραβίου ὄρους·  
εἰς ἄλλους ὥρισε μὲ πλοῦτα νὰ περνοῦν τοὺς λίθους πέραν τοῦ ποταμοῦ  
καὶ ἄλλοι νὰ τοὺς σύρουν καὶ νὰ τοὺς μεταφέρουν εἰς τὸ Λιβυκὸν ὄρος.  
Εἰργάζοντο δὲ ἀδιακόπως ἔκατὸν χιλιάδες ἀνθρωποι, τοὺς ὄποιους  
ἀντικαθίστων κατὰ τρίμηνον. Ὁ λαὸς ἐταλαιπωρεῖτο ἐπὶ δέκα ἔτη  
διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ δρόμου, διὰ τοῦ ὄποιου ἔσυρον τοὺς λίθους.  
Ἡ κατασκευὴ τοῦ δρόμου μόλις εἶναι ἔργον κατώτερον τῆς πυραμί-  
δος κατὰ τὴν γνώμην μου, διότι τὸ μῆκος αὐτοῦ εἶναι πέντε στάδια,  
τὸ πλάτος δέκα ὀργυιαὶ καὶ τὸ ὄψις, εἰς τὸ σημεῖον ὃπου ἡ ἐπίγωσις  
εἶναι πλέον ὑψηλή, εἶναι ὀκτὼ ὀργυιαὶ. Κατεσκευάσθη ἀπὸ λίθους πε-  
λεκητοὺς μὲ σκαλιστὰς παραστάσεις. Διέθεσαν λοιπὸν δέκα ἔτη διὰ  
τὸν δρόμον τοῦτον καὶ διὰ τὰ ὑπόγεια οἰκήματα, τὰ ὄποια εἶναι ἐπάνω  
εἰς τὸν λόφον, ὃπου εύρισκονται αἱ πυραμίδες, τὰς ὄποιας ὁ Χέοψ προ-  
ώριζε διὰ τάφους του εἰς μίαν νῆσον, τὴν ὄποιαν ἐσχημάτισεν ἐκεῖ μὲ  
διώρυγα, ποὺ ἔφερεν ἀπὸ τὸν ποταμόν. Διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς πυ-  
ραμίδος μόνον ἔχρειάσθησαν εἴκοσιν ἔτη. Εἶναι τετράγωνος καὶ ἑκάστη  
πλευρά της ἔχει ὀκτὼ πλέθρα πλάτος εἰς τὴν βάσιν καὶ ἄλλο τόσον ὄψις.  
Εἶναι ἀπὸ πελεκητούς λίθους πάρα πολὺ καλὰ ἐφηρμοσμένους καὶ κα-  
νεὶς ἀπὸ τοὺς λίθους δὲν εἶναι μικρότερος τῶν τριάκοντα ποδῶν.

125. Κατεσκευάσθη δὲ ὡς ἔξης αὐτὴ ἡ πυραμίς. Δηλαδὴ κατὰ  
πρῶτον ἔκαναν βαθμῖδας, τὰς ὄποιας ἄλλοι ὀνομάζουν κρόσσας καὶ  
ἄλλοι βωμίδας. Ἀφοῦ τῆς ἔδιδον αὐτὸν τὸ σχῆμα, ὑψωνον τοὺς ἄλλους  
λίθους μὲ μηχανάς, ποὺ κατεσκεύαζον ἀπὸ κοντὰ ξύλα. Ἀπὸ τὸ ἔδα-  
φος τοὺς ἐσήκωνον μέχρι τῆς πρώτης σειρᾶς τῶν βαθμίδων. “Οταν  
δὲ ἀνέβαινεν ὁ λίθος ἐπάνω εἰς αὐτὴν (τὴν σειράν), ἐτοποθετεῖτο εἰς  
ἄλλην μηχανήν, ἡ ὄποια ἦτο τοποθετημένη εἰς τὴν πρώτην σειράν,  
ἀπ’ ἔδω ἐσύρετο ὁ λίθος εἰς τὴν δευτέραν σειράν ἐπάνω εἰς ἄλλην μη-  
χανήν. Διότι δσαι σειραὶ βαθμίδων ἦσαν, τόσαι ἦσαν καὶ αἱ μηχαναὶ.  
Πιθανὸν ὅμως μίαν καὶ τὴν αὐτὴν μηχανὴν εὔκολοκίνητον νὰ μετέφερον  
εἰς ἑκάστην σειράν, ἀφοῦ ἀφαιροῦσαν ἀπ’ αὐτὴν τὸν λίθον. Διότι πρέπει

νὰ ἀναφέρω καὶ τοὺς δύο τρόπους, ὅπως ἀκριβῶς λέγονται.

Πρῶτον λοιπὸν ἐτελείωσεν ἡ κορυφὴ τῆς πυραμίδος, κατόπιν ἡ ἐπομένη σειρά, τελευταῖα δὲ τὰ κατώτατα τμήματα, ποὺ ἦσαν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Εἶναι δὲ σημειωμένα μὲν αἰγυπτιακὰ γράμματα ἐπὶ τῆς πυραμίδος, πόσα ἐδαπανήθησαν διὰ τοὺς ἑργάτας εἰς ράπανα, κρόμμια καὶ σκόρδα καὶ, δοσοῦ εἰναι δυνατὸν νὰ ἔνθυμηθῶ, ἡ ἐπιγραφή, τὴν δοιάν μοῦ ἔξηγησεν ὁ διερμηνεύς, ἀνέφερεν δὲ τὸ ποσὸν εἰχε φθάσει τὰ χίλια ἔξαρδσια ἀργυρᾶ τάλαντα. Ἐάν πραγματικὰ τόσα εἶναι αὐτά, πόσα ἄλλα εἶναι εὐλογον νὰ ἔχουν δαπανήθη διὰ σιδηρᾶ ἐργαλεῖα, μὲ τὰ δοιάν εἰργάζοντο, πόσα διὰ τρόφιμα καὶ διὰ ἐνδύματα τῶν ἐργαζομένων κατὰ τὸν χρόνον, τὸν δοιόν εἶπον τῆς οἰκοδομῆς, ἐκτὸς ἔκεινων ποὺ ἐδαπανήθησαν κατὰ τὴν γνώμην μου κατὰ τὸν χρόνον, δ δοιός ἔχρειάσθη διὰ νὰ κόψουν καὶ νὰ μεταφέρουν τοὺς δγκολίθους καὶ νὰ ἀνοίξουν τὸ ὑπόγειον δρυγμα, τὸ δοιόν ἔχρειάσθη χρόνον οὐκ διλίγον.

126. Ἔμπροσθεν τῆς μεγάλης πυραμίδος ἀνηγέρθη ἡ μεσαία, τῆς δοιάς ἑκάστη πλευρὰ εἶναι ἐνὸς καὶ ἡμίσεος πλέθρου. Ἐκτίσθη δὲ ἀπὸ λίθους, τοὺς δοιόνος οἱ Αἰγύπτιοι προσέφεραν εἰς τὴν θυγατέρα τοῦ Χέοπος.

127. Ὁ Χέοψ οὗτος ἔλεγον οἱ Αἰγύπτιοι δὲ τὸ ἔβασίλευσε πεντήκοντα ἔτη. Μετὰ τὸν θάνατὸν του τὸν διεδέχθη εἰς τὸν θρόνον ὁ ἀδελφός του Χεφρήν. Καὶ αὐτὸς λέγουν δὲ τὸ συμπεριεφέρθη κατὰ τὸν ἔτιον τρόπον καὶ ὡς πρὸς τὰ ἄλλα ζητήματα καὶ ὡς πρὸς τὸ δὲ τὸ ἔκτισε καὶ αὐτὸς πυραμίδα, ἡ δοιά δὲν φθάνει τὸ μέγεθος τῆς πυραμίδος ἔκεινου (τὴν ἐμετρήσαμεν ἄλλωστε καὶ ἡμεῖς)... διότι οὔτε ὑπόγεια οἰκήματα ἔχει, οὔτε διώρυξ ἀπὸ τὸν Νεῖλον φθάνει ἔως αὐτήν, ὅπως εἰς τὴν ἄλλην, εἰς τὴν δοιάν ἔρχεται ὅδωρ ἀπὸ κτιστὴν διώρυγα καὶ περιβρέχει εἰς τὸ ἐσωτερικὸν μίαν νῆσον, εἰς τὴν δοιάν λέγουν δὲ τὸ εύρισκεται τὸ σῶμα τοῦ Χέοπος. Ἀφοῦ ἔκτισε δὲ τὴν πρώτην σειρὰν ἀπὸ αἰθιοπικούς λίθους διαφόρων χρωμάτων, ὑψώσε τὴν πυραμίδα κατὰ τεσσαράκοντα πόδας χαμηλότερα ἀπὸ τὴν μεγάλην, ποὺ ἦτο παραπλεύρως. Καὶ αἱ δύο ὑψώνονται ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ λόφου, ὁ δοιός ἔχει ὑψος ἔκατὸν ποδῶν. Ἔλεγον δὲ τὸ ὁ Χεφρήν ἔβασίλευσε πεντήκοντα ἔξ ἔτη.

128. Ὑπολογίζουν λοιπὸν ἔκατὸν ἔξ ἔτη, κατὰ τὰ δοιά οἱ Αἰγύπτιοι ὑπέστησαν τὰ πάνδεινα καὶ οἱ ναοὶ καθ' δλον αὐτὸν τὸν χρόνον

έμειναν κλειστοί καὶ δὲν ἀνοιξαν. Τούτους οἱ Αἰγύπτιοι ἀπὸ μῖσος δὲν θέλουν μὲ κανένα τρόπον νὰ τοὺς ἀναφέρουν, ἀλλὰ ὄνομάζουν καὶ τὰς πυραμίδας μὲ τὸ ὄνομα ἐνὸς ποιμένος Φιλιτίου, ὁ ὅποῖος τὸν καιρὸν ἔκεινον ἔβοσκε τὰ ποίμνιά του εἰς τὰ μέρη αὐτά.

### 3. Ὁ Λαβύρινθος

Τὴν Αἴγυπτον ἐμοιράσθησαν δώδεκα βασιλεῖς. Οὗτοι ἡσαν ἡνωμένοι διὰ φιλίας καὶ ἀπεφάσισαν νὰ κάμουν ἀπὸ κοινοῦ ἕνα μνημεῖον ἔργον. Τοῦτο ἦτο δὲ Λαβύρινθος.

148. Ἀπεφάσισαν ἐπίσης νὰ ἀφήσουν ἀπὸ κοινοῦ ἕνα μνημεῖον. Μετὰ τὴν ἀπόφασίν των αὐτὴν κατεσκεύασαν λαβύρινθον ὀλίγον ὑψηλότερα ἀπὸ τὴν λίμνην τοῦ Μολέιρος καὶ ὁ ὅποῖος εύρισκεται μάλιστα εἰς τὸ ὑψος τῆς πόλεως, ἡ ὅποια καλεῖται τῶν Κροκοδείλων. Ἐγὼ εἶδον αὐτὸν καὶ εἶναι πράγματι ἀνώτερος πάσης περιγραφῆς. Διότι, ἂν κανεὶς προσέθετε τὰ τείχη καὶ τὰ ἔργα τέχνης τῶν Ἑλλήνων, τὸ σύνολον αὐτῶν θὰ ἐφαίνετο ὅτι εἶναι κατώτερον ἀπὸ τὸν λαβύρινθον καὶ ὡς πρὸς τὴν ἔργασίαν καὶ ὡς πρὸς τὴν δαπάνην. Ὁ ναὸς τῆς Ἐφέσου καὶ ὁ ναὸς τῆς Σάμου εἶναι ἀξιόλογοι βέβαια. Ἀλλὰ καὶ αἱ πυραμίδες εἶναι ἀνώτεραι πάσης περιγραφῆς καὶ ἐκάστη τούτων εἶναι ἀνταξίᾳ πολλῶν καὶ μεγάλων Ἑλληνικῶν ἔργων. Ὁ λαβύρινθος ἐν τούτοις εἶναι ἀνώτερος καὶ ἀπὸ τὰς πυραμίδας. Διότι ἔχει δώδεκα αὐλὰς σκεπασμένας μὲ στέγην, μὲ πύλας ποὺ εἶναι ἀπέναντι ἡ μία τῆς ἀλλης. Ἔξ μὲν ἀπὸ αὐτὰς εἶναι πρὸς βορρᾶν καὶ ἔξ πρὸς νότον, συνεχόμεναι. Περικλείει δὲ αὐτὰς ἀπ' ἔξω ὁ ἔδιος τοῦχος. Ὅπάρχουν μέσα δύο δροφοι αἰθουσῶν, αἱ μὲν ὑπόγειοι, αἱ δὲ ὑπεράνω τῶν ἀλλων, τρεῖς χιλιάδες τὸν ἀριθμὸν ἥτοι χίλιαι πεντακόσιαι αἰθουσαι εἰς ἔκαστον δροφον. Τὰς μὲν λοιπὸν ἄνω αἰθουσας ἡμεῖς οἱ ἔδιοι εἶδομεν, τὰς ἐπεσκέφθημεν καὶ ἔξ ἔδιας ἀντιλήψεως ὁμιλοῦμεν περὶ αὐτῶν. Διὰ τὰς ὑπογείους αἰθουσας ἐλάβομεν πληροφορίας ἀπὸ ἄλλους, διότι οἱ Αἰγύπτιοι φύλακες δὲν ξθελον μὲ κανένα τρόπον νὰ μᾶς δείξουν αὐτὰς μὲ τὴν πρόφασιν ὅτι μέσα ἔκει ὑπάρχουν οἱ τάφοι τῶν βασιλέων, οἱ ὅποιοι ἔκτισαν ἔξ ἀρχῆς τὸν λαβύρινθον, καὶ τῶν ἱερῶν κροκοδείλων. Τοιουτοτρόπως λοιπὸν διὰ μὲν τὰς ὑπογείους αἰθουσας λέγομεν δσα ἐμάθομεν ἔξ ἀκοῆς, αἱ δὲ ἄνω, τὰς ὅποιας εἶδομεν οἱ ἔδιοι, εἶναι ἀνώτεραι παντὸς ἀνθρωπίνου ἔργου.

Οι δρόμοι, τοὺς ὅποίους ἀκολουθεῖ κανεὶς, διὰ νὰ ἔξέλθῃ ἀπὸ τὰς αἰθούσας καὶ οἱ ἐλιγμοί, τοὺς ὅποίους κάμνει, διὰ νὰ διασχίσῃ τὰς αὐλάς, ἐπειδὴ ἡσαν ἔξαιρετικὰ περίπλοκοι, μᾶς ἐπαρουσίαζον μίαν συνεχῆ ἔκπληξιν, ὅπως ἐπηγγαίναμεν ἀπὸ τὴν μίαν αὐλὴν εἰς τὰς αἰθούσας καὶ ἀπὸ τὰς αἰθούσας εἰς τὰς στοάς, ἐκ τῶν στοῶν εἰς ἄλλα μέρη ἐστεγασμένα καὶ ἐκ τῶν αἰθουσῶν εἰς ἄλλας αὐλάς.

‘Η δροφὴ ὅλων τούτων τῶν οἰκημάτων εἶναι λιθίνη, ὅπως ἀκριβῶς καὶ οἱ τοῦχοι. Οἱ τοῦχοι εἶναι γεμάτοι ἀπὸ γλυπτὰς παραστάσεις. Ἐκάστη αὐλὴ περιβάλλεται ὑπὸ στύλων ἐκ λίθου λευκοῦ μὲ ἀρίστην συναρμογήν. “Οπως τελειώνει ὁ λαβύρινθος, εἰς τὴν γωνίαν ὑπάρχει συνέχεια μὲ αὐτὸν πυραμὶς τεσσαράκοντα ὄργυιῶν, ὅπου εἶναι σκαλισμέναι μεγάλαι παραστάσεις. ‘Ο δρόμος, ὁ ὅποῖος ὁδηγεῖ πρὸς αὐτήν, ἔχει κατασκευασθῆ ὑπογείως.

## ΘΑΛΕΙΑ

‘Ο ‘Ηρόδοτος ἐπαναλαμβάνει τὴν ἀφήγησίν του περὶ τῆς ἐκστρατείας τοῦ Καμβύσου εἰς τὴν Αἴγυπτον, τῆς ὁποίας ἡ γεωγραφία καὶ ἡ ἴστορία καταλαμβάνει τὸ Π βιβλίον. Ἀπὸ τὴν ἴστορίαν αὐτῆς τῆς ἐκστρατείας λαμβάνει ἀφορμὴν δὲ Ἡρόδοτος καὶ μᾶς δμιλεῖ εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ τρίτου βιβλίου του περὶ τῶν Αἴθιοπων.

### 1. Οι Αιδίοπες

17. Μετὰ ἀπὸ αὐτὰ ὁ Καμβύσης ἐσχεδίασε τρεῖς ἐκστρατείας, κατὰ τῶν Καρχηδονίων, κατὰ τῶν Ἀμμωνίων καὶ κατὰ τῶν μακροβίων Αἴθιοπων, οἱ ὅποιοι κατοικοῦν τὰ νότια παράλια τῆς Λιβύης. Ἐνῷ ἐσκέπτετο τοῦτο, ἀπεφάσισε νὰ στείλῃ κατὰ τῶν Καρχηδονίων τὸ ναυτικόν, κατὰ τῶν Ἀμμωνίων μέρος τοῦ πεζικοῦ του καὶ εἰς τοὺς Αἴθιοπας νὰ πέμψῃ πρῶτα κατασκόπους, διὰ νὰ ἰδουν τὴν λεγομένην ‘Ηλίου τράπεζαν, ἡ ὁποία εὑρίσκετο εἰς αὐτοὺς τοὺς Αἴθιοπας, ἢν πραγματικὰ ὑπῆρχε καὶ συγχρόνως νὰ κατασκοπεύσουν τὰ ἄλλα πράγματα μὲ τὴν πρόφασιν ὅτι φέρουν δῶρα εἰς τὸν βασιλέα αὐτῶν.

18. Ἡ τράπεζα τοῦ ‘Ηλίου λέγεται ὅτι εἶναι τοιαύτη περίπου. Ὑπάρχει εἰς ἓν προάστειον λιβάδι γεμάτο ἀπὸ ψημένα κρέατα ὅλων τῶν ζώων. Εἰς τοῦτο τὸ λιβάδι οἱ ἐκάστοτε ὄρχοντες ἐκ τῶν πολιτῶν φροντίζουν καὶ ἀφίνουν κρέατα τὴν νύκτα, τὴν δὲ ἡμέραν ἔρχεται ἐκεῖ καὶ τρώγει ὅποιος θέλει. Οἱ ιθαγενεῖς ἵσχυρίζονται ὅτι ἡ ἴδια ἡ γῆ ἐκάστοτε παράγει τὰ κρέατα αὐτά. Ἡ καλουμένη λοιπὸν τράπεζα τοῦ ‘Ηλίου τοιαύτη περίπου λέγεται ὅτι εἶναι.

19. Μόλις ἀπεφάσισεν ὁ Καμβύσης νὰ πέμψῃ τοὺς κατασκόπους,

ἀκέσως ἔστειλε νὰ τοῦ φέρουν ἀπὸ τὴν πόλιν Ἐλεφαντίνην ἐκ τῶν Ἰχθυοφάγων ἔκεινους, οἱ ὄποιοι ἐγνώριζον τὴν Αἰθιοπικὴν γλῶσσαν...

20. "Οταν ἀπὸ τὴν Ἐλεφαντίνην ἔφθασαν εἰς τὸν Καμβύσην οἱ Ἰχθυοφάγοι, τοὺς ἐπεμψεν εἰς τὴν Αἰθιοπίαν καὶ παρήγγειλε, τί ἔπρεπε νὰ εἴπουν. Ἐφερον μαζὶ των ὡς δῶρα ἐν ἔνδυμα πορφυροῦν, περιιδέραιον χρυσοῦν, βραχιόλια, ἀλαβάστρινον δοχεῖον μὲ μύρον καὶ ἐν δοχεῖον μὲ οἶνον ἀπὸ τὴν Φοινίκην. Οἱ Αἰθίοπες δὲ οὗτοι, πρὸς τοὺς ὄποιούς ἔστελλε τοὺς Ἰχθυοφάγους ὁ Καμβύσης, λέγεται δτι εἶναι οἱ ὑψηλότεροι καὶ οἱ ὠραιότεροι ἀπὸ δῆλους τοὺς ἀνθρώπους. Λέγουν δτι ἔχουν αὐτοὶ ἔθιμα διαφορετικὰ ἀπὸ τὰ ἔθιμα τῶν ἀλλων ἀνθρώπων καὶ ἰδίως τὸ ἀκόλουθον ὡς πρὸς τὴν ἐκλογὴν τοῦ βασιλέως. Ὁποιον ἀπὸ τοὺς πολίτας κρίνουν δτι εἶναι ὑψηλότερος ἀπὸ δῆλους καὶ δτι ἔχει σωματικὴν δύναμιν ἀνάλογον πρὸς τὸ ὕψος του, τοῦτον θεωροῦν ἀξιον νὰ εἶναι βασιλεύς.

21. Εἰς αὐτοὺς λοιπὸν τοὺς ἀνθρώπους, δταν ἔφθασαν οἱ Ἰχθυοφάγοι, προσέφεραν τὰ δῶρα εἰς τὸν βασιλέα καὶ τοῦ εἴπον τὰ ἔξῆς. «Ο βασιλεὺς τῶν Περσῶν Καμβύσης, ἐπειδὴ θέλει νὰ γίνῃ φίλος καὶ ξένος σου, μᾶς ἔστειλε μὲ τὴν διαταγὴν νὰ ἔλθωμεν εἰς διαπραγματεύσεις μαζὶ σου καὶ σοῦ προσφέρει αὐτὰ ἐδῶ ὡς δῶρα, τὰ ὄποια καὶ ὁ ἴδιος πάρα πολὺ μεγάλην εὐχαρίστησιν ἔδοκιμαζε νὰ μεταχειρίζεται».

'Αλλ' ὁ Αἰθίοψ ἐνόρσεν δτι ἤθιον ὡς κατάσκοποι καὶ λέγει πρὸς αὐτοὺς τὰ ἔξῆς· «Ούτε ὁ βασιλεὺς τῶν Περσῶν σᾶς ἔστειλε νὰ μοῦ φέρετε δῶρα, διότι δῆθεν θεωρεῖ σπουδαῖον πρᾶγμα νὰ γίνῃ φίλος μου οὔτε σεῖς λέγετε τὴν ἀλήθειαν, διότι ἔχετε ἔλθει ὡς κατάσκοποι τοῦ βασιλείου μου, ἀλλ' οὔτε καὶ ἔκεινος εἶναι δίκαιος ἀνθρωπός. Διότι, ἂν ἤτο δίκαιος, δὲν θὰ ἐπεθύμει ἀλλην χώραν ἐκτὸς ἀπὸ τὴν ἴδιαν του οὔτε θὰ ὑπεδούλωνεν ἀνθρώπους, ἀπὸ τοὺς ὄποιούς ποτὲ δὲν ἔχει ἀδικηθῆ. Τώρα δὲ δώσατε εἰς αὐτὸν αὐτὸ δῶρο τὸ τέξον καὶ ἐπαναλάβετέ του τὰ ἔξῆς· «ὁ βασιλεὺς τῶν Αἰθιόπων συμβουλεύει τὸν βασιλέα τῶν Περσῶν, δταν οἱ Πέρσαι δυνηθοῦν τόσον εὔκολα, δσον ἐγὼ τώρα νὰ τεντώσουν τόξα τόσον μεγάλα, δπως αὐτὸ δῶρο, τότε νὰ ἐκστρατεύσῃ κατὰ τῶν μακροβίων Αἰθιόπων μὲ στρατὸν πολυαριθμότερον. Μέχρι τότε ὅμως νὰ εύγνωμονοῦν τοὺς θεούς, οἱ ὄποιοι δὲν ἐνέπνευσαν εἰς τοὺς οἵους τῶν Αἰθιόπων τὴν ἴδεαν νὰ προσθέσουν ἀλλην μίαν ἀκόμη χώραν.

εις τὴν ἰδικήν των». Αὐτὰ ἀφοῦ εἶπεν, ἔχαλάρωσε τὸ τόξον καὶ τὸ παρέδωσεν εἰς τοὺς ἀπεσταλμένους.

Ἐπειτα ἔλαβε τὸ πορφυροῦν ἔνδυμα καὶ ἡρώτησε, τί ἦτο καὶ πῶς ἦτο κατεσκευασμένον. "Οταν εἶπον οἱ Ἰχθυοφάγοι τὴν ἀλήθειαν διὰ τὴν πορφύραν καὶ τὴν βαφήν, αὐτὸς ἀπεκρίθη ὅτι, ὅπως εἶσθε οἱ ἀνθρώποι ἀπατηλοί, ὁμοίως καὶ τὰ ἐνδύματά σας εἰναι ἀπατηλά». Κατόπιν ἡρώτα διὰ τὰ χρυσᾶ ἀντικείμενα, τὸ περιδέραιον καὶ τὰ βραχιόλια. Ἐνῷ δὲ οἱ Ἰχθυοφάγοι τοῦ ἔξηγοῦσαν τὰ στολίδια ἔκεῖνα, ἐγέλασεν ὁ βασιλεὺς καὶ, ἐπειδὴ ἐνόμισεν ὅτι ἡσαν δεσμά, τοὺς εἶπεν ὅτι οἱ Αἰθίοπες ἔχουν δεσμὰ δυνατώτερα ἀπὸ αὐτά. Τρίτον ἡρώτησε περὶ τοῦ μύρου. "Οταν τοῦ ἔξήγησαν τὴν κατασκευὴν του καὶ ὅτι ἀλείφονται μὲ αὐτό, τοὺς ἐπανέλαβεν διὰ τοῦ ἀκριβῶς εἶπε καὶ διὰ τὰ ἐνδύματα. Μόλις δὲ ἔφθασεν εἰς τὸν οἶνον καὶ ἔμαθε τὸν τρόπον τῆς παρασκευῆς του, εὐχαριστήθη πάρα πολὺ ἀπὸ αὐτὸς τὸ ποτὸν καὶ ἡρώτησε, μὲ τί τρέφεται ὁ βασιλεὺς καὶ πόσον χρόνον τὸ πολὺ ζῆ ἔνας Πέρσης. Αὐτὸς ἀπήντησαν ὅτι ὁ βασιλεὺς τρέφεται μὲ ἄρτον. Τοῦ ἔξήγησαν, πῶς φυτρώνει ὁ σῖτος καὶ ὅτι εἰς ἄνθρωπος δύναται νὰ ζήσῃ εἰς τὴν Περσίαν τὸ πολὺ ὅγδοήκοντα ἔτη. 'Ο Αἰθίοψ ἀπήντησεν ὅτι δὲν ἔκπλήγσεται καθόλου, διότι ζοῦν τόσον ὀλίγα ἔτη, ἀφοῦ τρώγουν κόπρον. 'Αλλ' οὔτε τόσα ἔτη δὲν θὰ ἥδύναντο νὰ ζοῦν, ἐὰν δὲν τοὺς ἔδιδε δυνάμεις τὸ ποτὸν αὐτό, καὶ εύνοοῦσε τὸν οἶνον. 'Ως πρὸς αὐτὸς ἀνεγνώριζεν ὅτι εἰναι κατώτεροι τῶν Περσῶν.

23. "Οταν δὲ καὶ οἱ Ἰχθυοφάγοι μὲ τὴν σειράν των ἡρώτησαν τὸν βασιλέα περὶ τῆς μακροζωίας τῶν Αἰθιόπων καὶ περὶ τῆς διαιτῆς αὐτῶν ἀπεκρίθη ὅτι πολλοὶ ἀπ' αὐτοὺς φθάνουν τὰ ἔκατὸν εἴκοσιν ἔτη, μερικοὶ δὲ τὰ περνοῦν καὶ αὐτά. 'Η τροφή των ὅτι εἰναι κρέας βραστὸν καὶ ποτὸν αὐτῶν τὸ γάλα. Καὶ ἐπειδὴ οἱ κατάσκοποι ἔμειναν ἔκπληκτοι ὡς πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν ἔτῶν τῆς ζωῆς, ὡδήγησαν αὐτοὺς εἰς μίαν κρήνην, μὲ τὸ ೦δωρ τῆς δποίας, δσαι ἐλούοντο, ἐγίνοντο λιπαρώτεροι, ὡς ἐὰν τοῦτο ἦτο ἀπὸ ἔλαιον. 'Απὸ αὐτὴν τὴν κρήνην ἔξήρχετο μυρωδιὰ μενεξέδων. Τὸ ೦δωρ αὐτῆς ἔλεγον οἱ κατάσκοποι ὅτι εἰναι τόσον ἔλαφρόν, ὥστε τίποτε δὲν δύναται νὰ ἐπιπλεύσῃ ἐπ' αὐτοῦ οὔτε ξύλον οὔτε δσα εἰναι ἔλαφρότερα ἀπὸ ξύλον, ἀλλ' ὅτι δλα αὐτὰ ἔβυθιζοντο. 'Εὰν πράγματι ἔχουν εἰς τὴν διάθεσίν των τοιοῦτον ೦δωρ, δπως τὸ περιγράφουν, ἔξ αιτίας αὐτοῦ θὰ εἰναι μακρόβιοι, διότι χρη-

σιμοποιοῦν αὐτὸς πάντοτε. Ἐπὸ τὴν κρήνην ὀδόγηγησαν τοὺς κατασκόπους εἰς φυλακὴν ἀνδρῶν, ὅπου πάντες ἦσαν δεμένοι μὲν χρυσᾶ δεσμὰ. Εἰς τοὺς Αἴθιοπας τούτους ὁ χαλκὸς ἐναι τὸ μέταλλα τὸ σπανιώτερον καὶ τὸ πολυτιμότερον. Μετὰ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ δεσμωτηρίου ἐπεσκέφθησαν καὶ τὴν λεγομένην τράπεζαν τοῦ Ἡλίου.

24. Μετὰ ἀπὸ αὐτὴν τελευταίους ἐπεσκέφθησαν τοὺς τάφους αὐτῶν. Λέγεται ὅτι κατασκευάζουν αὐτοὺς ἀπὸ διαφανεῖς λίθους κατὰ τὸν ἔξης τρόπον. Ἀφοῦ ἀποξηράνουν τὸ πτῶμα, εἴτε ὅπως οἱ Αἰγύπτιοι εἴτε κάπως διαφορετικά, τὸ περιβάλλουν μὲν ἐν στρῶμα γύψου, τὸ ζωγραφίζουν δλόκληρον μὲν προσπάθειαν νὰ ἀποτυπώσουν ὅσον τὸ δυνατὸν καλύτερα τὴν μορφὴν τοῦ νεκροῦ, ὕστερα τὸ περικλείουν μὲ κοίλην στήλην, ἡ ὅποια ἔχει κατασκευασθῆ ἀπὸ διαφανῆ λίθον (ἢ ὅλη αὐτὴ ὑπάρχει ἐν ἀρθρονή καὶ εὔκόλως τὴν ἐπεξεργάζονται). Ὁ νεκρὸς διακρίνεται καθαρὰ εἰς τὸ μέσον τῆς στήλης χωρὶς νὰ μυρίζῃ καὶ νὰ παρουσιάζῃ καμμίαν δυσάρεστον ἐντύπωσιν. Φαίνονται δὲ ὅλα τὰ μέλη αὐτοῦ ὅμοια πρὸς αὐτὸν τὸν νεκρόν. Ἐπὶ ἐν μὲν ἔτος φυλάττουν τὴν στήλην εἰς τὴν οἰκίαν των οἱ πλησιέστατοι συγγενεῖς, προσφέρουν εἰς τὸν νεκρὸν ἀπαρχὰς καὶ κάμνουν θυσίας. Κατόπιν μεταφέρουν αὐτὴν εἰς τοὺς τάφους τῆς πόλεως.

25. Ἀφοῦ οἱ κατάσκοποι ἔξήτασαν τὰ πάντα, ἀνεχώρησαν. "Οταν δὲ ἀνέφεραν αὐτά, δὲ Καμβύσης ὠργίσθη καὶ ἀμέσως ἔξεστράτευσε κατὰ τῶν Αἴθιοπων, χωρὶς νὰ διατάξῃ οὐδεμίαν προπαρασκευὴν τροφίμων οὔτε νὰ ἀναλογισθῇ ὅτι ἐπρόκειτο νὰ ἐκστρατεύσῃ εἰς τὴν ἄκρην τοῦ κόσμου. "Οπως ἦτο τρελλὸς καὶ ὅχι εἰς τὰ καλά του, εὔθυνς μόλις ἤκουσεν ὁ ἴδιος τοὺς Ἰχθυοφάγους, ἔξεστράτευσε. Διέταξε μὲν πάντες οἱ "Ελληνες, ποὺ ἦσαν παρόντες εἰς τὴν Αἴγυπτον, ἐδῶ νὰ παραμείνουν. "Ἐπῆρε δὲ μαζὶ του ὅλον τὸ πεζικόν. "Ἐπειτα πορευόμενος ἔφθασεν εἰς τὰς Θήβας. Ἀπέσπασε πεντήκοντα χιλιάδας ἀπὸ τὸν στρατόν. Καὶ εἰς αὐτοὺς μὲν ἔδωκεν ἐντολὴν νὰ ὑποδουλώσουν τοὺς Ἀμμωνίους καὶ νὰ καύσουν τὸ μαντεῖον τοῦ Διός, αὐτὸς δὲ μὲ τὸν ὑπόλοιπον στρατὸν ἐβάδιζε κατὰ τῶν Αἴθιοπων. Ἀλλὰ πρὶν δὲ στρατὸς διανύσῃ τὸ πέμπτον τῆς ἀποστάσεως, ἥδη ἔξηντλήθησαν τὰ τρόφιμα, τὰ ὅποια είληχον φέρει μαζὶ των. Καὶ μετὰ τὰ τρόφιμα ἔξηντλήθησαν τὰ ἀχθοφόρα· ζῷα, διότι τὰ ἔτρωγον. Ἐὰν μὲν λοιπὸν ὁ Καμβύσης, μόλις ἀντελή-

φθη αύτά, ζήλασσε γνώμην καὶ ὡδήγει ὀπίσω τὸν στρατόν, θὰ ἐνήργει  
ώς φρόνιμος ἀνθρωπος παρὰ τὸ ἀρχικόν του σφάλμα. Τώρα δύμας,  
χωρὶς νὰ ὑπολογίζῃ τίποτε, ἔξηκολούθει νὰ προχωρῇ πρὸς τὰ ἐμπρός.  
Οἱ στρατιῶται, μέχρις δτου μὲν ἡδύναντο νὰ λαμβάνουν κάτι ἀπὸ τοὺς  
ἀγρούς, μὲν χορτοφαγίαν ἔχων. "Οταν δύμας ἔφθασαν εἰς τὰ ἀμμώδη  
μέρη, τότε μερικοὶ ἀπὸ αὐτοὺς διέπραξαν ἔργον ἀποτρόπαιον. "Ερρι-  
πτον κλῆρον μεταξύ των ἀνὰ δέκα καὶ κατέτρωγον τὸν ἔνα ἀπὸ αὐτούς.  
"Οταν ἐπληροφορήθη αύτὰ ὁ Καμβύσης, ἐφοβήθη τὸ ἀλληλοφάγωμα  
τῶν στρατιωτῶν, ἐγκατέλειψε τὴν ἐκστρατείαν κατὰ τῶν Αἰθιόπων,  
ὑπεγώρησε καὶ φθάνει εἰς τὰς Θήβας, ἀφοῦ ἔχασε πολλούς ἀπὸ τὸν  
στρατόν του. 'Απὸ τὰς Θήβας κατέβη εἰς τὴν Μέμφιν καὶ ἐπέτρεψεν  
εἰς τοὺς "Ἐλλήνας νὰ ἐπιστρέψουν.

26. Τοιοῦτον τέλος εἶχεν ἡ κατὰ τῶν Αἰθιόπων ἐκστρατεία. "Οσοι  
ἀπὸ αὐτοὺς διετάχθησαν νὰ βαδίσουν κατὰ τῶν Ἀμμωνίων, ἀφοῦ ἔξ-  
εκίνησαν ἀπὸ τὰς Θήβας, ἐπορεύοντο μὲν ὄδηγούς καὶ φαίνεται ὅτι ἔφθα-  
σαν εἰς τὴν πόλιν "Οασιν, τὴν ὄποιαν κατέχουν οἱ Σάμιοι, ποὺ λέγεται  
ὅτι εἶναι ἀπὸ τὴν Αἰσχριωνίαν φυλὴν καὶ ἀπέχει ἀπὸ τὰς Θήβας ἐπτὰ  
ἡμερῶν πορείαν μέσα ἀπὸ ἀμμώδη περιοχήν. 'Ονομάζεται δὲ ὁ τόπος  
οὗτος εἰς τὴν γλῶσσαν τῶν Ἐλλήνων Μακάρων νῆσος. Εἰς αὐτὸν λοιπὸν  
τὸν τόπον λέγεται ὅτι ἔφθασεν ὁ στρατός. 'Απ' ἐδῶ καὶ πέρα, ἐκτὸς  
ἀπὸ τοὺς Ἀμμωνίους καὶ δσους ἥκουσαν αὐτούς, οὐδεὶς ἄλλος δύναται  
νὰ εἴπῃ κατὶ δι' αὐτοὺς τοὺς στρατιώτας. Διότι οὔτε εἰς τοὺς Ἀμμω-  
νίους ἔφθασαν οὔτε ἐπέστρεψαν ὄπίσω. 'Αναφέρονται δὲ καὶ τὰ ἀκόλουθα  
ἀπ' αὐτοὺς τοὺς Ἀμμωνίους. "Οταν ἔφυγον ἀπὸ τὴν πόλιν αὐτὴν τὴν  
"Οασιν καὶ ἐπορεύοντο ἐναντίον των διὰ τῆς ἀμμώδους ἐκτάσεως,  
ἔφθασαν εἰς τὸ μέσον περίπου τοῦ δρόμου μεταξὺ αὐτῶν καὶ τῆς 'Οά-  
σεως. 'Ενῷ ἐγευμάτιζον αὐτοί, ἔπνευσε δυνατός καὶ παράξενος νότιος  
ἄνεμος, δστις ἐσήκωσε σωρούς ἥμου, ὥστε ἐκάλυψε τελείως αὐτούς  
καὶ μὲν αὐτὸν τὸν τρόπον ἐξηφανίσθησαν. Οἱ Ἀμμώνιοι λέγουν ὅτι  
αὐτὰ συνέβησαν εἰς αὐτὴν τὴν ἐκστρατείαν.

## 2. 'Ο δακτύλιος τοῦ Πολυκράτους

39. "Οταν ὁ Καμβύσης ἔξεστράτευε κατὰ τῆς Αἰγύπτου, καὶ  
οἱ Λακεδαιμόνιοι συγχρόνως ἔκαμψαν ἐκστρατείαν κατὰ τῆς Σάμου καὶ

τοῦ Πολυκράτους, υἱοῦ τοῦ Αἰάκους, ὁ δποῖος κατέλαβε τὴν Σάμον κατόπιν ἐπαναστάσεως. Καὶ κατὰ πρῶτον μὲν διήρεσε τὸ κράτος εἰς τρία μέρη καὶ τὸ ἐμοιράσθη μὲ τοὺς ἀδελφούς του Παντάγνωτον καὶ Συλοσῶντα. Κατόπιν δέ, ἀφοῦ τὸν μὲν ἔνα ἀπὸ αὐτοὺς ἐφόνευσε, τὸν δὲ νεώτερον Συλοσῶντα ἔξεδίωξεν, κατέλαβεν δλην τὴν Σάμον. Ἀφοῦ τὴν κατέλαβεν, ἔκαμε συμμαχίαν μὲ τὸν βασιλέα τῆς Αἴγυπτου Ἀμασίν, ἐπεμπεν εἰς αὐτὸν δῶρα καὶ ἐδέχετο ἄλλα ἀπὸ ἔκεινον. Ἐντὸς δλίγου χρόνου ἡ δύναμις τοῦ Πολυκράτους ἀμέσως ἐμεγάλωσε καὶ ἀπέκτησε μεγάλην φήμην εἰς τὴν Ἰωνίαν καὶ τὴν ἄλλην Ἑλλάδα. Διότι δπουδήποτε τὸν στρατὸν του, πάντα εἶχεν ἐπιτυχίας. Εἶχεν ἐκατὸν πεντηκοντόρους καὶ χιλίους τοξότας. Ἐλεγχάτει πάντας ἄνευ οὐδεμιᾶς διακρίσεως. «Διότι, καθὼς ἔλεγε, θὰ φανῶ περισσότερον εὐχάριστος εἰς τὸν φίλον μου, δταν τοῦ ἀποδώσω δσα τοῦ ἥρπασα, παρὰ νὰ μὴ λάβω ἀπὸ αὐτὸν τίποτε ἔξι ἀρχῆς». Ἐκυρίευσε λοιπὸν πολλὰς νήσους καὶ πολλὰς πόλεις τῆς ἡπείρου. Μάλιστα καὶ τοὺς Λεσβίους, ποὺ ἐβοήθουν μὲ δλας των τὰς δυνάμεις τοὺς Μιλησίους, ἐνίκησεν εἰς ναυμαχίαν καὶ συνέλαβεν αὐτοὺς αἰχμαλώτους. Αὕτοι εἶναι ἔκεινοι, οἱ δποῖοι κατὰ τὴν αἰχμαλωσίαν των ἔσκαψαν τὴν τάφρον γύρω ἀπὸ τὸ τεῖχος τῆς Σάμου.

40. Τὴν μεγάλην εὔτυχίαν τοῦ Πολυκράτους δὲν ἦγνόει, νομίζω, ὁ Ἀμασίς, ἀλλὰ τούναντίον καὶ ἐνδιεφέρετο δι' αὐτήν. Ἐπειδὴ δὲ ἡ εὔτυχία του αὕτη συνεχῶς ἐμεγάλωνεν, ἔγραψε τὰ ἔξης ἐπὶ παπύρου καὶ τὰ ἔστειλεν εἰς τὴν Σάμον. «Ο Ἀμασίς πρὸς τὸν Πολυκράτη λέγει τὰ ἀκόλουθα. Εὐχάριστον μὲν εἶναι νὰ πληροφορῇται κανεὶς δτι ὁ φίλος καὶ σύμμαχός του εὔτυχεν. Ἄλλ' εἰς ἐμὲ δὲν ἀρέσκει ἡ μεγάλη σου εὔτυχία, διότι καλὰ γνωρίζω δτι τὸ θεῖον εἶναι φθονερόν. Θὰ ἐπεθύμουν λοιπὸν καὶ ἐγὼ διδοὶς καὶ δλοὶς δσους ἀγαπῶ ἄλλοτε μὲν εἰς μερικὰς ὑποθέσεις μας νὰ εὐδοκιμοῦμεν, ἄλλοτε δὲ νὰ ἀποτυγχάνωμεν, ὥστε ἡ ζωὴ μας νὰ διαφέρῃ μὲ τὴν ἄλλαγήν καὶ νὰ μὴ εἴμεθα πάντοτε εὔτυχεῖς. Διότι ποτὲ ὡς τώρα δὲν ἤκουσα νὰ κάνουν λόγον δι' ἔνα ἄνθρωπον, δ ὁδοῖος, ἐνῷ κατὰ πάντα ἥτο εὔτυχής, νὰ μὴ ἔχῃ ἐλεσεινὸν τέλος μέχρι τελείας καταστροφῆς του. Σὺ λοιπὸν ἀκουσε καὶ κάμε τὰ ἔξης διὰ τὴν εὔτυχίαν σου. Φρόντισε νὰ εὔρης, ποῖον πολυτιμότατον ἀγαθὸν ἔχεις καὶ μὲ τὴν ἀπώλειάν του θὰ λυπηθῆς ὑπερβολικά· φῆψε τὸ πρᾶγμα τοῦτο κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε νὰ μὴ φανερωθῇ πλέον εἰς ἄνθρωπο

πον. Καὶ ἂν μετὰ ἀπὸ αὐτὸς αἱ εὔτυχίαι σου δὲν ἐναλλάσσονται διαδοχικὰ μὲ τὰς δυστυχίας, θεράπευσε τὴν κατάστασιν μὲ τὸν τρόπον, τὸν ὅποῖον σοῦ ὑπαγορεύω».

41. Ἀφοῦ ἀνέγνωσεν ὁ Πολυκράτης αὐτά, ἐνόησεν ὅτι ὁ "Αμασίς τὸν συνεβούλευεν ὅρθῶς. Ἐξήγησε λοιπὸν νὰ εὕρῃ, ποῖον ἀπὸ τοὺς θησαυρούς του ἔὰν ἔχανε, θὰ ἐλυπεῖτο ἡ ψυχή του ὑπερβολικά. Ἀφοῦ ἐσκέφθη καλῶς, εὗρε τὸ ἔξῆς. Εἶχε μίαν σφραγίδα χρυσοδεμένην, τὴν ὅποιαν ἐσυνήθιζε νὰ φορῇ ὡς δακτυλίδι. Ἡτο ἀπὸ σμάραγδον λίθον, ἔργον τοῦ Θεοδώρου, υἱοῦ τοῦ Τηλεκλέους ἀπὸ τὴν Σάμον. "Οταν λοιπὸν ἀπεφάσισε νὰ χάσῃ αὐτήν, ἔκαμε τὸ ἔξῆς. Ἔτοιμασε μίαν πεντηκόντορον μὲ τοὺς ἄνδρας τῆς καὶ εἰσῆλθε καὶ αὐτὸς εἰς αὐτήν. Κατόπιν διέταξε νὰ ἀνοιχθοῦν εἰς τὸ πέλαγος. "Οταν ἀπεμακρύνθησαν ἀπὸ τὴν νῆσον, ἀφήρεσε ἀπὸ τὸν δάκτυλόν του τὴν σφραγίδα καὶ, ἐνῷ τὸν ἔβλεπον ὅλοι οἱ συμπλέοντες, ρίπτει αὐτήν εἰς τὸ πέλαγος. Αὐτὸς ἔκαμε καὶ ἀπέπλευσεν ἀπὸ τὸ σημεῖον ἐκεῖνο. "Οταν ἔφθασεν εἰς τὴν οἰκίαν του, ἐλυπεῖτο διὰ τὴν συμφοράν.

42. Μετὰ πέντε ὅμινας ἦ ἔξη ἡμέρας ἀπὸ αὐτὸς τὸ γεγονός συνέβη τὸ ἔξῆς εἰς τὸν Πολυκράτη. Ἄλιεὺς συνέλαβεν ἔνα μέγαν καὶ ὠραῖον ἰχθὺν καὶ ἐθεώρησε καλὸν νὰ προσφέρῃ αὐτὸν ὡς δῶρον εἰς τὸν Πολυκράτη. Τὸν ἔφερε λοιπὸν εἰς τὰς πύλας τοῦ Πολυκράτους καὶ ἔλεγεν ὅτι ἐπεθύμει νὰ παρουσιασθῇ εἰς αὐτόν. "Οταν οὗτος ἐπέτυχε τοῦτο, προσφέρει τὸν ἰχθὺν εἰς τὸν Πολυκράτη μὲ τοὺς ἔξης λόγους. «Βασιλεῦ, ἔπιασα αὐτὸς τὸ ψάρι, δὲν ἐθεώρησα ὅρθὸν νὰ τὸ φέρω εἰς τὴν ἀγοράν, ἀν καὶ ζῶ ἀπὸ τὴν ἐργασίαν μου, ἀλλὰ μοῦ ἐφάνη ὅτι εἰναι ἄξιον διὰ σὲ καὶ τὴν βασιλικήν σου ἔξουσίαν Δι' ἐσὲ λοιπὸν τὸ ἔφερα ὡς δῶρον.» Ο Πολυκράτης εὐχαριστήθη πολὺ μὲ τοὺς λόγους καὶ ἀπήντησε μὲ τὰ ἔξης : "Ἐκαμες πάρα πολὺ καλὰ καὶ σοῦ χρεωστῶ διπλῆν εὐγνωμοσύνην διὰ τοὺς λόγους καὶ διὰ τὸ δῶρον. Καλοῦμεν καὶ σὲ εἰς τὸ δεῖπνον.» Καὶ ὁ μὲν ἄλιεὺς μὲ ὑπερηφάνειαν διὰ τὴν τιμὴν αὐτὴν ἐπέστρεψεν εἰς τὴν οἰκίαν του. "Οταν δὲ οἱ ὑπηρέται ἤνοιξαν τὸν ἰχθύν, εὗρον εἰς τὴν κοιλίαν αὐτοῦ τὴν σφραγίδα τοῦ Πολυκράτους. Μόλις τὴν εἰδον καὶ τὴν ἐπῆραν εἰς τὰς χεῖράς των, τὴν ἔφεραν χαρούμενοι εἰς τὸν Πολυκράτη. "Οταν ἐδίδον τὴν σφραγίδα, διηγοῦντο, μὲ ποῖον τρόπον εὑρέθη. Τότε ὁ Πολυκράτης ἐνόησεν ὅτι τὸ γεγονός αὐτὸς ὁφελεῖται εἰς τὴν θείαν δύναμιν, γράφει εἰς πάπυρον ὅλα, δσα ἔπραξε καὶ πᾶν

ὅ τι συνέβη. Ἐφοῦ ἔγραψε τὴν ἐπιστολήν, ἔστειλεν αὐτὴν εἰς τὴν Αἴγυπτον.

43. "Οταν ὁ "Αμασις ἀνέγνωσε τὴν ἐπιστολήν, τὴν ὅποιαν ἔλαβεν ἀπὸ τὸν Πολυκράτη, ἐνόησεν ὅτι εἶναι ἀδύνατον εἰς ἀνθρωπος νὰ ἀπομακρύνῃ ἕνα ἄλλον ἀπὸ ἐκεῖνο, ποὺ πρόκειται νὰ τοῦ συμβῇ καὶ ὅτι ὁ Πολυκράτης δὲν ἔμελλε νὰ ἔχῃ καλὸν τέλος, ἀφοῦ τόσον πολὺ τὸν εὔνοεῖ ἡ τύχη, ὥστε νὰ εὑρίσκῃ ἀκόμη καὶ ἐκεῖνα, τὰ ὅποια ἔρριπτεν (εἰς τὴν θάλασσαν).

"Ἐπειμψε λοιπὸν κήρυκα εἰς τὴν Σάμον, διὰ νὰ τοῦ εἴπῃ ὅτι διαλύει τὴν μεταξύ των συμμαχίαν. "Ἐπραξε δὲ τοῦτο φοβούμενος, μήπως συμβῇ μεγάλη καὶ φοβερὴ συμφορὰ εἰς τὸν Πολυκράτη καὶ λυπηθῆ αὐτὸς περισσότερον τότε ώς φίλος.

## ΜΕΛΠΟΜΕΝΗ

*Εἰς τὸ βιβλίον τοῦτο γίνεται λόγος περὶ τῶν δύο μεγάλων ἐκστρατειῶν τοῦ Δαρείου κατὰ τῆς Σκυθίας καὶ κατὰ τῆς Λιβύης.*

### ·Η Λιβύη·

41. Τοιαύτη εἶναι ἡ διαμόρφωσις καὶ τόση ἡ ἔκτασις τῆς Ἀσίας. Ή δὲ Λιβύη εὐρίσκεται εἰς τὴν ἄλλην χερσόνησον, διότι ἀκολουθεῖ ἀμέσως τὴν Αἴγυπτον. Πρὸς τὸ μέρος τῆς Αἴγυπτου ἡ ξηρὰ αὖτη εἶναι στενή, διότι ἀπὸ αὐτῆς ἐδῶ τὴν θάλασσαν (τὴν Μεσόγειον) μέχρι τῆς Ἐρυθρᾶς εἶναι δέκα χιλιάδες ὅργυιαι, ποὺ ἵσοδυναμοῦν πρὸς χιλίους σταδίους. Μετὰ τὸ στενὸν αὐτὸ μέρος ἡ ξηρὰ πλατύνεται καὶ καλεῖται Λιβύη.

42. Ἀπορῶ λοιπὸν μὲ ἐκείνους, οἱ ὅποιοι ὥρισαν καὶ διήρεσαν τὴν γῆν εἰς Λιβύην, Ἀσίαν καὶ Εύρωπην, διότι ἡ διαφορὰ μεταξύ των δὲν εἶναι μικρά. Πράγματι ἡ Εύρωπη ὡς πρὸς τὸ μῆκος μὲν ἔκτείνεται κατὰ μῆκος τῶν δύο ἄλλων, ὡς πρὸς τὸ πλάτος δύμας μοῦ φαίνεται ὅτι δὲν εἶναι ἀξία νὰ παραβληθῇ πρὸς αὐτάς.

Μόνον ἡ Λιβύη πράγματι φαίνεται ὅτι περιβάλλεται ἀπὸ θάλασσαν πλὴν τοῦ τμήματος αὐτῆς, τὸ ὅποιον συνορεύει πρὸς τὴν Ἀσίαν. Ὁ Νεκώ, ὁ βασιλεὺς τῶν Αἴγυπτίων, πρῶτος ἀπὸ ὅσους γνωρίζομεν ἡμεῖς, ἀπέδειξε τοῦτο. Αὐτός, ὅταν ἐπαυσε σὺν σκάπτῃ τὴν διώρυγα, ἡ ὅποια εἶναι μεταξύ τοῦ Νείλου καὶ τοῦ Ἀραβίου κόλπου, ἔστειλε μὲ πλοῖα μερικούς Φοίνικας μὲ τὴν διαταγὴν νὰ εἰσέλθουν διὰ τῶν Ἡράκλειων στηλῶν εἰς τὴν βόρειον θάλασσαν (δηλ. τὴν Μεσόγειον) καὶ δι’ αὐτῆς νὰ φάσσουν εἰς τὴν Αἴγυπτον. Οἱ Φοίνικες λοιπὸν ἀνεχώρησαν

ἀπὸ τὴν Ἐρυθρὰν θάλασσαν καὶ ἐταξίδευον εἰς τὴν νότιον (= τὸν Ἰνδικὸν Ὡκεανόν). "Οταν ἤρχετο τὸ φθινόπωρον, ἀπεβιβάζοντο εἰς τὴν ἔηράν, ἐσπειρον τὴν γῆν τῆς Λιβύης, ἐκεῖ δου ἐκάστοτε συνέβαινε νὰ ταξιδεύουν καὶ περιέμενον τὸ θέρος. "Οταν δὲ ἐθέριζον τὸν σῖτον, ἀπέπλεον. Τοιουτοτρόπως ἐπέρασαν δύο ἔτη. Κατὰ δὲ τὸ τρίτον ἐπέρασαν τὰς Ἡρακλείους στήλας καὶ ἐφθασαν εἰς τὴν Αἴγυπτον. Καὶ διηγοῦντο πράγματα, τὰ δόποια ἐγώ μὲν δὲν πιστεύω, ἀλλος δύμας ἵσως τὰ πιστεύει, ὅτι δηλαδή, ὅταν περιέπλεον τὴν Λιβύην, εἶχον τὸν ἥλιον εἰς τὰ δεξιά.

43. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἔγινε γνωστὴ πρῶτον ἡ Λιβύη. Μετὰ τούτους οἱ Καρχηδόνιοι λέγουν ὅτι τὴν ἐγνώρισαν. Διότι ὁ Σατάσπης, ὁ υἱὸς τοῦ Τεάσπιος, Ἀχαιμενίδης, δὲν περιέπλευσε τὴν Λιβύην, ἀν καὶ ἐστάλη δι' αὐτὸν ἀκριβῶς τὸν σκοπόν, ἀλλ' ἐπέστρεψε δύσιω, διότι ἐφοβήθη τὸ μῆκος τοῦ ταξιδίου καὶ τὴν ἐρημίαν, καὶ οὔτε ἔφερεν εἰς πέρας τὸν ἄθλον, τὸν δόπον τοῦ ἐπέβαλεν ἡ μήτηρ του... ("Ο Ξέρξης δι' ἡθικὸν παράπτωμα θὰ ἀνεσκολόπιε τὸν Σατάσπην), ἀλλ' ἡ μήτηρ του εἶπεν εἰς τὸν βασιλέα ὅτι θὰ ἐπιβάλῃ εἰς τὸν υἱὸν τῆς μεγαλυτέρων τιμωρίαν ἀπὸ τὴν ἴδικήν του, δηλαδὴ θὰ τὸν ἡνάγκαζε νὰ περιπλεύσῃ τὴν Λιβύην, μέχρις ὅτου φθάσῃ εἰς τὸν Ἀράβιον κόλπον. "Οταν ὁ Ξέρξης ἐδέχθη τὴν συμφωνίαν ὑπὸ αὐτοὺς τοὺς ὄρους, ὁ Σατάσπης ἐφθάσεν εἰς τὴν Αἴγυπτον καὶ, ἀφοῦ ἔλαβεν ἀπὸ ἐκεῖ ἐν πλοϊον καὶ ναύτας, ἐπλεε πρὸς τὰς Ἡρακλείους στήλας. Ἄφοῦ διέπλευσε ταύτας καὶ παρέκαμψε τὸ ἀκρωτήριον τῆς Λιβύης, τὸ δόπον ἔχει τὸ ὄνομα Σολέις, ἐπλεε πρὸς μεσημβρίαν. "Οταν δύμως ἐπέρασε πολλὴν θάλασσαν ἐπὶ πολλοὺς μῆνας καὶ πάντοτε ὑπελείπετο τὸ περισσότερον μέρος τοῦ ταξιδίου, ἐπέστρεψε δύσιω καὶ ἐπλευσεν εἰς τὴν Αἴγυπτον. Ἀπὸ αὐτὴν ἐφθασεν εἰς τὸν βασιλέα Ξέρξην καὶ τοῦ διηγεῖτο ὅτι εἰς τὸ πλέον μακρυνὸν σημεῖον ἐπλεε πλησίον χώρας μὲν μικροσώμους ἀνθρώπους, οἱ δόποιοι ἐφόρουν ἐνδύματα ἀπὸ φύλα φοίνικος καὶ, δπως αὐτοὶ μὲ τὸ πλοϊον ἐπλησίαζον εἰς τὴν ἔηράν, οἱ μικρόσωμοι ἐφευγον πρὸς τὰ ὅρη καταλείποντες τὰς πόλεις, εἰς τὰς δόποιας οἱ ναῦται του εἰσήρχοντο χωρὶς νὰ πειράζουν τίποτε· μόνον τρόφιμα ἐπαιρναν ἀπὸ αὐτάς. Αἴτιον δὲ τῆς μὴ διλοκληρώσεως τοῦ περίπλου τῆς Λιβύης ἔλεγεν ὅτι ἦτο τὸ ἔξης διὰ τὸ πλοϊον δὲν ἤτο δυνατὸν πλέον νὰ προχωρήσῃ περισσότερον, διότι εὔρισκεν εἰς τὸν πυθμένα. Ἐπειδὴ δὲ ὁ Ξέρξης δὲν παρεδέχετο ὅτι ἔλεγε τὴν ἀλήθειαν καὶ διότι δὲν ἐξεπλήρωσε βέβαια τὸν ἄθλον,

τὸν ὄποιον τοῦ ἐπρότειναν, τὸν ἀνεσκολόπισεν ἐπιβάλλων εἰς αὐτὸν τὴν ἀρχικὴν ποινήν...

44. Τὰ περισσότερα μέρη τῆς Ἀσίας ἀνεκαλύφθησαν ἀπὸ τὸν Δαρεῖον, ὁ ὄποιος ἤθελε νὰ μάθῃ, εἰς ποίαν θάλασσαν ἔκβαλλει ὁ Ἰνδὸς ποταμός, ὁ δεύτερος ἀπὸ ὅλους τοὺς ποταμούς, ποὺ τρέφει κροκόδειλους.

Στέλλει μὲ πλοῖα καὶ ἄλλους, εἰς τοὺς ὄποιους εἶχεν ἐμπιστοσύνην ὅτι θὰ εἴπουν τὴν ἀλήθειαν καὶ τὸν Σκύλακα τὸν Καρυανδέα. Αὔτοι ἔξ-εκίνησαν ἀπὸ τὴν πόλιν Κασπάτυρον καὶ ἀπὸ τὴν Πακτυϊκὴν χώραν ἔπλεον τὸν ποταμὸν πρὸς ἀνατολὰς μέχρι τῆς θαλάσσης. Κατόπιν πλέοντες διὰ θαλάσσης πρὸς δυσμάς κατὰ τὸν τριακοστὸν μῆνα φθάνουν εἰς αὐτὸν τὸν τόπον, ἀπὸ ὅπου ὁ βασιλεὺς τῶν Αἰγυπτίων ἀπέστειλε τοὺς Φοίνικας, ποὺ εἴπον προηγουμένως, διὰ νὰ περιπλεύσουν τὴν Λιβύην. Μετὰ τὸν περίπλουν αὐτῶν ὁ Δαρεῖος ὑπέταξε τοὺς Ἰνδοὺς καὶ ἔχρησιμοποίει αὐτὴν τὴν θάλασσαν. Τοιουτορόπως καὶ τῆς Ἀσίας τὰ ἄλλα μέρη εὑρέθησαν ὅτι εἶναι ὅμοια μὲ τῆς Λιβύης, ἐκτὸς τῶν πρὸς ἀνατολάς.

45. Ἡ δὲ Εὐρώπη ἀπὸ κανένα δὲν φαίνεται νὰ εἶναι γνωστή, ἀν περιβάλλεται ἀπὸ θάλασσαν οὔτε ἀπὸ τὴν ἀνατολὴν οὔτε ἀπὸ τὸν βορρᾶν. Ὡς πρὸς τὸ μῆκος εἶναι γνωστὸν ὅτι εἶναι λίση μὲ τὰς δύο ἄλλας μαζί. Δὲν δύναμαι ἐπίσης νὰ ἐρμηνεύσω, διατί, ἐνῷ ἡ γῆ εἶναι μία, ἐδόθησαν εἰς αὐτὴν τρία δύναματα διαφορετικά, ἀπὸ δύναματα γυναικῶν, οὔτε διατὶ ὡς δρια εἰς αὐτὴν ἐτέθησαν ὁ Νεῖλος, ποταμὸς τῆς Αἰγύπτου, καὶ ὁ Φᾶσις, ὁ τῆς Κολχίδος. Ἄλλοι λέγουν τὸν Τάναιν, ποταμὸν τῆς Μαιώτιδος, καὶ τὰ Κιμμέρια Στενά. Ἐπὶ πλέον δὲν δύναμαι νὰ πληροφορηθῶ τὰ δύναματα ἑκείνων, οἵτινες καθώρισαν αὐτὰ τὰ δρια καὶ ἀπὸ ποὺ ἔλαβον αὐτὰς τὰς ἐπωνυμίας. Ἡ Λιβύη μὲν λέγεται ἀπὸ τοὺς περισσοτέρους "Ελληνας ὅτι ἔλαβε τὸ δόνομα τῆς Λιβύης, γυναικὸς ιθαγενοῦς, ἡ δὲ Ἀσία ἀπὸ τὸ δόνομα τῆς γυναικὸς τοῦ Προμηθέως, Οἱ Λυδοὶ δύμας διεκδικοῦν τὸ δόνομα αὐτὸν καὶ λέγουν ὅτι ὀνομάσθη οὕτως ἡ Ἀσία ἀπὸ τὸν Ἀσίαν, υἱὸν τοῦ Κότυος, υἱοῦ τοῦ Μάνου καὶ δχὶ ἀπὸ τὴν γυναικα τοῦ Προμηθέως Ἀσίαν. Ἀπὸ αὐτὸν τὸν Ἀσίαν λεχυρίζονται ὅτι ὀνομάσθη καὶ ἡ φυλὴ τῶν Σάρδεων Ἀσίας. Ἡ δὲ Εὐρώπη δὲν εἶναι γνωστὸν εἰς κανένα ἀνθρωπὸν, οὔτε ἀν περιβρέχεται ἀπὸ θάλασσαν οὔτε ἀπὸ ποὺ ἔλαβεν αὐτὸν τὸ δόνομα οὔτε εἶναι

φανερόν, ποῖος τὸ ἔδωκεν, ἐκτὸς ἀν παραδεγμάτων ὅτι τὸ ἔλαβεν ἀπὸ τὴν Εὐρώπην τῆς Τύρου.

Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει προηγουμένως θὰ ἦτο ἄρα γωρίς δηομα, ὅπως ἀκριβῶς καὶ αἱ ἄλλαι. Ἀλλ' ἦτο φανερὸν ὅτι ἡ Τυρία αὐτῇ ἦτο ἀπὸ τὴν Ἀσίαν καὶ δὲν ἔφθασεν εἰς τὴν γεώργιαν αὐτήν, ἥτις ἀπὸ τοὺς "Ελληνας τώρα καλεῖται Εὐρώπη, ἀλλὰ ἥλθεν ἀπὸ τὴν Φοινίκην εἰς τὴν Κρήτην καὶ ἀπὸ τὴν Κρήτην εἰς τὴν Λυκίαν. Αὐτὰ μὲν λοιπὸν ἀρχοῦν περὶ τούτων, διότι ἡμεῖς θὰ μεταχειριζόμεθα τὰ καθιερωμένα δηόματα.

## ΤΕΡΨΙΧΟΡΗ

Μέχρι τοῦ κεφαλαίου 27 τοῦ βιβλίου τούτου δὲ Ἡρόδοτος συνεχίζει τὴν ἀφήγησιν τοῦ τετάρτου βιβλίου του περὶ τῶν πολέμων τῶν Περσῶν εἰς τὴν Σκυθίαν, τὴν Λιβύην, τὸν Ἐλλήσποντον, τὴν Θράκην. Ἀπὸ τοῦ κεφαλαίου 28 κ. ἐ. ἀρχίζει ἡ ἔξιστορησις τῆς ἐπαναστάσεως τῶν Ἰώνων. Οἱ Ἐλληνες τῆς κυρίως Ἐλλάδος καλοῦνται νὰ βοηθήσουν τοὺς ὁμοεθνεῖς των τῆς Ἰωνίας, οἵτινες εἶχον ὑποδουλωθῆ ὑπὸ τῶν βαρβάρων ὃ εἰς κατόπιν τοῦ ἄλλον. Οἱ Σπαρτιᾶται ὑστεροβούλως συμβουλεύονται τοὺς συμμάχους των νὰ ἐπαναφέρουν τὸν Ἰππίαν εἰς τὰς Αθήνας. Πρὸς αὐτοὺς δὲ Κορίνθιος Σωσικλῆς μεταξὺ ἄλλων λέγει καὶ τὰ ἔξης περὶ Λάβδας.

### 1. Ἡ Λάβδα

92. Οἱ Σπαρτιᾶται εἶπον αὐτά. Οἱ περισσότεροι δῆμοι σύμμαχοι δὲν ἐπεδοκίμαζον αὐτοὺς τοὺς λόγους. Ἐνῷ δὲ οἱ ἄλλοι ἐσιώπων, μόνοι ὁ Σωσικλῆς δὲ Κορίνθιος εἶπε τὰ ἔξης.

1. Βέβαια ὃ οὐρανὸς θὰ ἔλθῃ κάτω ἀπὸ τὴν γῆν καὶ ἡ γῆ θὰ αἰωρῇται ὑπεράνω τοῦ οὐρανοῦ, οἱ ἄνθρωποι θὰ ζοῦν ἐντὸς τῆς θαλάσσης καὶ οἱ ἵχθυες ἔκει, ὅπου ἤσαν προηγουμένως οἱ ἄνθρωποι, ἀφοῦ σεῖς, ὡς Λακεδαιμόνιοι, καταλύετε τὰς ἴσονομίας καὶ εἰσθε ἔτοιμοι νὰ ἐπαναφέρετε τὰς τυραννίδας εἰς τὰς πόλεις, ἀπὸ τὰς ὁποίας δὲν ὑπάρχει οὐδὲν καθεστώς εἰς τὸν κόσμον ἀδικώτερον καὶ περισσότερον αἰματοβαμψένον.

Ἐάν πράγματι σᾶς φαίνεται ὅτι εἶναι καλὸν νὰ κυβερνῶνται αἱ πόλεις ὑπὸ τυράννων, σεῖς πρῶτοι ἐγκαταστήσατε τύραννον εἰς τὴν πόλιν σας καὶ ἔπειτα προσπαθήσατε νὰ ἐγκαταστήσετε καὶ εἰς τὰς ἄλλας

πόλεις. Τώρα ἐνῷ σεῖς οἱ ἔδιοι δὲν ἔχετε δοκιμάσει τὴν τυραννίδα καὶ ἐνῷ προσέχετε μὲν ὑπερβολικὴν αὐστηρότητα νὰ μὴ παρουσιασθῇ αὐτῇ εἰς τὴν Σπάρτην, φέρεσθε ὑπούλως πρὸς τοὺς συμμάχους.<sup>3</sup> Εὰν δῆμος εἴχετε τὴν πεῖραν τῆς τυραννίδος, τὴν ὁποίαν ἡμεῖς ἔχομεν, θὰ ἡδύνασθε νὰ μᾶς δώσετε καλυτέρας συμβουλὰς περὶ αὐτῆς ἀπὸ αὐτὰς, ποὺ μᾶς ἐδώσατε πρὸ δλίγου.

2. 'Η πολιτικὴ κατάστασις λοιπὸν εἰς τὴν πόλιν τῶν Κορινθίων ἥτο ἡ ἀκόλουθος. 'Ητο δλιγαρχία καὶ αὐτοὶ οἱ καλούμενοι Βακχιάδαι εἶχον τὴν ἔξουσίαν. 'Εδιδον καὶ ἐλάμβανον γυναῖκας ὡς συζύγους μεταξύ των. Εἰς ἀπὸ αὐτοὺς δ 'Αμφίων ἐγέννησε θυγατέρα χωλήν, ὁνομαζομένην Λάρβαν. Διότι λοιπὸν οὐδεὶς ἀπὸ τοὺς Βακχιάδας ζήθελε νὰ τὴν νυμφευθῇ, δ 'Ηετίων διὸς τοῦ Ἐγεκράτους, ἀπὸ τὸ δῆμον τῆς Πέτρας, Λαπίθης τὴν καταγωγὴν καὶ ἀπόγονος τοῦ Καινέως, ἔλαβεν αὐτὴν ὡς συζύγον. 'Ἐπειδὴ δῆμος δὲν ἀπέκτα τέκνα οὔτε μὲ αὐτὴν οὔτε μὲ ἄλλην γυναῖκα, ἔστειλεν εἰς τὸ μαντεῖον τῶν Δελφῶν, διὰ νὰ ἐρωτήσῃ, ἂν θὰ ἔκαμεν παιδί. 'Ενῷ δὲ εἰσήρχετο εἰς τὸ ἱερόν, ἡ Πυθία εὐθὺς τὸν χαιρετίζει μὲ τοὺς ἀκολούθους στίχους.

'Ηετίων, οὐδεὶς σὲ τιμᾶ, ἀν καὶ εἰσαὶ ἄξιος πολλῶν τιμῶν.

'Η Λάρβα εἶναι ἔγκυος, θὰ γεννήσῃ δὲ πέτραν στρογγύλην, ἡ ὁποία θὰ πέσῃ ἐπάνω εἰς τοὺς μονάρχας καὶ θὰ ἀποδώσῃ τὸ δίκαιον εἰς τὴν Κόρινθον.

'Ο χρησμὸς αὐτός, δ ὁποῖος ἐδόθη εἰς τὸν 'Ηετίωνα, ἐκοινολογήθη, δὲν γνωρίζω πῶς, εἰς τοὺς Βακχιάδας. Καὶ εἰς αὐτοὺς δ χρησμὸς περὶ τῆς Κορίνθου, δστις εἶχε δοθῆ προηγουμένως, ἥτο ἀνεξήγητος· ἀνεφέρετο εἰς τὸ αὐτὸ θέμα μὲ τὸν χρησμὸν τοῦ 'Ηετίωνος καὶ ἔλεγε τὰ ἔξῆς. «Εἰς ἀετὸς εἶναι ἔγκυος ἐντὸς βράχων· θὰ γεννήσῃ λέοντα ἵσχυρὸν καὶ ὀμοφάγον, δ ὁποῖος θὰ κόψῃ πολλῶν τὰ γόνατα. Καλὰ σκεφθῆτε λοιπὸν αὐτά, σεῖς Κορίνθιοι ποὺ κατοικεῖτε γύρω ἀπὸ τὴν ὡραίαν Πειρήνην καὶ τὴν ἀπόκρημνον ἀκρόπολιν τῆς Κορίνθου».

Αὐτὸς μὲν λοιπὸν δ χρησμὸς δ δοθεὶς προηγουμένως εἰς τοὺς Βακχιάδας ἥτο ἀκατανόητος. Τότε δῆμος, μόλις ἐπληροφορήθησαν τὸν χρησμὸν τὸν δοθέντα εἰς τὸν 'Ηετίωνα, ἀμέσως ἐνόησαν καὶ τὸν προηγούμενον, ποὺ ἥτο σύμφωνος μὲ τὸν τοῦ 'Ηετίωνος. "Αν καὶ ἐκατάλαβαν δῆμος αὐτόν, ἐσιώπων, διότι εἶχον ἀπόφασιν νὰ θανατώσουν τὸ παιδίον, τὸ ὅποιον θὰ ἐγεννᾶτο ἀπὸ τὸν 'Ηετίωνα. 'Αμέσως λοιπόν, μόλις

έγέννησεν ή γυναῖκα, ἔστειλαν δέκα ἀνδρας ἰδικούς των εἰς τὸν δῆμον, ὅπου ἦτο ἡ κατοικία τοῦ Ἡετίωνος, διὰ νὰ φονεύσουν τὸ παιδί. "Οταν ἔφθασαν αὐτὸν εἰς τὴν Πέτραν καὶ εἰσῆλθον εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ Ἡετίωνος, ἐζήτησαν τὸ παιδί. 'Η Λάβδα, χωρὶς νὰ γνωρίζῃ τὸν σκοπὸν τῆς ἀφίξεως ἐκείνων καὶ ἐπειδὴ ἐνόμιζεν ὅτι ἐζήτουν τὸ παιδί ἀπὸ ἀγάπην πρὸς τὸν πατέρα, τὸ ἔφερε καὶ τὸ ἔδωκεν εἰς ἓνα ἀπὸ αὐτούς. Εἶχον δὲ οὗτοι συμφωνήσει καθ' ὅδόν, ὅποιος πρῶτος πάρη εἰς τὰ χέρια του τὸ παιδί, νὰ τὸ ρίψῃ μὲ δύναμιν κάτω. "Οταν λοιπὸν ἡ Λάβδα τὸ ἔφερε καὶ τὸ ἔδωκε, κατὰ θείαν τύχην τὸ παιδί ἐμειδίασεν εἰς ἐκεῖνον, ποὺ τὸ ἔλαβεν. Οὗτος ἀντελήφθη τοῦτο καὶ ὁ οἰκτος τὸν ἡμπόδισε νὰ τὸ θανατώσῃ. 'Ελυπτήθη λοιπὸν αὐτὸ καὶ τὸ παραδίδει εἰς τὸν δεύτερον, αὐτὸς εἰς τὸν τρίτον καὶ τοιουτοτρόπως ἀπὸ τὸν ἓνα εἰς τὸν ἄλλον παραδιδόμενον ἐπέρασε καὶ ἀπὸ τοὺς δέκα, χωρὶς νὰ ἔχῃ οὐδεὶς τὴν διάθεσιν νὰ τὸ θανατώσῃ.

'Αφοῦ λοιπὸν ἀπέδωσαν εἰς τὴν μητέρα τὸ παιδίον καὶ ἐξῆλθον, ἔσταθμησαν ἐμπρὸς εἰς τὴν θύραν καὶ ἐπέπληγτον ὁ εἰς τὸν ἄλλον, κατηγοροῦντες προπάντων τὸν πρῶτον, ποὺ τὸ ἔλαβε, διότι δὲν ἔπραξε σύμφωνα μὲ τὰς ἀποφάσεις των.

Τέλος, ἀφοῦ ἐπέρασεν δλίγη ὥρα, ἀπεφάσισαν νὰ εἰσέλθουν ἐκ νέου καὶ νὰ λάβουν μέρος πάντες εἰς τὸν φόνον.

4. Ἡτο ὅμως πεπρωμένον νὰ ἀναβλαστήσουν ἀπὸ τὸν ἀπόγονον τοῦ Ἡετίωνος συμφοραὶ διὰ τὴν Κόρινθον. 'Η Λάβδα πράγματι εἶχε σταθῇ πλησίον τῆς ἰδίας θύρας καὶ παρηκολούθησεν ὅλην αὐτὴν τὴν συζήτησιν καὶ ἐπειδὴ ἐφοβήθη, μήπως μετανοήσουν καί, ἀφοῦ διὰ δευτέραν φορὰν πάρουν τὸ παιδί, τὸ φονεύσουν, τὸ φέρει καὶ τὸ κρύπτει πάρα πολὺ καλὰ εἰς μέρος, ποὺ τῆς ἐφάνη ὅτι ἦτο ἀπίθανον νὰ ὑποψιασθοῦν, μέσα εἰς κυψέλην, διότι ἐγνώριζε καλὰ ὅτι, ἐὰν ἐπιστρέψουν καὶ ἔλθουν πρὸς ἀναζήτησίν του, ἐπρόκειτο νὰ ἐρευνήσουν τὰ πάντα. Αὐτὸ ποὺ καὶ ἀκριβῶς ἔγινεν. 'Αφοῦ λοιπὸν εἰσῆλθον καὶ τὸ ἀνεζήτησαν καὶ αὐτὸ ἦτο ἀφαντον, ἀπεφάσισαν νὰ φύγουν καὶ νὰ εἴπουν εἰς αὐτούς, ποὺ τοὺς ἔστειλαν, ὅτι δῆθεν ἐξετέλεσαν αὐτὰ ποὺ ἐκεῖνοι διέταξαν. Αὐτὸ μὲν λοιπὸν ἐπέστρεψαν καὶ ἔλεγον αὐτά.

5. Ἀκολούθως τὸ παιδίον ἐμεγάλωνε πρὸς χαρὰν τοῦ Ἡετίωνος, καὶ ἐπειδὴ διέφυγεν αὐτὸν τὸν κίνδυνον, ἀπὸ τὴν κυψέλην τοῦ ἔδοθη τὸ δνομα Κύψελος. "Οταν ἔγινεν ὁ Κύψελος ἀνήρ καὶ ἐζήτησε τὴν συμ-

βουλὴν τοῦ μαντείου τῶν Δελφῶν, ἐδόθη εἰς αὐτὸν ἀπὸ πάσης πλευρᾶς εὐνοϊκὸς χρησμός, εἰς τὸν ὅποῖον στηριζόμενος ἐπετέθη κατὰ τῆς Κορίνθου καὶ κατέλαβεν αὐτήν. Ὁ χρησμὸς ἦτο ὁ ἔξῆς.

«Εὔτυχὴς ὁ ἀνὴρ οὗτος, ὁ ὅποῖος εἰσέρχεται εἰς τὴν κατοικίαν μου, ὁ Κύψελος ὁ υἱὸς τοῦ Ἡετίωνος, βασιλεὺς τῆς ἐνδρέου Κορίνθου, αὐτὸς καὶ τὰ παιδιά του, ἀλλ' ὅχι πλέον βέβαια καὶ τὰ παιδιά τῶν παιδιῶν του».

Αὐτὸς λοιπὸν ἦτο ὁ χρησμός. "Οταν δὲ ἔγινε τύραννος ὁ Κύψελος, ἐδειξε τὴν ἔξης περίπου διαγωγὴν ἀνδρός. Πολλοὺς μὲν Κορινθίους κατεδίωξε, πολλοὺς δὲ ἀπεστέρησε τῆς περιουσίας των καὶ πάρα πολλοὺς τῆς ζωῆς των. Ἀφοῦ ἐβασίλευσεν ἐπὶ τριάκοντα ἔτη καὶ ἐπέρασε μέχρι τέλους τὸν βίον του εὔτυχής, τὸν διαδέχεται εἰς τὴν τυραννίαν ὁ υἱός του Περιάνδρος. Ὁ Περιάνδρος οὗτος λοιπὸν κατ' ἀρχὰς ἦτο ἡπιώτερος τοῦ πατρός. Ἀφ' ὅτου ὅμως διὰ πρέσβεων ἐσχετίσθη μὲ τὸν Θρασύβουλον τὸν τύραννον τῆς Μιλήτου, ἔγινεν ἀκόμη περισσότερον αἴμοβόρος ἀπὸ τὸν Κύψελον. Διότι ἔπειψε πρὸς τὸν Θρασύβουλον κήρυκα καὶ ἔζητε νὰ μάθῃ, ποῖον πολιτικὸν καθεστώς νὰ ἐγκαταστήσῃ, διὰ νὰ εἴναι ἀσφαλέστατος καὶ νὰ διοικῇ τὴν πόλιν πάρα πολὺ καλά. Ὁ Θρασύβουλος ἔφερε τὸν ἀπεσταλμένον τοῦ Περιάνδρου ἔξω ἀπὸ τὴν πόλιν, εἰσῆλθεν εἰς ἐσπαρμένον ἀγρὸν καὶ, ἐνῷ διέσχιζε τὸν σῖτον, ἤρωτα πάλιν καὶ ἀνέκρινε τὸν κήρυκα περὶ τοῦ σκοποῦ τῆς ἀφίξεώς του ἀπὸ τὴν Κόρινθον. Συγχρόνως ἔκοπτε καὶ ἔρριπτε κατὰ γῆς πάντα στάχυν, τὸν ὅποῖον ἔβλεπε νὰ ὑπερέχῃ τῶν ἄλλων, μέχρις ὅτου μὲ αὐτὸν τὸν τρόπον κατέστρεψε τὰ ὥραιότερα καὶ ὑψηλότερα στάχυα τοῦ σίτου. Ἀφοῦ διέσχισε τὸν ἐσπαρμένον τόπον, ἔπειψεν διάσω τὸν κήρυκα χωρὶς νὰ δώσῃ οὐδεμίαν συμβουλὴν εἰς αὐτόν. "Οταν ὁ κῆρυξ ἐπέστρεψεν εἰς τὴν Κόρινθον, ὁ Περιάνδρος ἦτο πρόθυμος νὰ πληροφορηθῇ τὴν συμβουλὴν. Ἀλλ' ὁ κῆρυξ ἴσχυρίζετο ὅτι ὁ Θρασύβουλος δὲν τοῦ ἔδωκεν οὐδεμίαν συμβουλὴν καὶ ὅτι παραξενεύεται διὰ τὸν Περιάνδρον, πῶς τὸν ἔστειλεν εἰς τοιοῦτον ἄνθρωπον, παράφρονα καὶ καταστροφέα τῆς περιουσίας του καὶ ἀφηγεῖτο, ὅσα εἶχεν ἵδει νὰ κάμνῃ ὁ Θρασύβουλος.

6. "Ο Περιάνδρος ὅμως συνέλαβε τὴν σημασίαν τῆς πράξεως τοῦ Θρασύβουλου καὶ ἀπεφάσισε νὰ φονεύσῃ τοὺς ὑπερέχοντας μεταξὺ τῶν πολιτῶν, διποιού τὸν συνεβούλευεν ὁ Θρασύβουλος. "Ἐδειξε τότε ὅλην του τὴν κακίαν πρὸς τοὺς πολίτας. Διότι ὅσους ὁ Κύψελος ἔφησε μὲ τὰς

έκτελέσεις καὶ τὰς ἐξορίας, αὐτοὺς ἀπετελείωσεν ὁ Περίανδρος...

Τοιαύτη λοιπὸν εἶναι ἡ τυραννίς σας, ὡς Λακεδαιμόνιοι, καὶ τοιαῦτα εἶναι τὰ κατορθώματα αὐτῆς. 'Ημᾶς ὅμως τοὺς Κορινθίους κατέλαβε μεγάλη ἔκπληξις ἀμέσως, μόλις σᾶς εἴδομεν νὰ στέλλετε τὸν Ἰππίαν. Τώρα ἀκόμη περισσότερον ἔκπληξόμεθα μ' αὐτοὺς σας τοὺς λόγους. Σᾶς ἐξορκίζομεν εἰς τοὺς θεούς τῶν Ἐλλήνων, μὴ ἐγκαταστήσετε τυραννίδας εἰς τὰς πόλεις. Λοιπὸν δὲν θὰ παραιτηθῆτε τῆς ἰδέας αὐτῆς, ἀλλὰ θὰ προσπαθῆτε παρὰ πᾶσαν δικαιοσύνην νὰ ἐπαναφέρετε τὸν Ἰππίαν; Γνωρίζετε ὅτι οἱ Κορίνθιοι δὲν συμφωνοῦν μὲν σᾶς».

93. 'Ο Σωσικλῆς μέν, ὅστις ἤλθε πρέσβυς ἀπὸ τὴν Κόρινθον, εἶπεν αὐτά. 'Ο δὲ Ἰππίας ἀπήντησεν ἐπικαλούμενος τοὺς ἕδιους μὲ αὐτὸν θεούς, ὅτι οἱ Κορίνθιοι περισσότερον ἀπὸ ὅλους θὰ ἐπιθυμήσουν πάρα πολὺ τοὺς Πεισιστρατίδας, ὅταν θὰ ἔλθουν αἱ ἡμέραι, ποὺ τοὺς ἔχει ὄρισει ἡ μοῖρα, νὰ ἀδικηθοῦν ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους. 'Απήντησε δὲ ὁ Ἰππίας μὲ αὐτὰ τὰ λόγια, διότι ἐγνώριζε περισσότερον παντὸς ἄλλου ἀνθρώπου καὶ μὲ μεγαλυτέρων ἀκρίβειαν τοὺς χρησμούς. Οἱ λοιποὶ ἔξ ἄλλου σύμμαχοι ἔως τότε μὲν ἐσιώπων. "Οταν ὅμως ἤκουσαν τὸν Σωσικλέα νὰ ἐκφράζῃ τὴν γνώμην του ἐλευθέρως, τότε πάντες ἐξεφώνησαν ὅτι προτιμοῦν τὴν γνώμην τοῦ Κορινθίου καὶ ἐξώρκιζον τοὺς Λακεδαιμονίους νὰ μὴ ἐπιχειρήσουν οὐδεμίαν μεταβολὴν ἀναστατώνουσαν Ἐλληνικὴν πόλιν.

## ΕΡΑΤΩ

## Μνδικά

Μετὰ τὴν περὶ τῆς Ἰωνικῆς ἐπαναστάσεως ἀφήγησίν τον δὲ Ἡρόδοτος, ἀπὸ τοῦ κεφαλαίου 43 κ. ἐ., εἰσέρχεται εἰς τὸ κύριον θέμα τῶν ἴστοριῶν τον, τὸ δόποῖον ἔχει προαναγγείλει ἐν τῷ προοιμίῳ. Εἶναι δὲ τοῦτο οἱ μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν Περσῶν πόλεμοι, τὰ (μηδικὰ) η "οἱ Περσικοὶ πόλεμοι, διὰ τὴν ἐξιστόρησιν τῶν δόποίων ἀσχολεῖται εἰς τὰ τρία τελευταῖα βιβλία.

Τοὺς πολέμους τούτους προεκάλεσεν ἡ κατακτητικὴ διάθεσις τῶν Περσῶν, οἱ δόποιοι εἰχον ἥδη ἐξαπλωθῆ εἰς τὴν Ἀσίαν, τὴν Ἀφρικήν, τὴν Σκυθίαν. Ὅπελεπετο ἡ Εὐρώπη. Ἡ σειρὰ αὐτῆς εἰχεν ἔλθει καὶ μάλιστα τῆς κυρίως Ἑλλάδος.

Οἱ Πέρσαι προφασίζονται δτι ὑποχρεοῦνται νὰ τιμωρήσουν τοὺς Ἐρετριεῖς καὶ τοὺς Ἀθηναίους, διότι ἐβοήθησαν τοὺς δόμεθερεῖς των Ἰωνας, οἵτινες εἰχον ἐπαναστατήσει διὰ τὴν ἐλευθερίαν των.

## Ἡ ἐν Μαραθῶνι μάχη (490 π. Χ.)

102. Ἀφοῦ ὑπέταξαν τὴν Ἐρέτριαν καὶ παρέμειναν ἐκεῖ διλίγας ἡμέρας, ἔπλεον πρὸς τὴν Ἀττικήν. Ἡσαν γεμάτοι ἀπὸ πολεμικὸν μένος καὶ ἥλπιζον δτι θὰ κάμουν καὶ εἰς τοὺς Ἀθηναίους τὰ αὐτά, που ἔκαμαν καὶ εἰς τοὺς Ἐρετριεῖς. Διότι δὲ ὁ Μαραθὼν ἦτο μέρος τῆς Ἀττικῆς καταλληλότατον διὰ ἵππικὸν καὶ ἔκειτο πλησιέστατα τῆς Ἐρετρίας, ὠδήγησεν αὐτοὺς ἐκεῖ δὲ Ἰππίας, δὲ υἱὸς τοῦ Πεισιστράτου.

103. Οι Ἀθηναῖοι ἔξ ἄλλου μόλις ἐπληροφορήθησαν ταῦτα, ἔτρεξαν καὶ αὐτοὶ εἰς τὸν Μαραθῶνα (πρὸς ὑπεράσπισιν τοῦ πατρίου ἐδάφους). Ὡδήγουν αὐτοὺς δέκα στρατηγοί, ἐκ τῶν ὅποιων δέκατος ἦτο ὁ Μιλτιάδης, τοῦ ὅποιου ὁ πατὴρ Κίμων, ὁ υἱὸς τοῦ Στησαγόρου, συνέβη νὰ φύγῃ ἀπὸ τὰς Ἀθήνας, διὰ νὰ ἀποφύγῃ τὸν Πεισίστρατον, υἱὸν τοῦ Ἰπποκράτους...

104. Οὗτος λοιπὸν ὁ Μιλτιάδης ἤλθεν ἀπὸ τὴν Χερσόνησον καὶ ἦτο τότε στρατηγὸς τῶν Ἀθηναίων, ἀφοῦ διέφυγεν δἰς τὸν θάνατον...

105. Καὶ πρῶτον μὲν, ἐνῷ οἱ στρατηγοὶ ἤσαν ἀκόμη εἰς τὴν πόλιν, πέμπουν εἰς τὴν Σπάρτην ὡς κῆρυκα τὸν Φειδιππίδην, Ἀθηναῖον τὴν καταγωγήν, ταχυδρόμον τὸ ἐπάγγελμα. Εἰς αὐτὸν λοιπόν, ὅπως ὁ Ἄδιος ὁ Φειδιππίδης διηγεῖτο καὶ ἀνέφερεν εἰς τοὺς Ἀθηναίους, ἐνεφανίσθη ὁ Πάν εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Παρθενίου ὅρους ὑπεράνω τῆς Τεγέας. Τὸν ἐφώναξεν ὁ Πάν μὲ τὸ ὄνομά του δυνατὰ «Φειδιππίδη» καὶ τὸν διέταξε νὰ ἐρωτήσῃ τοὺς Ἀθηναίους, διατὶ δὲν φροντίζουν ποσῶς δὶ’ αὐτόν, ἐνῷ αὐτὸς ἔχει καλὰς δὶ’ αὐτοὺς διαθέσεις καὶ εἰς πολλὰς ἥδη περιστάσεις τοὺς ἐφάνη χρήσιμος καὶ ἀκόμη θὰ τοὺς φανῇ. Καὶ αὐτὰ μὲν οἱ Ἀθηναῖοι ἐπίστευσαν ὅτι εἶναι ἀληθῆ καὶ, ὅταν ἀποκατεστάθησαν τὰ πράγματα δὶ’ αὐτούς, ἔκτισαν κάτω ἀπὸ τὴν Ἀκρόπολιν ναὸν τοῦ Πανὸς καὶ προσπαθοῦν νὰ τὸν ἔξιλεώσουν μετὰ ἀπὸ αὐτὸ τὸ μήνυμα μὲ θυσίας κατ’ ἔτος καὶ μὲ λαμπαδηδρομίας.

106. Ὁ Φειδιππίδης δὲ τότε, ὁ ὅποῖος ἐστάλη ὑπὸ τῶν στρατηγῶν (καὶ ἀκριβῶς ἴσχυρισθη ὅτι τοῦ ἐφανερώθη ὁ Πάν), ἔφθασεν ἐντὸς δύο ἡμερῶν ἐκ τῆς πόλεως τῶν Ἀθηνῶν εἰς τὴν Σπάρτην. «Οταν ἐπαρρουσίασθη εἰς τοὺς ἄρχοντας ἔλεγεν· «Ὥ Λακεδαιμόνιοι, οἱ Ἀθηναῖοι σᾶς παρακαλοῦν νὰ τοὺς βοηθήσετε καὶ νὰ μὴ ἀφήσετε νὰ ὑποδουλωθῇ ὑπὸ βαρβάρων ἀνθρώπων πόλις ἀρχαιοτάτη τῶν Ἑλλήνων. Καὶ μάλιστα τώρα ἡ Ἐρέτρια ἔχει ὑποδουλωθῆ καὶ ἡ Ἑλλὰς ἔχει γίνει ἀσθενεστέρα κατὰ μίαν ἀξιόλογον πόλιν». Αὐτὸς λοιπὸν ἀνήγγειλεν εἰς αὐτοὺς ὅσα εἶχεν ἐντολήν. Ἐκεῖνοι ἤσαν μὲν πρόθυμοι νὰ βοηθήσουν τοὺς Ἀθηναίους, ἀλλὰ τοὺς ἦτο ἀδύνατον ἀμέσως νὰ πράξωσι τοῦτο, διότι δὲν εἶχον τὴν διάθεσιν νὰ παραβοῦν τὸν νόμον. Ἡτο πράγματι ἡ ἐνάτη ἡμέρα τοῦ μηνὸς καὶ τὴν ἐνάτην εἶπον ὅτι δὲν δύνανται νὰ ἐκστρατεύσουν, ἀφοῦ δὲν ἦτο πανσέληνος.

107. Καὶ αὐτοὶ μὲν ἀνέμενον τὴν πανσέληνον. 'Ο δὲ Ἰππίας ὡδή-  
γησε τοὺς βαρβάρους εἰς τὸν Μαραθῶνα... Καὶ ἐνῷ οὗτος ἐπεστάτει  
εἰς ταῦτα (=τὴν παράταξιν τῶν βαρβάρων) συνέβη νὰ πταρνισθῇ καὶ  
νὰ βήξῃ δυνατώτερα ἀπὸ ὅσον ἐσυνήθιζεν.' Επειδὴ ἡτο γέρων, οἱ περισ-  
σότεροι ὀδόντες του ἐκινοῦντο. Μὲ τὴν βίαν, ποὺ ἔβηξε λοιπόν, ἔνα  
δόντι ἐτινάχθη ἔξω. 'Επειδὴ δ' ἐπεσεν αὐτὸν εἰς τὴν ἄμμον, κατέβαλε  
μεγάλην φροντίδα ἐπὶ πολλὴν ὥραν, διὰ νὰ τὸ εὔρη. 'Αφοῦ τὸ δόντι  
πρὸς λύπην του δὲν ἐφαίνετο, ἀνεστέναξε καὶ εἶπε πρὸς τοὺς παριστα-  
μένους. «Ἡ γῆ αὐτὴ ἐδῶ δὲν είναι ίδική μας καὶ δὲν θὰ δυνηθῶμεν  
νὰ τὴν ὑποτάξωμεν. "Οσον μέρος σχεδὸν μοῦ ἀνῆκε, τὸ δόντι μου τὸ  
κατέχει.

108. Πρὸς βοήθειαν τῶν Ἀθηναίων, οἵτινες ἦσαν παρατεταγμέ-  
νοι εἰς τὸ τέμενος τοῦ Ἡρακλέους, ἥλθον μὲ δλας των τὰς στρατιωτι-  
κὰς δυνάμεις οἱ Πλαταιεῖς, καθόσον οὗτοι εἶχον τεθῆ μόνοι των ὑπὸ  
τὴν προστασίαν τῶν Ἀθηναίων, οἱ ὄποιοι καὶ εἶχον ἤδη ἀναλάβει  
πολλοὺς ἀγῶνας ὑπὲρ αὐτῶν. Εἶχον δὲ προσχωρήσει εἰς τοὺς Ἀθηναίους  
κατὰ τὸν ἀκόλουθον τρόπον. 'Επειδὴ ἐπιέζοντο ὑπὸ τῶν Θηβαίων οἱ  
Πλαταιεῖς, κατ' ἀρχὰς προσεφέρθησαν εἰς τὸν Κλεόμενη, τὸν υἱὸν τοῦ  
Ἀναξανδρίδου, καὶ εἰς τοὺς Λακεδαιμονίους, οἱ ὄποιοι ἔτυχε νὰ εὑρί-  
σκωνται εἰς τὰ περίχωρα. Αὐτοὶ δμως δὲν τοὺς ἐδέχθησαν καὶ τοὺς  
εἶπαν τὰ ἔξης. «Ἡμεῖς κατοικοῦμεν μακρὰν καὶ ἡ βοήθειά μας πιθα-  
νὸν νὰ μὴ σᾶς ὠφελήσῃ, διότι είναι δυνατὸν νὰ κινδυνεύσετε πολλάκις  
νὰ ὑποδουλωθῆτε, πρὸ τὸ μάθωμεν ἡμεῖς. Σᾶς συμβουλεύομεν λοι-  
πὸν νὰ προσχωρήσετε εἰς τοὺς Ἀθηναίους, οἱ ὄποιοι καὶ γείτονές σας  
εἶναι καὶ ίκανοι νὰ σᾶς βοηθήσουν. «Οἱ Λακεδαιμόνιοι συνεβούλευον  
αὐτὰ ὅχι τόσον ἀπὸ ἀγάπην πρὸς τοὺς Πλαταιεῖς, ὅσον διότι ἥθελον  
νὰ καταπονοῦν τοὺς Ἀθηναίους μὲ τὸ νὰ ἔρχωνται εἰς ρῆξιν πρὸς τοὺς  
Βοιωτούς. Οἱ Λακεδαιμόνιοι λοιπὸν ἐδωσαν αὐτὴν τὴν συμβουλὴν εἰς  
τοὺς Πλαταιεῖς. Αὐτοὶ δὲν ἐδείξαν δυσπιστίαν, ἀλλ', ὅταν οἱ Ἀθηναῖοι  
ἐτέλουν θυσίας πρὸς τιμὴν τῶν δώδεκα θεῶν, ἐκάθισαν ὡς ίκέται εἰς  
τὸν βωμὸν καὶ προσέφεραν τοὺς ἔαυτούς των εἰς τοὺς Ἀθηναίους...

Παρέδωκαν λοιπὸν οἱ Πλαταιεῖς τοὺς ἔαυτούς των εἰς τοὺς Ἀθη-  
ναίους κατὰ τὸν τρόπον, τὸν ὄποιον ἀνέφερα, καὶ τότε ἥλθον εἰς τὸν  
Μαραθῶνα, διὰ νὰ τοὺς βοηθήσουν.

109. Αἱ γνῶμαι τῶν Ἀθηναίων στρατηγῶν ἐδικάσθησαν. Οἱ

μὲν δὲν ήθελον νὰ πολεμήσουν λέγοντες ὅτι εἶναι δὲλγοι, διὰ νὰ συμπλακοῦν μὲ τὸν στρατὸν τῶν Μῆδων, οἱ δὲ ἄλλοι, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ὁ Μιλτιάδης, προέτρεπον νὰ γίνῃ μάχη. Ἡσαν λοιπὸν διηρημένοι καὶ ἔνεκα τούτου μάλιστα ἐνίκα ἡ χειροτέρᾳ τῶν γνωμῶν ἀλλ' ὑπῆρχεν ἐνδέκατος ψηφοφόρος, αὐτὸς ὁ ὁποῖος ἐξελέγη διὰ κλήρου πολέμαρχος τῶν Ἀθηναίων. Διότι τὸν παλαιὸν καιρὸν οἱ Ἀθηναῖοι ἔδιδον δικαίωμα ψήφου εἰς τὸν πολέμαρχον ἵσον πρὸς τὸ δικαίωμα τοῦ στρατηγοῦ. Τότε πολέμαρχος ἦτο ὁ Καλλίμαχος ὁ Ἀφιδναῖος. Πρὸς αὐτὸν ἤλθεν ὁ Μιλτιάδης καὶ εἶπε τὰ ἔξης. «Ἀπὸ σὲ τώρα ἐξαρτᾶται δὲ Καλλίμαχε, ἢ νὰ ὑποδουλώσης τὰς Ἀθήνας ἢ νὰ καταστήσῃς αὐτὰς ἐλευθέρας καὶ νὰ ἀφήσῃς αἰώνιαν ἀνάμνησιν τοῦ ὄντος σου, ἐφόσον θὰ ὑπάρχουν ἀνθρώποι, ὁποίαν δὲν ἔφησαν οὐδὲν ὁ Ἀρμόδιος καὶ ὁ Ἀριστογείτων. Διότι ἀπὸ τότε ποὺ ὑπάρχουν οἱ Ἀθηναῖοι, μόνον τώρα ἔχουν περιέλθει εἰς μέγιστον κίνδυνον· καὶ ἐὰν μὲν ὑποκύψουν εἰς τοὺς Μῆδους, εἶναι ἀποφασισμένον, τί θὰ πάθουν παραδιδόμενοι εἰς τὸν Ἰππίαν· ἂν δῆμος ἢ πόλις αὐτὴ νικήσῃ, ἔχει τὴν δυνατότητα νὰ γίνῃ πρώτη τῶν Ἑλληνίδων πόλεων. Πῶς λοιπὸν εἶναι δυνατὸν νὰ πραγματοποιηθοῦν αὐτὰ καὶ πῶς ἀπὸ σὲ ἀκριβῶς ἐξαρτᾶται νὰ ἔχῃς τὴν κυρίαρχον ἀπόφασιν κατὰ τὴν κρίσιμον ταύτην στιγμήν, ἔρχομαι τώρα νὰ σου ἀναπτύξω.

Αἱ γνῶμαι ήμῶν τῶν δέκα στρατηγῶν ἔχουν διχασθῆ, οἱ μὲν θέλουν νὰ πολεμήσωμεν, οἱ δὲ νὰ μὴ πολεμήσωμεν. Ἐὰν μὲν δὲν πολεμήσωμεν, φοβοῦμαι, μήπως πέσῃ καμμιὰ μεγάλη διχόνοια εἰς τοὺς Ἀθηναίους καὶ κλονίσῃ τὰ φρονήματα αὐτῶν, ὥστε νὰ γίνουν φίλοι τῶν Μῆδων. Ἐὰν δῆμος συγκρουσθῶμεν μετὰ τῶν βαρβάρων, πρὸν ἡ διαφθαρῇ ἢ συνείδησις μερικῶν Ἀθηναίων, δυνάμεθα νὰ νικήσωμεν εἰς τὴν μάχην ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι οἱ θεοὶ θὰ εἶναι οὐδέτεροι. Πάντα ταῦτα λοιπὸν τώρα εἰς σὲ στηρίζονται καὶ ἀπὸ σὲ ἐξαρτῶνται. Διότι, ἂν ταχθῆς μὲ τὴν γνώμην μου, θὰ ἔχῃς πατρίδα ἐλευθέραν καὶ πόλιν τὴν πρώτην μεταξὺ τῶν πόλεων τῆς Ἑλλάδος. «Ἄν δῆμος προτιμήσῃ τὴν γνώμην ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι μὲ πάντα τρόπον προσπαθοῦν ὥν ἀποτρέψουν τὴν σύγκρουσιν μὲ τοὺς ἐχθρούς, θὰ ἔχῃς τὰ ἐναντία ἀγαθὰ ἀπὸ ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα ἀνέφερα».

110. Διὰ τῶν λόγων τούτων ὁ Μιλτιάδης παίρνει μὲ τὸ μέρος του τὸν Καλλίμαχον. Ἀφοῦ προσετέθη καὶ ἡ γνώμη τοῦ πολεμάρχου, ἀπεφασίσθη νὰ γίνῃ ἡ μάχη.

Μετὰ ἀπὸ αὐτὰ οἱ στρατηγοί, οἱ ὁποῖοι ἦσαν ὑπὲρ τῆς μάχης, ὅπως ἤρχετο ἡ σειρὰ ἐκάστου νὰ ἔχῃ ἐπὶ μίαν ἡμέραν τὴν ἀρχηγίαν, προσέφερον αὐτὴν εἰς τὸν Μιλτιάδην. Οὗτος, ἀν καὶ ἐδέχετο αὐτήν, δὲν ἔδιδεν ἀκόμη τὴν μάχην, μέχρις ὅτου ἔφθασεν ἡ ἡμέρα τῆς ἰδικῆς του ἀρχηγίας.

111. "Οταν δύμας περιῆλθεν εἰς αὐτὸν ἡ ἀρχηγία, τότε πλέον παρετάσσοντο οἱ Ἀθηναῖοι πρὸς μάχην ὡς ἔξῆς. Τοῦ μὲν δεξιοῦ κέρατος ἥγειτο ὁ πολέμαρχος Καλλίμαχος. Διότι ὁ νόμος τότε αὐτὸ διέτασσεν εἰς τοὺς Ἀθηναίους, ὁ πολέμαρχος νὰ ἔχῃ τὸ δεξιὸν κέρας. Μετὰ τοῦτον παρετάσσοντο αἱ φυλαὶ κατὰ τὴν ἀριθμητικὴν τῶν σειρὰν καὶ ἡ μία πλησίον τῆς ἄλλης. Τελευταῖοι δὲ παρετάσσοντο, κατέχοντες τὸ ἀριστερὸν κέρας, οἱ Πλαταιεῖς.

'Απὸ αὐτὴν τὴν μάχην καὶ ἔπειτα, ὁσάκις οἱ Ἀθηναῖοι κάμνουν θυσίας κατὰ τὰς πανηγύρεις, αἱ ὁποῖαι τελοῦνται κατὰ πενταετίαν, ὁ Ἀθηναῖος κῆρυξ εὐχόμενος λέγει νὰ παρέχουν οἱ θεοὶ τὰ ἀγαθὰ συγχρόνως εἰς τοὺς Ἀθηναίους καὶ εἰς τοὺς Πλαταιεῖς. "Οταν δὲ παρετάσσοντο οἱ Ἀθηναῖοι εἰς τὸν Μαραθῶνα, συνέβη τὸ ἔξῆς περίεργον. Ἐπειδὴ τὸ μῆκος τῆς Ἑλληνικῆς παρατάξεως ἐπεβάλλετο νὰ εἰναι ἵσον πρὸς τὸ μῆκος τῆς παρατάξεως τῶν Μήδων, τὸ μὲν μέσον αὐτοῦ ἐσχηματίσθη εἰς μικρὸν βάθος ἀνδρῶν καὶ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ἦτο ἀσθενεστάτη ἡ Ἑλληνικὴ παράταξις, ἐνῷ τὰ δύο ἄκρα αὐτῆς ἦσαν ἴσχυρότατα ὡς πρὸς τὸ πλῆθος τῶν ἀνδρῶν.

112. "Οταν εἶχε τελειώσει δι' αὐτοὺς ἡ πρὸς μάχην παράταξις καὶ αἱ θυσίαι ἀπέβησαν εὔνοϊκαί, τότε, μόλις ἐδόθη τὸ σύνθημα τῆς ἐπιθέσεως, οἱ Ἀθηναῖοι τρέχοντες ἐρρίφθησαν κατὰ τῶν βαρβάρων. Τὸ μεταξὺ τῶν δύο στρατῶν διάστημα δὲν ἦτο δλιγάτερον τῶν ὀκτὼ σταδίων. Οἱ Πέρσαι ἔξ ἄλλου βλέποντες τοὺς ἀντιπάλους νὰ ἐπέρχωνται τροχάδην παρεσκευάζοντο, διὰ νὰ δεχθοῦν τὴν ἐπίθεσιν. Καὶ ἐνόμιζον διτὶ παραφροσύνη κατέλαβε τοὺς Ἀθηναίους καὶ μάλιστα πάρα πολὺ δλεθρία, δπως ἔβλεπον αὐτοὺς νὰ εἰναι δλιγοι καὶ δμως νὰ ἐπιτίθενται δρμητικώτατα, χωρὶς νὰ ἔχουν οὕτε ιππικὸν οὕτε τοξότας. Καὶ αὐτὰ μὲν λοιπὸν ἦσαν τὰ συμπεράσματα τῶν βαρβάρων. Οἱ Ἀθηναῖοι δύμως, ὅταν συντεταγμένοι ἦλθον εἰς ἐπαφὴν μετὰ τῶν βαρβάρων, ἐμάχοντο μετὰ γενναιότητος ἀξίας νὰ ἐγκωμιασθῇ. Διότι πρῶτοι ἔξ δλων τῶν δσων ἡμεῖς γνωρίζομεν Ἑλλήνων ἐπετέθησαν μὲ δρμὴν κατὰ τῶν πο-

λεμίων, πρῶτοι ἐπίσης ἀντίκρυσαν ἀτάραχοι τὴν Μηδικὴν ἐνδυμασίαν καὶ τοὺς ἄνδρας, οἱ δόποῖοι ἐφόρουν αὐτήν. Ἐνῷ μέχρι τότε ἀκόμη καὶ τὸ δόνομα τῶν Μήδων ἐφοβοῦντο οἱ "Ελληνες νὰ ἀκούσουν.

113. Ἡ μάχη αὐτὴ τοῦ Μαραθῶνος διήρκεσε πολύ. Καὶ εἰς μὲν τὸ μέσον τῆς παρατάξεως, ὅπου εἶχον παραταχθῆ οἱ Ἰδιοὶ οἱ Πέρσαι καὶ οἱ Σάκαι, ἐνίκων οἱ βάρβαροι καὶ, ὅπως ἡσαν νικηταὶ εἰς αὐτὸ τὸ σημεῖον, ἀφοῦ ἔκαμπαν ρῆγμα, κατεδίωκον τοὺς "Ελληνας πρὸς τὸ ἐσωτερικόν. Εἰς τὰ δύο δόμως ἄκρα τῆς παρατάξεως ἐνίκων οἱ Ἀθηναῖοι καὶ οἱ Πλαταιεῖς. Νικῶντες, τοὺς μὲν τραπέντας εἰς φυγὴν βαρβάρους ἄφινον νὰ φεύγουν, αὐτοὶ δέ, ἀφοῦ συνήνωσαν τὰ δύο κέρατα, ἐμάχοντο κατ' ἑκείνων τῶν βαρβάρων, οἱ δόποῖοι εἶχον κάμει τὸ ρῆγμα εἰς τὸ μέσον τῆς γραμμῆς αὐτῶν καὶ ἐνίκων οἱ Ἀθηναῖοι. Τοὺς Πέρσας, ποὺ ἐτρέποντο εἰς φυγὴν, ἀκολουθοῦντες ἐφόρευον μέχρις ὅτου ἔφθασαν εἰς τὴν θάλασσαν, ὅτε ἐζήτουν πῦρ καὶ ἐπειθεντο κατὰ τῶν πλοίων.

114. Εἰς αὐτὴν τὴν μάχην ἐφονεύθη ἀφ' ἐνὸς μὲν ὁ πολέμαρχος Καλλίμαχος δειξας μεγάλην ἀνδρείαν. Ἀπὸ τοὺς στρατηγούς ἀπέθανεν ὁ Στησίλαος ὁ νιός τοῦ Θρασύλου. Ὁ Κυνέγειρος ὁ μίδος τοῦ Εύφορίωνος ἀφ' ἑτέρου, καθ' ἣν στιγμὴν προσεπάθει νὰ πιάσῃ ἐν πλοίον ἀπὸ τὴν πρύμναν, ἐφονεύθη, ἀφοῦ τοῦ ἀπεκόπη ἡ χεὶρ διὰ πελέκεως. "Επεσαν ἐπίστης καὶ δῆλοι Ἀθηναῖοι πολλοὶ καὶ δόνομαστοί.

115. Ἐπτὰ μὲν λοιπὸν πλοῖα ἐκυρίευσαν κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον οἱ Ἀθηναῖοι. Οἱ δὲ βάρβαροι μὲ τὰ ὑπόλοιπα πλοῖα ἀπέπλευσαν καὶ ἀφοῦ ἐπῆραν ἀπὸ τὴν νῆσον, εἰς τὴν δόποιαν τοὺς εἶχον ἀφήσει, τοὺς ἐκ τῆς Ἐρετρίας αἰχμαλώτους, περιέπλεον τὸ Σούνιον θέλοντες νὰ προλάβουν τοὺς Ἀθηναίους καὶ νὰ φάσουν εἰς τὰς Ἀθήνας πρῶτοι.

116. Καὶ οὗτοι μὲν περιέπλεον τὸ Σούνιον. Οἱ δὲ Ἀθηναῖοι, μὲ δῆσην δυνατὴν ταχύτητα εἶχον εἰς τοὺς πόδας, ἐσπευδον πρὸς ὑπεράσπισιν τῆς πόλεως καὶ ἔφθασαν, προτοῦ νὰ ἔλθουν οἱ βάρβαροι. Ἀναχωρήσαντες ἐκ τοῦ ἐν Μαραθῶνι τεμένους τοῦ Ἡρακλέους ἔφθασαν καὶ ἐστρατοπέδευσαν εἰς δῆλο τέμενος τοῦ Ἡρακλέους, εἰς ἐκεῖνο ποὺ εὑρίσκεται εἰς τὸ Κυνόσαργες. Οἱ βάρβαροι μὲ τὰ πλοῖα ἐπλευσαν εἰς τὰ ἀνοικτὰ τοῦ Φαλήρου (διέτι αὐτὸ δῆτο τότε τὸ ἐπίνειον τῶν Ἀθηναίων) καὶ, ἀφοῦ εἰς αὐτὸ τὸ σημεῖον ἐκράτησαν ἐπ' ὀλίγον τὰ πλοῖα ἡγκυροβολημένα, ἀπέπλευσαν δύτεσσαν εἰς τὴν Ἀσίαν.

117. Εἰς τὴν μάχην ταῦτην τοῦ Μαραθῶνος ἀπέθανον ἀπὸ τοὺς βαριθάρους ἔξι χιλιάδες τετρακόσιοι, ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους ἑκατὸν ἐνενήκοντα δύο. Τόσοι μὲν ἔπεσον καὶ ἀπὸ τοὺς δύο ...

120. Ἡλθον δὲ εἰς τὰς Ἀθήνας μετὰ τὴν πανσέληνον δύο χιλιάδες Λακεδαιμόνιοι καὶ εἶχον τόσην σπουδὴν νὰ προφθάσουν, ὥστε ἦσαν εἰς τὴν Ἀττικὴν τὴν τρίτην ἡμέραν ἀπὸ τῆς ἀναχωρήσεώς των ἐκ τῆς Σπάρτης. Ἐπειδὴ ἔφθασαν μετὰ τὴν μάχην, ἐπεθύμουν νὰ ἴδουν τούλαχίστον τοὺς Μήδους. Μετέβησαν λοιπὸν εἰς τὸν Μαραθῶνα καὶ τοὺς είδον. Μετὰ ταῦτα ἐπαινοῦντες τοὺς Ἀθηναίους καὶ τὰ κατορθώματά των ἐπέστρεψαν εἰς Σπάρτην.

# ΠΟΛΥΜΝΙΑ

Περίληψις

τῶν πρὸ τῆς Μάχης τῶν Θερμοπυλῶν

Δέκα ἔτη ἀκριβῶς μετὰ τὴν μάχην τοῦ Μαραθῶνος (490 π. X.) κατόπιν μακρᾶς προπαρασκευῆς, ἡ ὅποια εἶχεν ἀρχήσει ἐπὶ τοῦ βασιλέως τῶν Περσῶν Δαρείου Α' (520 – 485) π. X., ἐξηκολούθησε δὲ μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ νίσοῦ καὶ διαδόχου τοῦ Ξέρξου (485 – 465 π. X.), οἱ Πέρσαι ἐπεχείρησαν τὴν τρίτην ἐκστρατείαν αὐτῶν πρὸς καθυπόταξιν τῆς Ἑλλάδος. Μέγας στρατὸς 1.800.000 περίπου ἀνδρῶν, τοῦ ὅποιον ἥγεῖται αὐτοπροσώπως δὲ βασιλεὺς τῶν Περσῶν, ἐξεκίνησε τὴν ἄνοιξιν τοῦ 480 π. X. ἀπὸ τὰς Σάρδεις τῆς Μ. Ἀσίας καὶ διὰ τοῦ Ἑλλησπόντου, τὸν ὅποιον ἔξενχαν, καὶ διὰ μέσου τῆς Θράκης καὶ τῆς Μακεδονίας, αἱ ὅποιαι ὑπέκυψαν ἄνευ ἀντιστάσεως, βαδίζει κατὰ τῆς Ἑλλάδος. Παραλλήλως καὶ μέγας πολεμικὸς στόλος τῶν Περσῶν ἐκ 1200 πλοίων πλέει κατὰ τῆς Ἑλλάδος. Ἐνώπιον τοῦ ἐπερχομένου κινδύνου οἱ "Ἐλληνες – τὸ πλεῖστον ἐξ αὐτῶν, διότι ὑπάρχουν καὶ σπουδαῖαι ἔξαιρέσεις, ώς π. χ. οἱ Ἄργειοι, οἱ Θηβαῖοι καὶ ἄλλοι – συσπειροῦνται, διὰ πρώτην φορὰν ἀπὸ τοῦ Τρωϊκοῦ πολέμου, εἰς ἔνιατον συνασπισμόν, τὸ δὲ συνέδριον αὐτῶν ἐν τῷ Ἰσθμῷ τῆς Κορίνθου ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τῶν Σπαρτιατῶν, εἰς τοὺς ὅποιονς οἱ Ἀθηναῖοι χαριν τοῦ γενικοῦ ἔθνικον συμφέροντος παραχωροῦν προθύμως τὰ πρωτεῖα, ἀπεφάσισε τὴν ἀποστολὴν στρατεύματος κατ' ἀρχὰς εἰς τὰ Τέμπη τῆς Θεσσαλίας, ἀκολούθως δὲ εἰς τὸ στενόν τῶν Θερμοπυλῶν διὰ ἀναχαυτίσῃ τοὺς ἐχθρούς. Οἱ βασιλεὺς τῆς Σπάρτης Λεωνίδας,

επὶ κεφαλῆς 300 Σπαρτιατῶν καὶ 7.000 ἄλλων Ἑλλήνων, ἔρχεται ἐκεῖ,  
διὰ τὰ ἐμποδίση τὴν κάθοδον τῶν βαρβάρων. Συγχρόνως καὶ ὁ στόλος  
τῶν Ἑλλήνων ἐκ 300 πολεμικῶν πλοίων – ἐκ τῶν ὅποιων 150 ἦσαν  
Ἀθηναϊκὰ ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ Θεμιστοκλέους – ὑπὸ τὸν Σπαρτιά-  
την Εὐρυβιάδην πέμπεται εἰς τὸ Ἀρτεμίσιον, διὰ τὰ συναντήσῃ τὸν  
Περσικόν.

## ‘Η μάχη τῶν Θερμοπυλῶν (480 π.Χ.)

201. Ὁ βασιλεὺς τῶν Περσῶν Ξέρξης εἶχε στρατοπεδεύσει εἰς τὴν Μαλίδα τῆς Τραχινίας καὶ οἱ “Ελληνες εἰς τὸ στενόν. Ὁ τόπος αὐτὸς ὄνομάζεται ἀπὸ τοὺς περισσοτέρους “Ελληνας Θερομοπύλαι, ἀπὸ τοὺς ἐντοπίους ὅμως καὶ τοὺς περιοκους ἀπλῶς Πύλαι. Ἐστρατοπέδευον λοιπὸν οἱ δύο στρατοὶ εἰς αὐτὰ τὰ μέρη καὶ κατεῖχεν ὁ μὲν Ξέρξης τὰ πρὸς Βορρᾶν μέχρι Τραχῖνος, οἱ δὲ “Ελληνες τὰ πρὸς Νότον.

202. Οἱ “Ελληνες, ποὺ ἀνέμενον τοὺς Πέρσας εἰς τὸ μέρος αὐτό, ἦσαν οἱ ἔξης τριακόσιοι Σπαρτιάται· χίλιοι Τεγεάται καὶ Μαντινεῖς· ἑκατὸν εἴκοσιν ἀπὸ τὸν Ὀρχομενὸν τῆς Ἀρκαδίας καὶ χίλιοι ἀπὸ τὴν λοιπὴν Ἀρκαδίαν. Ἀπὸ τὴν Κόρινθον ἦσαν τετρακόσιοι, ἀπὸ τὸν Φλειοῦντα διακόσιοι καὶ ἀπὸ τὰς Μυκήνας ὅγδοήκοντα. Αὗτοι ἦσαν ἀπὸ τὴν Πελοπόννησον. Ἀπὸ τοὺς Βοιωτοὺς ἦσαν ἑπτακόσιοι Θεσπιεῖς καὶ τετρακόσιοι Θηβαῖοι.

203. Προσεκλήθησαν προσέτι καὶ ἥλθον πανστρατιῷ οἱ Ὀπούντιοι Λοκροὶ καὶ χίλιοι Φωκεῖς. Διότι τοὺς ἐκάλεσαν οἱ “Ελληνες εἰς βοήθειαν δι’ ἀγγελιαφόρων λέγοντες, ὅτι οἱ ἴδιοι μὲν ἔχουν ἔλμει ὡς ἐμπροσθιοφυλακὴ τῶν ἄλλων συμμάχων, οἱ υπόλοιποι δὲ ἀναμένονται νὰ καταφθάσουν ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν, εἶναι δὲ ἀσφαλεῖς ἀπὸ τὸ μέρος τῆς θαλάσσης, διότι φρουρεῖται ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους, τοὺς Αἰγινήτας καὶ τοὺς ἄλλους, ὅσοι ἔχουν ταχθῇ εἰς τὸ ναυτικόν, καὶ δὲν ἔχουν\*τίποτε νὰ φοβηθοῦν. Ἐξ ἄλλου καὶ ἐκεῖνος, ποὺ ἔρχεται κατὰ τὴν Ἑλλάδος, εἶναι ἀνθρώπος θνητὸς καὶ ὅχι Θεός, δὲν ὑπάρχει δὲ ἀνθρώπος, εἰς τὸν ὅποιον, ἀφ’ ὃτου ἐγεννήθη, νὰ μὴ συνέβησαν ἀτυχήματα κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ζωῆς του, εἰς τοὺς μεγάλους μάλιστα συμβαίνουν τὰ μεγαλύτερα ἀτυχήματα. Εἶναι πεπρωμένον λοιπὸν καὶ αὐτός, ποὺ ἔρχεται κατὰ τῆς Ἑλλάδος, ἀφοῦ εἶναι ἀνθρώπος, νὰ πέσῃ κάποτε ἔξω εἰς τὰς προσδοκίας του. Ἀκούοντες λοιπὸν αὐτά, ἔσπευδον πρὸς βοήθειαν τῶν Ἑλλήνων εἰς τὴν Τραχῖνα.

204. Οἱ “Ελληνες εἶχον ἐκεῖ καὶ ἄλλους στρατηγούς, δηλ. κάθε πόλις τὸν ἴδιον τῆς, ἀλλ’ ὁ πλέον ἐκτιμώμενος καὶ ἀρχηγὸς ὅλου τοῦ στρατεύματος ἦτο ὁ Λεωνίδας, ὁ υἱὸς τοῦ Ἀναξανδρίδου ἀπὸ τὴν Σπάρτην. Οἱ πρόγονοί του ἀπὸ τὸν πατέρα του πρὸς τὰ ἀνω ἦσαν δ’ Ἀναξανδρίδης, ὁ Λέων, ὁ Εὐρυκρατίδης, ὁ Ἀνάξανδρος, ὁ Εὐρυκράτης, ὁ Πολύδωρος, ὁ Ἀλκαμένης, ὁ Τήλεκλος, ὁ Ἀρχέλαος, ὁ Ἀγησίλαος,

ό Δάρυσσος, ο Λεωβότης, ο Ἐχέστρατος, ο Ἄγις, ο Εύρυσθένης, ο Ἀριστόδημος, ο Ἀριστόμαχος, ο Κλεοδάτος, ο Ὑλος καὶ ο Ἡρακλῆς.

205. Ἡλθε δὲ τότε ο Λεωνίδας εἰς τὰς Θερμοπύλας, ἀφοῦ ἐπῆρε τριακοσίους ἀπὸ τοὺς καλυτέρους πολίτας, ποὺ εἶχον ἅρρενα τέκνα. Ἐρχόμενος παρέλαβε καὶ τοὺς Θηβαίους, τοὺς ὄποίους ἀνέφερα προηγουμένως εἰς τὴν ἀπαρίθμησιν καὶ τῶν ὅποίων στρατηγὸς ἦτο ο Λεοντιάδης ο υἱὸς τοῦ Εύρυμάχου. Ἔσπευσε δὲ ο Λεωνίδας νὰ παραλάβῃ ο ἔδιος μόνον αὐτοὺς ἐκ τῶν Ἐλλήνων, διότι κατηγοροῦντο πολύ, ὅτι μηδίζουν, ὅτι εἰναι δηλαδὴ μὲ τὸ μέρος τῶν Περσῶν. Τοὺς ἐκάλεσε λοιπὸν ο ἔδιος νὰ ἔλθουν εἰς τὸν πόλεμον, διὰ νὰ ἔδῃ, ἢν θὰ στείλουν μαζί του στρατὸν ἢ θὰ ἀρνηθοῦν ἐμφανῶς τὴν συμμαχίαν τῶν Ἐλλήνων. Ἐκεῖνοι δμως ἔστειλαν, ἢν καὶ δὲν εἶχον τὰ ἔδια φρονήματα.

206. Οι Σπαρτιᾶται λοιπὸν ἔστειλαν τὸν Λεωνίδαν καὶ τοὺς τριακοσίους, διὰ νὰ ἐπιστρατευθοῦν καὶ οἱ ἄλλοι σύμμαχοι, ἀφοῦ θὰ τοὺς ἔβλεπον, καὶ νὰ μὴ ταχθοῦν μὲ τὸ μέρος τῶν Περσῶν, ἐὰν ἐμάνθανον ὅτι κάμουν ἀναβολάς. Ἐπειδὴ δὲ ητο ἐμπόδιον ἡ ἔօρτὴ τῶν Καρνείων<sup>(1)</sup>, ἐσκόπευον, ἀφοῦ κάμουν τὴν ἔօρτὴν καὶ ἀφήσουν φρουροὺς εἰς τὴν Σπάρτην, νὰ σπεύσουν κατόπιν πρὸς βοήθειαν πανστρατιᾶ. Ἀλλὰ καὶ οἱ ἄλλοι σύμμαχοι ἔσκέπτοντο νὰ ἐνεργήσουν κατὰ τρόπον ἀνάλογον. Διότι συνέβη νὰ συμπέσουν οἱ Ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες εἰς τὴν ἔδιαν ἐποχὴν. Νομίζοντες λοιπὸν ὅτι ο πόλεμος εἰς τὰς Θερμοπύλας δὲν θὰ διεξαχθῇ τόσον ταχέως, ἔστειλαν ἀπλῶς τὴν ἐμπροσθοφυλακήν.

207. "Οταν λοιπὸν ο Ξέρξης ἔφθασε πλησίον εἰς τὰς Θερμοπύλας, οι Ἐλληνες ποὺ ἐφύλασσον ἐκεῖ, κατελήφθησαν ἀπὸ φόβον καὶ συνεσκέπτοντο, ἢν ἔπρεπε νὰ ἀποχωρήσουν. Οι ἄλλοι Πελοποννήσιοι τότε εἶχον τὴν γνώμην, ὅτι ἔπρεπε νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὴν Πελοπόννησον καὶ νὰ φυλάξουν τὸν Ἰσθμόν. Οι Φωκεῖς δμως καὶ οἱ Λοκροὶ ἡγανάκτησαν διὰ τὴν πρότασιν αὐτὴν καὶ ο Λεωνίδας ἀπεφάσισε νὰ παραμείνῃ, ἔστειλε δὲ ἀγγελιαφόρους εἰς τὰς πόλεις, διὰ νὰ ζητήσουν καὶ ἄλλην βοήθειαν, διότι οἱ ἔδιοι ἤσαν ὀλίγοι ἔναντι τῶν Περσῶν.

208. Ἐνῷ δὲ οι "Ἐλληνες συνεσκέπτοντο, ο Ξέρξης ἔστειλεν ἔφιπ-

(1) Τὰ «Κάρνεια» ἐτελοῦντο εἰς Σπάρτην καὶ ἄλλας δωρικὰς πόλεις πρὸς τιμὴν τοῦ Καρνείου Ἀπόλλωνος κατὰ τὸν μῆνα «Κάρνειον», ἀντιστοιχοῦντα πρὸς τὸν «Μεταγειτνῶνα» τῶν Ἀθηναίων (15 Αὔγουστου – 15 Σεπτεμβρίου).

πον κατάσκοπον, διὰ νὰ ἔδῃ, πόσοι εἶναι καὶ τί κάμνουν. Διότι εύρισκό-  
μενος ἀκόμη εἰς τὴν Θεσσαλίαν εἰχεν ἀκούσει, ὅτι ἡτο συγκεντρωμένος  
ἐκεῖ ὄλιγος στρατὸς καὶ ὅτι ἀρχηγοὶ του ἤσαν οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ  
μάλιστα ὁ Λεωνίδας καταγόμενος ἀπὸ τὸν Ἡρακλέα. "Οταν ὁ ἵππευς  
οὗτος ἐπλησίασε, παρετήρησεν, ἀλλὰ δὲν διέκρινε βεβαίως ὅλον τὸ στρα-  
τόπεδον, διότι τοὺς εύρισκομένους πρὸς τὰ ἔσω τοῦ τείχους, ποὺ εἰχον  
κατασκευάσει οἱ "Ελληνες, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ τοὺς ἔδῃ. Εἶδεν ὅμως  
τοὺς ἔξω καὶ τὰ ὅπλα των, τὰ ὄποια ἔκειντο ἔμπροσθεν τοῦ τείχους.  
Συνέπεσε δὲ νὰ ἔχουν τότε τοποθετηθῆ ἔξω οἱ Λακεδαιμόνιοι. "Ἐβλεπε  
λοιπὸν ἄλλους ἔξ αὐτῶν νὰ γυμνάζωνται, ἄλλους νὰ κτενίζουν τὴν κό-  
μην των. Παρατηρῶν αὐτὰ ἔθαμυαζε καὶ ὑπελόγιζε τὸν ἀριθμὸν των.  
'Αφοῦ ἔξηκριβωσεν ὅλα αὐτά, ἐπεστρέψεν ὀπίσω ἀνενόχλητος, διότι  
κανεὶς ἀπὸ τοὺς "Ελληνας δὲν τὸν κατεδίωξεν οὔτε τοῦ ἔδωσε σημα-  
σίαν. 'Αφοῦ ἔφθασε δρίσω, διηγήθη εἰς τὸν Ξέρξην ὅλα ὅσα εἰχεν ἔδει.

209. 'Ο Ξέρξης ὅμως ἀκούσας αὐτὰ δὲν ἤδυνήθη νὰ ἐννοήσῃ, τί  
πράγματι συνέβαινε, δηλ. ὅτι ἡτοιμάζοντο νὰ ἀποθάνουν καὶ νὰ φο-  
νεύσουν ὅρους δυνηθοῦν. Καὶ ἐπειδὴ ἡ διαχωρή των τοῦ ἐφαίνετο γελοία,  
ἐκάλεσε τὸν Δημάρατον (<sup>1</sup>), ὁ ὄποιος εύρισκετο εἰς τὸ στρατόπεδον του  
καὶ, ὅταν ἤλθε, τὸν ἥρωτησε δι' ὅλα αὐτά. 'Εκεῖνος δὲ εἶπεν· «"Εχεις  
ἀκούσει καὶ ἄλλοτε, ὅταν ἔξεινήσαμεν διὰ τὴν 'Ελλάδα, νὰ ὅμιλῶ διὰ  
τοὺς ἀνθρώπους αὐτούς· καὶ ὅταν μὲ ἥκουσες, ἐγέλασες δι' ἔμέ, διότι  
σου εἴπα, ποίαν ἔκβασιν προέβλεπον, ὅτι θὰ ἔχουν τὰ πράγματα. Εἰς  
ἔμέ, βασιλεῦ, εἶναι πολὺ δύσκολον ἔργον νὰ χρησιμοποιῶ τὴν ἀλήθειαν  
ἐνώπιόν σου· ὅμως ἄκουσον καὶ τώρα. Οἱ ἄνδρες αὐτοὶ ἔχουν ἔλθει, διὰ  
νὰ πολεμήσουν μὲ ἡμᾶς διὰ τὸ στενὸν καὶ ἐτοιμάζονται δι' αὐτό. 'Υπάρχει  
δὲ εἰς αὐτούς ὁ ἔξῆς νόμος· ὅταν πρόκειται νὰ διακινδυνεύσουν τὴν ζωὴν  
των, στολίζουν τὰς κεφαλάς των. Γνώριζε δὲ ὅτι, ἀν καθυποτάξης  
αὐτούς καὶ ὅσους ὑπολείπονται εἰς τὴν Σπάρτην, δὲν ὑπάρχει ἄλλο ἔθνος  
εἰς τὸν κόσμον, τὸ ὄποιον νὰ ἀντισταθῇ ἐναντίον σου. Διότι τώρα βα-  
δίζεις ἐναντίον τοῦ λαμπροτέρου βασιλείου τῆς 'Ελλάδος καὶ ἐναντίον  
τῶν γενναιοτέρων ἀνδρῶν». Εἰς τὸν Ξέρξην ὅμως οἱ λόγοι οὔτοι ἐφαί-  
νοντο ἐντελῶς ἀπίστευτοι καὶ τὸν ἥρωτα πάλιν ἐκ δευτέρου, μὲ ποῖον  
τρόπον, ἀφοῦ εἶναι τόσον ὄλιγοι, θὰ πολεμήσουν ἐναντίον τοῦ στρατοῦ

(1) Βασιλεὺς τῆς Σπάρτης (510 - 491 π. Χ.), ἐκθρονισθεὶς καὶ καταφυγών  
εἰς τὸν Μέγαν Βασιλέα τῶν Περσῶν.

του. Καὶ ὁ Δημάρατος εἶπεν «Βασιλεῦ νὰ μὲ θεωρῆς ψεύστην, ἂν τὰ πράγματα δὲν συμβοῦν, ὅπως ἔγω λέγω».

210. Ἀλλὰ μὲ αὐτοὺς τοὺς λόγους δὲν ἔπεισε τὸν Ξέρξην. Οὗτος ἀφῆσε νὰ περάσουν τέσσαρες ἡμέραι ἐλπίζων πάντοτε, ὅτι οἱ "Ελλήνες θὰ ἀποχωρήσουν. Τὴν πέμπτην ὅμως ἡμέραν, ἔπειδὴ δὲν ἐπεμαχύνοντο, ἀλλ' ἔδιδον τὴν ἐντύπωσιν, ὅτι κατεχόμενοι ἀπὸ ἀναδειαν καὶ ἀνοησίαν θὰ παρέμενον, ὅργισθεις ἔξαπτέστειλεν ἐναντίον των τοὺς Μῆδους καὶ τοὺς Κισσίους<sup>(1)</sup> καὶ ἔδωσε τὴν ἐντολὴν νὰ τοὺς συλλάβοιν καὶ νὰ τοὺς φέρουν ἐνώπιόν του ζῶντας. Καθὼς λοιπὸν ἐπέπεσαν οἱ Μῆδοι κατὰ τῶν Ἐλλήνων καὶ ἐφονεύοντο πολλοί, ἄλλοι ἐπήρχοντο καὶ δὲν ἔπαινον παρὰ τὰς μεγάλας ἀπωλείας των. Καὶ ἔγινετο εἰς ὅλους φανερὸν καὶ εἰς τὸν Ἰδιον βεβαίως τὸν βασιλέα, ὅτι πολλοὶ ξῆσαν οἱ ἀνθρώποι, διλγοὶ ὅμως οἱ ἀληθεῖς πολεμισταί. Διήρκεσε δὲ ἡ μάχη δλην τὴν ἡμέραν.

211. Ἐπειδὴ δὲ οἱ Μῆδοι ἐδεινοπάθουν, αὐτοὶ μὲν ὑπεχώρησαν, τοὺς διεδέχθησαν δὲ οἱ Πέρσαι ἐκεῖνοι, τοὺς ὅποιους δὲ βασιλεὺς ὀνόμαζεν Ἀθανάτους<sup>(2)</sup> καὶ ἀρχηγός των ἦτο ὁ Ὑδάρνης προέβλεπεν ὅτι οὗτοι θὰ ἐνίκων εὔκόλως. Ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ συγκρουσθέντες μὲ τοὺς "Ἐλλήνας δὲν εἶχον μεγαλυτέραν ἐπιτυχίαν ἀπὸ τοὺς Μῆδους" διότι ἐμάχοντο εἰς στενὸν μέρος, εἶχον δόρατα μικρότερα καὶ δὲν ἦδύναντο νὰ χρησιμοποιήσουν τὴν ἀριθμητικὴν ὑπεροχὴν των. Οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ἐμάχοντο κατὰ τρόπον θαυμάσιον καὶ ἐδείξαν μὲ διαφόρους τρόπους, τὶ δύνανται νὰ πράξουν εἰς τὸν πόλεμον ἀνθρώποι ἔξησκημένοι ἐναντίον ἀνασκήτων καὶ ὀσάκις ἔστρεφον τὰ νῶτα δλοὶ μαζὶ δῆθεν διὰ νὰ φύγουν, οἱ βάρβαροι, καθὼς τοὺς ἔβλεπον, νὰ φεύγουν, ἐπήρχοντο μὲ φωνὰς καὶ πάταγον, ἀλλὰ μόλις τοὺς ἐπλησίαζον, ἔστρεφον ἀποτόμως ἐναντίον των καὶ μὲ τὴν μεταστροφὴν αὐτὴν ἐφόνευον ἀναρίθμητον πλῆθος Περσῶν. Ἐφονεύοντο δὲ δλίγοι καὶ ἀπὸ τοὺς Σπαρτιάτας. Ἐπειδὴ δὲ οἱ Πέρσαι παρὰ τὰς προσπαθείας των, ἐπιτιθέμενοι κατὰ τάγματα καὶ μὲ πάντα τρόπον, δὲν ἤδυνήθησαν νὰ καταλάβουν οὔτε μέρος τοῦ στενοῦ, ὑπεχώρησαν.

212. Κατὰ τὰς ἐφόδους αὐτὰς δὲ βασιλεὺς λέγεται, ὅτι ἀνεπήδησε τρεῖς φορᾶς ἀπὸ τὸν θρόνον του, διότι ἐφοβήθη διὰ τὸν στρατὸν του.

(1) Κάτοικοι τῆς Κισσίας ἢ Σουσιανῆς, ἡς πρωτεύουσα τὰ Σουσα.

(2) Ἐπίλεκτον τμῆμα τοῦ περσικοῦ στρατοῦ.

Τοιουτοτρόπως λοιπὸν ἐπολέμησαν τότε. Ἐλλὰ καὶ τὴν ἐπομένην οἱ βάρβαροι δὲν κατώρθωσαν τίποτε καλύτερον. Διότι ἔκαμψαν τὴν ἐπίθεσίν των μὲ τὴν ἐλπίδα, ὅτι οἱ "Ἐλληνες, ποὺ ἡσαν δλίγοι, θὰ εἶχον πλέον δῆλοι τραυματισθῆ καὶ δὲν θὰ ἡσαν εἰς θέσιν νὰ συμπλακοῦν καὶ νὰ προβάλουν ἀντίστασιν. Οἱ "Ἐλληνες δύμως ἐμάχοντο τοποθετημένοι κατὰ πόλεις καὶ κατὰ τάγματα, τὰ ὅποῖα ἐνηλάσσοντο· πλὴν τῶν Φωκέων, οἱ ὅποιοι εἶχον σταλῆ εἰς τὸ ὅρος, διὰ νὰ φυλάξουν τὴν ἀτραπόν. Οἱ δὲ Πέρσαι, ἐπειδὴ δὲν εὑρίσκον τίποτε διαφορετικὸν ἀπὸ ὅτι εἶχον παρατηρήσει κατὰ τὴν προηγουμένην ἡμέραν, ὑπεχώρησαν.

213. Ἐλλ᾽ ἐγῷ ὁ βασιλεὺς εὐρίσκετο εἰς ἀμηχανίαν, τί νὰ κάμη εἰς τὴν παροῦσαν περίστασιν, ἐνεφανίσθη ἐνώπιον του ὁ Ἐφιάλτης, ὁ υἱὸς τοῦ Εύρυδήμου, Μαλιεύς, ὁ ὅποῖος ἐλπίζων ὅτι θὰ ἀποκομίσῃ δι᾽ αὐτὸν σπουδαῖόν τι κέρδος, τοῦ ἀπεκάλυψε τὴν ἀτραπόν, ἡ ὅποια ὠδήγει διὰ τοῦ ὅρους εἰς τὰς Θερμοπύλας, καὶ ἔγινε τοιουτοτρόπως αἰτία τῆς καταστροφῆς, ἐκείνων ποὺ ἐπολέμησαν τότε ἐκεῖ.

215. Ὁ δὲ Ξέρξης, ἐπειδὴ τοῦ ἤρεσαν δσα ὑπεσχέθη νὰ φέρῃ εἰς πέρας ὁ Ἐφιάλτης, ἀμέσως πλήρης χαρᾶς ἀπέστειλε τὸν Ὑδάρνη μὲ τὸ στρατιωτικόν του σῶμα. Ἐξεκίνησαν δὲ κατὰ τὸ βράδυ ἀπὸ τὸ στρατόπεδον.

216. Ἰδού ἡ περιγραφὴ τῆς ἀτραποῦ αὐτῆς. Ἀρχίζει ἀπὸ τὸν ποταμὸν Ἀσωπόν, ὁ ὅποῖος διέρχεται διὰ τῆς χαράδρας, ὁνομάζονται δὲ τὸ ὅρος αὐτὸν καὶ ἡ ἀτραπὸς μὲ τὸ αὐτὸν ὄνομα, Ἀνόπαια. Προγωρεῖ δὲ ἡ ἀτραπὸς παραλήλως πρὸς τὴν ράχιν τοῦ βουνοῦ καὶ φθάνει εἰς τὴν πόλιν Ἀλπηνόν, πρώτην πόλιν τῶν Λοκρῶν πρὸς τὸ μέρος τῶν Μαλιέων, καὶ εἰς τὸν βράχον τοῦ Μελαμπύγου καὶ τὰς "Ἐδρας τῶν Κερκώπων,"<sup>(1)</sup> ὅπου εἶναι τὸ στενώτερον μέρος τῆς.

217. Ἀπὸ αὐτὴν λοιπὸν τὴν ἀτραπόν, δπως τὴν περιέγραψα, οἱ Πέρσαι, ἀφοῦ ἐπέρασαν τὸν Ἀσωπόν, ἐβάδιζον δῆλην τὴν νύκτα, ἔχοντες δεξιῷ μὲν τὰ ὅρη τῆς Οἴτης, ἀριστερῷ δὲ τὰ βουνὰ τῆς Τραχίνος. Καὶ μόλις ἤρχιζεν ἡ αὔγή, ἔφθασαν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ ὅρους. Εἰς αὐτὸν τὸ μέρος τοῦ βουνοῦ ἐφρούρουν, δπως τὸ ἔχω δηλώσει προηγουμένως,

(1) Μυθικὰ πρόσωπα· εἶχον κλέψει τὰ ὅπλα τοῦ Ἡρακλέους, ἐνῷ ἐκοιμᾶτο.

χήλιοι δύπλιται Φωκεῖς προστατεύοντες τὴν χώραν των καὶ φυλάσσοντες τὴν ἀτραπόν. Διότι τὴν κάτω διάβασιν ἐφύλασσον ἔκεινοι, τοὺς δύοιους ἔχω ἀναφέρει τὴν ἀτραπὸν ὅμως εἰς τὸ βουνὸν ἀνέλαβον τὴν ὑποχρέωσιν ἔναντι τοῦ Λεωνίδου ἐκουσίως νὰ φυλάξουν οἱ Φωκεῖς.

218. Ἰδού δὲ πῶς ἀντελήφθησαν οἱ Φωκεῖς τοὺς Πέρσας, ὅτι εἶχον ἀναβῆ. Ἀναβαίνοντες δηλ. τὸ ὄρος, ποὺ ἦτο ὅλον γεμᾶτον ἀπὸ δρῦς, κατ’ ἀρχὰς ἔμενον ἀπαραθήρητοι. Ἡτο ὅμως νηνεμία καὶ ἐπειδὴ ἔγινε πολὺς θόρυβος, ὅπως ἦτο φυσικόν, ἀφοῦ ὑπῆρχον πολλὰ φύλλα δένδρων ἐσκορπισμένα ὑπὸ τοὺς πόδας των, ἀνεπήδησαν ὅρθιοι οἱ Φωκεῖς καὶ ἐνεδύοντο τὰ ὅπλα των. Οἱ δὲ Πέρσαι, καθὼς εἶδον ἀνθρώπους ἐνδυμένους τὰ ὅπλα των, ἡπόρησαν· διύτι ἐνῷ ἥλπιζον, ὅτι δὲν θὰ παρουσιασθῇ τίποτε εἰς τὸν δρόμον των, αἴψης συνήντησαν στρατόν. Ὁ Ὑδάρηνς τότε, φοβηθεὶς μήπως οἱ Φωκεῖς εἶναι Λακεδαιμόνιοι, ἥρωτησε τὸν Ἐφιάλτην ἀπὸ ποῦ εἶναι ὁ στρατός, πληροφορηθεὶς δὲ τὴν ἀλήθειαν παρέταξε τοὺς Πέρσας πρὸς μάχην. Οἱ Φωκεῖς ὅμως, καθὼς ἐβάλλοντο μὲν πολλὰ καὶ πυκνὰ βέλη, ἤρχισαν νὰ φευγούν πρὸς τὴν κορυφὴν τοῦ βουνοῦ πιστεύοντες, ὅτι ἐξ ἀρχῆς εἶχον ἐκκινήσει ἔναντίον των, καὶ ἦσαν ἕτοιμοι νὰ ἀποθάνουν. Αὐτὰ λοιπὸν εἶχον εἰς τὸν νοῦν των ἀλλὰ οἱ Πέρσαι μὲν τὸν Ἐφιάλτην καὶ τὸν Ὑδάρην δὲν ἔδωσαν πλέον καμμίαν σημασίαν εἰς τοὺς Φωκεῖς καὶ κατέβαινον ταχέως ἀπὸ τὸ ὄρος.

219. Εἰς τοὺς "Ελληνας δέ, ποὺ ἦσαν εἰς τὰς Θερμοπύλας, πρῶτον μὲν ὁ μάντις Μεγιστίας, ἀφοῦ παρετίρησε τὰ σπλάχνα τῶν θυμάτων, προειπε τὸν θάνατον, ὁ ὄπιος ἐπέκειτο εἰς αὐτοὺς κατὰ τὰ ἔξημερώματα. "Ἐπειτα ἦσαν οἱ αὐτόμολοι, ποὺ ἀνήγγειλαν τὴν κυκλωτικὴν κίνησιν τῶν Περσῶν. Καὶ αὐτοὶ μὲν ἔφεραν τὴν εἰδήσιν, ἐνῷ ἀκόμη ἦτο νῦξ· τρίτοι οἵμως οἱ σκοποὶ τῆς ἡμέρας, ποὺ ἔσπευσαν τροχάδην ἀπὸ τὰ ὑψηλὰ μέρη, ἐνῷ πλέον ἔξημέρωνε. Τότε συνεσκέπτοντο οἱ "Ελληνες καὶ αἱ γυναικὶ των ἐδιχάζοντο. Διότι ἄλλοι μὲν δὲν ἤθελον νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν θέσιν, ὅπου ἐτάχθησαν, ἄλλοι δὲ ἀντέτεινον. Κατόπιν αὐτοῦ χωρισθέντες ἄλλοι μὲν ἔφευγον καὶ διασκορπισθέντες κατηυθύνοντο πρὸς τὰς πόλεις των, ἄλλοι δ’ ἐξ αὐτῶν ἦσαν ἕτοιμοι νὰ μείνουν ἔκει μὲν τὸν Λεωνίδαν.

220. Λέγεται ἐπίσης, ὅτι ὁ Ἰδιος ὁ Λεωνίδας τοὺς ἀπέπεμψεν ἐπίτηδες, διὰ νὰ ἀποφύγουν τὸν θάνατον. Ὁ Ἰδιος ὅμως καὶ οἱ παρόντες

ἐκ τῶν Σπαρτιατῶν δὲν ἦτο εὔπρεπὲς νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν θέσιν, τὴν ὁποίαν ἤλθον ἐξ ἀρχῆς νὰ φυλάξουν. Τὴν γνώμην αὐτὴν κατ’ ἔξοχὴν συμμερίζομαι· ὅτι δηλ. ὁ Λεωνίδας, ὅταν ἀντελήφθη, ὅτι οἱ σύμμαχοι ἥσκαν ἀπρόθυμοι καὶ δὲν ἤθελον νὰ διακινδυνεύουν μαζί του, τοὺς διέταξε νὰ ἀπέλθουν· ὁ Ἱδιος δμως δὲν ἦτο πρέπον νὰ ἀποχωρήσῃ· τούναντίον ἐὰν ἔμενεν ἐκεῖ, θὰ ἀφινεν ὅπίσω του μέγα κλέος καὶ ἡ εὐδαιμονία τῆς Σπαρτης δὲν θὰ ἔξηλείφετο. Διότι εἶχε χρησμοδοτηθῆ ἐις τοὺς Σπαρτιάτας ὑπὸ τῆς Πυθίας, ὅταν ἐξήτησαν χρησμὸν διὰ τὸν πόλεμον εὐθὺς κατὰ τὴν ἔναρξίν του, ὅτι ἡ ἡ Λακεδαιμονία θὰ καταστραφῇ ἀπὸ τοὺς βαρβάρους ἡ ὁ βασιλεύς των θὰ ἀπολεσθῇ ... Αὐτὸν λοιπὸν τὸν χρησμὸν ἔχων ὑπὸ δψει του ὁ Λεωνίδας καὶ ἐπιθυμῶν νὰ ἀφήσῃ τὴν δόξαν εἰς μόνους τοὺς Λακεδαιμονίους, ἀπέπεμψε, νομίζω, τοὺς συμμάχους μᾶλλον· καὶ δχι ὅτι διαφωνήσαντες ἔφυγον τόσον ἀκόσμως δσοι ἀνεχώρησαν.

221. Ἀπόδειξις δὲ μεγίστη κατ’ ἐμὲ ὑπῆρξε τὸ ἔξῆς, ὅτι δηλ. καὶ τὸν μάντιν Μεγιστίαν τὸν Ἀκαρνάνα ... προσεπάθησε νὰ τὸν ἀποπέμψῃ, διὰ νὰ μὴ ἀπολεσθῇ μαζί του. Ἀλλ’ ἐκεῖνος, διαταχθεὶς νὰ ἀποχωρήσῃ, δὲν ἤθέλησε νὰ φύγῃ ὁ Ἱδιος, ἀπεμάκρυνε δμως τὸν υἱόν του, ποὺ ἔξεστράτευε μαζί του καὶ ἦτο μονογενής.

222. Οἱ σύμμαχοι λοιπόν, οἱ ὄποιοι διετάχθησαν νὰ φύγουν, ὑπήκουσαν εἰς τὸν Λεωνίδαν καὶ ἀνεχώρησαν, μόνοι δὲ οἱ Θεσπιεῖς καὶ οἱ Θηβαῖοι, ἔμειναν μὲ τοὺς Λακεδαιμονίους, οἱ μὲν Θηβαῖοι ἀκουσίως, διότι ὁ Λεωνίδας τοὺς ἐκράτει ὡς ὄμήρους, οἱ Θεσπιεῖς δμως μὲ μεγάλην προθυμίαν καὶ ἡροήθησαν νὰ ἐγκαταλείψουν τὸν Λεωνίδαν καὶ ἐκείνους, ποὺ ἥσκαν μαζί του, καὶ νὰ φύγουν· ἔμειναν λοιπὸν καὶ ἀπέθανον μαζί· στρατηγός των δὲ ἦτο ὁ Δημόφιλος, υἱὸς τοῦ Διαδρόμου.

223. Ὁ Ξέρξης, ἀφοῦ ἔκαμε σπονδὴν κατὰ τὴν ἀνατολὴν τοῦ ἥλιου, ἀνέμενε μέχρι τῆς ὥρας, καθ’ ἣν εἶναι συνήθως πλήρως ἡ ἀγορὰ<sup>(1)</sup>, καὶ τότε διέταξεν ἔφοδον· διότι τοῦτο εἶχε παραγγείλει ὁ Ἐφιάλτης· καθ’ δσον ἡ κατάβασις ἀπὸ τὸ δρός ἦτο συντομωτέρα καὶ ἡ ἔκτασις, ποὺ ἔπρεπε τώρα νὰ διανύσουν, ἦτο μικροτέρα ἀπὸ τὸν κύκλον, ποὺ ἔχρειάσθη

(1) Ἀγορῆς πληθώρη = ἀγορὰ πλήθουσα = ἀπὸ 10 μέχρι 12 ὥρας π. μ.

νὰ κάμουν κατὰ τὴν ἐκκίνησιν καὶ τὴν ἀνάβασιν. Καὶ οἱ μὲν βάρβαροι μὲ τὸν Ξέρξην ἐπλησίαζον, οἱ δὲ "Ἐλληνες μὲ τὸν Λεωνίδαν, ὡς ἀνθρωποι ποὺ ἐβάδιζον πρὸς τὸν θάνατον, ἐπροχώρησαν πολὺ περισσότερον ἀπὸ τὰς προηγουμένας ἡμέρας εἰς τὸ εὐρύτερον μέρος τοῦ αὐχένος. Διότι τὸ δχύρωμα τοῦ τείχους ἐφυλάσσετο καὶ οἱ "Ἐλληνες κατὰ τὰς προηγουμένας ἡμέρας ἐμάχοντο ἔξερχόμενοι ἀπ' ἑκεῖ εἰς τὰς στενοπορίας. Τότε ὅμως συνεκρούσθησαν ἔξω τῶν στενῶν καὶ ἐπιπτον ἀναρίθμητοι ἀπὸ τοὺς βαρβάρους, διότι οἱ ἀρχηγοὶ τῶν ταγμάτων κρατοῦντες μαστίγια τοὺς ἐμάστιζον παρακινοῦντες συνεχῶς πρὸς τὰ πρόσω. Πολλοὶ ἔξ αὐτῶν ἐπιπτον εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἐπνίγοντο καὶ ἀκόμη πολὺ περισσότεροι κατεπατοῦντο ζῶντες ὁ εἰς ἀπὸ τὸν ἄλλον· καὶ οὐδεμίαν προσοχὴν ἔδιδε κανεὶς εἰς τοὺς ἀποθνήσκοντας. Οἱ δὲ "Ἐλληνες γνωρίζοντες ὡς βέβαιον τὸν θάνατόν των ἔξ αἰτίας ἐκείνων, ποὺ ἥρχοντο διπισθεν ἀπὸ τὸ δρός, ἀνέπτυσσον τὸ μέγιστον τῆς σωματικῆς των δυνάμεως ἐναντίον τῶν βαρβάρων περιφρονοῦντες τὸν κίνδυνον καὶ πλήρεις μανίας.

224. Τὰ δόρατα τῶν περισσοτέρων ἐθραύσθησαν, ἐφόνευον δὲ τοὺς Πέρσας διὰ τῶν ξιφῶν. Εἰς τὴν φάσιν αὐτῆς τῆς μάχης ἐπεσε νεκρὸς καὶ ὁ Λεωνίδας ἀναδειχθεὶς ἔξοχος ἀνὴρ διὰ τὴν ἀνδρείαν του· ἐπεσαν δὲ μαζὶ του καὶ ἄλλοι ὄνομαστοι ἐκ τῶν Σπαρτιατῶν, τῶν ὅποιων ἐγὼ ὡς ἀνδρῶν ἀξίων μνήμης ἔμαθον τὰ ὄνόματα, ἔμαθον δὲ τὰ ὄνόματα καὶ δλῶν τῶν τριακοσίων. Καὶ ἀπὸ τὸ μέρος τῶν Περσῶν ἐπεσαν νεκροὶ τότε καὶ ἄλλοι πολλοὶ καὶ ὄνομαστοί, μεταξὺ αὐτῶν δὲ καὶ δύο υἱοὶ τοῦ Δαρείου, ὁ Ἀβροκόμης καὶ ὁ Ὑπεράνθης, οἱ ὅποιοι εἶχον γεννηθῆ ἀπὸ τὸν Δαρεῖον καὶ τὴν Φαρταγούνην, θυγατέρα τοῦ Ἀρτάνου· ἥτο δὲ ὁ Ἀρτάνης ἀδελφὸς τοῦ βασιλέως Δαρείου, υἱὸς δὲ τοῦ Ὑστάσπους.

225. Δύο λοιπὸν ἀδελφοὶ τοῦ Ξέρξου ἐφονεύθησαν μαχόμενοι ἐκεῖ καὶ διὰ τὸν νεκρὸν τοῦ Λεωνίδου συνήφθη ἀγρία πάλη Περσῶν καὶ Λακεδαιμονίων, ἔως ὅτου οἱ "Ἐλληνες διὰ τῆς ἀνδρείας των τὸν ἀπέσπασαν, ἔτρεψαν δὲ εἰς φυγὴν τέσσαρας φοράς τοὺς ἀντιπάλους. Τοῦτο ἔξηκολούθησε, μέχρις ὅτου ἐνεφανίσθησαν οἱ ὀδηγούμενοι ἀπὸ τὸν Ἐφιάλτην. Τότε πλέον, μόλις οἱ "Ἐλληνες τοὺς ἀντελήφθησαν, ἥλλαξεν ἡ μορφὴ τῆς μάχης. Διότι ὑπεχώρησαν εἰς τὸ στενόν μέρος τῆς ὁδοῦ καὶ, ἀφοῦ διῆλθον πάλιν τὸ τείχος, ἥλθον καὶ ἐτοποθετήθησαν εἰς τὸ ὄψινα διῆλθον πάλιν τὸ τείχος, ἥλθον καὶ ἐτοποθετήθησαν εἰς τὸ ὄψινα

οἱ ἄλλοι μαζὶ πλὴν τῶν Θηβαίων. Εὑρίσκεται δὲ τὸ ὅψωμα εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ στενοῦ, ὅπου τώρα ἵσταται ὁ λίθινος λέων πρὸς τιμὴν τοῦ Λεωνίδου. Εἰς αὐτὸν τὸν χῶρον, ἐνῷ ἡμύνοντο μὲν μαχαίρας—εἰς δούς ἐξ αὐτῶν ὑπῆρχον—καὶ μὲ τὰς χειράς των καὶ τὰ στόματά των, τοὺς κατέχωσαν οἱ βάρβαροι βάλλοντες, ἄλλοι μὲν κατὰ μέτωπον καταδιώξαντες καὶ κρημνίσαντες τὸ δχύρωμα τοῦ τείχους, οἱ δὲ ἄλλοι περικυκλώσαντες αὐτοὺς πέριξ ἀπὸ δλα τὰ μέρη.

226. Ἄν καὶ τοιοῦτοι ὑπῆρξαν οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ Θεσπιεῖς, παρὰ ταῦτα ἀνδρειότατος ἥπαντων λέγεται, ὅτι ὑπῆρξεν ὁ Σπαρτιάτης Διηγένης, διὰ τὸν ὄποιον λέγουσι, ὅτι εἶπε τὸν ἔξῆς λόγον πρὸ τῆς συμπλοκῆς τῶν Ἑλλήνων μὲ τοὺς Μῆδους, ὅταν ἤκουσεν ἀπὸ κάποιον Τραχίνιον, ὅτι οἱ βάρβαροι εἶναι τόσον πολλοί, ὥστε, ὅταν ρίπτουν τὰ βέλη των, σκεπάζουν μὲ τὸ πλῆθός των τὸν ἥλιον ἐκεῖνος χωρὶς νὰ ταραχθῇ δι' αὐτὸν καὶ ἀδιάφορος διὰ τὸ πλῆθος τῶν Περσῶν εἶπε· «Πόσον εὐχαρίστους εἰδήσεις μᾶς λέγει ὁ ἔνος ἀπὸ τὴν Τραχίνα, ἀφοῦ, ἐὰν οἱ Μῆδοι σκεπάζουν τὸν ἥλιον μὲ τὰ βέλη των, θὰ πολεμήσωμεν ὑπὸ σκιὰν καὶ δχι ὑπὸ τὸν ἥλιον!». (1) Αὕτους καὶ ἄλλους ὄμοίους λόγους λέγουν ὅτι ἀφησεν ὁ Λακεδαιμόνιος Διηγένης ὡς μνημεῖα διὰ τὸ μέλλον.

228. Πρὸς τιμὴν τούτων, ποὺ ἐτάφησαν ἀκριβῶς ἐκεῖ ὅπου ἔπεσαν, καὶ ἐκείνων, οἱ ὄποιοι ἐφονεύθησαν προηγουμένως, δηλ. πρὶν ἀναχωρήσουν οἱ ἀποπεμφθέντες ὑπὸ τοῦ Λεωνίδου, ἔχουν χαραχθῆ ἐπιγράμματα ποὺ λέγουν τὰ ἔξῆς·

«Ἀντιμετώπισαν ἐδῶ τριακόσιες μυριάδες  
ἀπὸ τὴν Πελαργονήσου οἱ τέσσαρες χιλιάδες»<sup>(2)</sup>.

Καὶ αὐτὸν μὲν τὸ ἐπίγραμμα ἔχει χαραχθῆ δι' ὅλους· διὰ τοὺς Σπαρτιάτας ὅμως ἴδιαιτέρως τὸ ἔξης·

«Διαβάτη, δῶσε μήνυμα στῶν Σπαρτιατῶν τὴν πόλιν.  
ὅτι πιστοὶ στὸ νόμο τους ἐδῶ ἐπέσαμε ὅλοι»<sup>(3)</sup>.

Μὲ τὰ ἐπιγράμματα αὐτὰ καὶ μὲ στήλας τοὺς ἐτίμησαν οἱ Ἀμφικτύονες.

(1) «Υπὸ σκιῇ ἔσοιτο πρὸς αὐτοὺς ἡ μάχη καὶ οὐκ ἐν ἥλιῳ.

(2) «Μυριάσιν ποτὲ τῷδε τριακοσίαις ἐμάχοντο  
ἐκ Πελοπονήσου χιλιάδες τέτταρες»

(3) «Ω ξεῖν, ἀγγέλλειν Λακεδαιμονίοις ὅτι τῇδε  
κείμεθα τοῖς κελνων ἥμασι πειθόμενοι».

229. Λέγεται δέ, ὅτι δύο ἐκ τῶν τριακοσίων αὐτῶν, ὁ Εὔρυτος καὶ ὁ Ἀριστόδημος εὐρίσκοντο εἰς τοὺς Ἀλπηνούς, διότι ἔπασχον ἀπὸ βαρεῖαν ὀφθαλμίαν. Ἐξ αὐτῶν ὁ Εὔρυτος πληροφορηθεὶς τὴν κυκλωτικὴν πορείαν τῶν Περσῶν διέταξε τὸν δοῦλον του νὰ τὸν ὀδηγήσῃ πρὸς τοὺς μαχομένους καὶ ἐκεῖ ἐρρίφθη εἰς τὴν μάχην καὶ ἐφονεύθη. Ὁ Ἀριστόδημος δύμας, ὁ ὄποιος κατελήφθη ἀπὸ δειλίαν, ἐπέζησεν.

231. Ἐπιστρέψας δὲ εἰς τὴν Λακεδαιμόνα ὁ Ἀριστόδημος εὗρεν ὀνειδισμοὺς καὶ περιφρόνησιν, ἡ δὲ ἀτίμωσις τὴν ὄποιαν ὑφίστατο ἦτο ἡ ἔξης· οὕτε πῦρ τοῦ ἔδιδε κανεὶς διὰ νὰ ἀνάψῃ, οὕτε συνωμίλει μαζὶ του, ἥκουε δὲ ὀνειδισμοὺς καλούμενος «ὁ δειλὸς Ἀριστόδημος»<sup>(1)</sup>. Ἄλλ’ οὗτος εἰς τὴν μάχην τῶν Πλαταιῶν ἐπηγώρθωσεν ὅλην τὴν αἰτίαν, διὰ τὴν ὄποιαν κατηγορεῖτο.

232. Λέγεται δύμας, ὅτι καὶ ἄλλος ἐκ τῶν τριακοσίων ἀποσταλεὶς ώς ἀγγελιαφόρος εἰς τὴν Θεσσαλίαν ἐσώθη, ὧνομάζετο δὲ Παντίτης οὗτος ἐπιστρέψας εἰς τὴν Σπάρτην, ἐπειδὴ περιεφρονεῖτο, ἀπηγχονίσθη.

233. Οἱ δὲ Θηβαῖοι, τῶν ὄποιων στρατηγὸς ἦτο ὁ Λεοντιάδης, ἐφ' ὃσον μὲν ἤσαν μὲ τοὺς "Ελληνας, ἐμάχοντο κατ' ἀνάγκην ἐνφαντίον τοῦ στρατοῦ τοῦ βασιλέως" ὅταν δύμας εἶδον, ὅτι ὑπερισχύουν οἱ Πέρσαι, τότε πλέον, ἐνῷ οἱ "Ελληνες μὲ τὸν Λεωνίδαν ἔσπευδον πρὸς τὸ ὕψωμα, ἀφοῦ ἀπεσχίσθησαν ἀπ' αὐτούς, ὕψωσαν τὰς χειράς των καὶ ἐπλησίασαν εἰς τοὺς βαρβάρους" εἴπον δὲ ὅλην τὴν ἀλήθειαν, δῆλον. ὅτι εἶναι μὲ τοὺς Πέρσας καὶ ὅτι θὰ εἰχον δώσει καὶ γῆν καὶ ὄδωρο ἐκ τῶν πρώτων, ἀλλὰ ἤλθον εἰς τὰς Θερμοπύλας ἀφοῦ ἐξηναγκάσθησαν καὶ καθόλου δὲν πταίουν διὰ τὸ κακόν, ποὺ ὑπέστη ὁ βασιλεὺς αὐτὰ λοιπὸν λέγοντες ἐσώθησαν· διότι εἰχον καὶ τοὺς Θεσσαλοὺς μάρτυρας τῶν λόγων των. Ἄλλ' δύμας δὲν ὑπῆρξαν καθ' ὅλα τυχεροί· διότι εὐθὺς ώς τοὺς παρέλαβον οἱ βάρβαροι, μόλις ἤλθον, μερικούς μὲν ἐξ αὐτῶν τοὺς ἐφόνευσον, ἐνῷ ἐπλησίαζον, τοὺς δὲ περισσοτέρους τοὺς ἐστιγμάτισαν μὲ βασιλικὰ στίγματα, κάμνοντες ἀρχὴν ἀπὸ τὸν στρατηγὸν Λεοντιάδην.

234. Τοιουτοτρόπως λοιπὸν ἡγωνίσθησαν οἱ "Ελληνες εἰς τὰς Θερμοπύλας. Ὁ Ξέρξης δέ, ἀφοῦ ἐκάλεσε τὸν Δημάρατον, τὸν ἡρώτα,

(1) «Ο τρέσας Ἀριστόδημος».

ἥρχισε δὲ ὡς ἔξῆς: «Δημάρατε, εἶσαι καλὸς ἄνθρωπος· τὸ συμπεραίνω δὲ ἀπὸ τὴν φιλαλήθειάν σου· διότι ὅλα ἀπέβησαν, ὅπως μᾶς εἴχες εἴπει. Τώρα ὅμως εἰπέ μου, πόσοι περίποι εἶναι οἱ ὑπόλοιποι Λακεδαιμόνιοι καὶ πόσοι ἔξ αὐτῶν εἶναι τοιοῦτοι εἰς τὰ πολεμικὰ ἢ ἂν εἶναι ὅλοι». Καὶ ἐκεῖνος εἶπεν: «Ὦ βασιλεῦ, ὁ ἀριθμὸς τῶν Λακεδαιμονίων εἶναι μεγάλος καὶ αἱ πόλεις των πολλαῖ· ἐκεῖνο ὅμως, τὸ δποῖον ἐπιθυμεῖς νὰ γνωρίσῃς, θὰ τὸ μάθης. 'Υπάρχει εἰς τὴν Λακεδαιμονία μία πόλις, ἡ Σπάρτη, ἡ ὅποια ἔχει περίπου ὀκτὼ χιλιάδας ὄντρας· ὅλοι αὐτοὶ εἶναι ὅμοιοι μὲ ἐκείνους, ποὺ ἐπολέμησαν ἐδῶ· βεβαίως οἱ ἄλλοι Λακεδαιμόνιοι δὲν εἶναι ὅμοιοι μὲ αὐτούς, εἶναι ὅμως καὶ αὐτοὶ γενναῖοι». Εἰς αὐτὰ ὁ Ξέρξης εἶπε· «Δημάρατε, μὲ ποῖον τρόπον θὰ καταβάλωμεν αὐτοὺς τοὺς ἀνθρώπους εὐκολώτερον; 'Εμπρός λέγε μου· διότι σὺ γνωρίζεις τοὺς τρόπους τῆς σκέψεώς των, διότι διετέλεσες βασιλεὺς των».

235. Καὶ ἐκεῖνος ἀπήντησεν· «Ἄφοῦ ζητεῖς μὲ τόσον ζῆλον τὴν γνώμην μου, εἶναι δίκαιον νὰ σῦ εἴπω τί νομίζω, δτι εἶναι ἀριστον. Στεῖλε ἀπὸ τὴν ναυτικήν σου δύναμιν τριακόσια πολεμικὰ πλοῖα ἐναντίον τῆς Λακωνικῆς. 'Υπάρχει πλησίον αὐτῆς μία νῆσος ὄνομαζομένη Κύθηρα. 'Απὸ αὐτὴν λοιπὸν τὴν νῆσον ἔξορμῶντες ἀς ἐνσπείρουν τὸν φόβον εἰς τοὺς Λακεδαιμονίους. Καὶ ἀν ὁ πόλεμος εἶναι εἰς τὴν χώραν των, δὲν θὰ ὑπάρχῃ φόβος μήπως σπεύσουν εἰς βοήθειαν τῆς ἄλλης 'Ελλάδος, δταν θὰ κυριεύεται ἀπὸ τὸ πεζικόν σου· καὶ δταν ὑποδουλωθῇ ἡ ἄλλη 'Ελλάς, ἡ Λακωνικὴ μόνη της θὰ εἶναι ἀσθενής. "Αν ἐκτελέσης αὐτό, καὶ ὁ 'Ισθμὸς καὶ αἱ πόλεις τῆς Πελοποννήσου θὰ παραδοθοῦν χωρὶς μάχην.

236. Μετ' αὐτὸν ὁμίλησεν ὁ 'Αχαιμένης, ἀδελφὸς τοῦ Ξέρξου καὶ ἀρχηγὸς τοῦ ναυτικοῦ, ὁ δποῖος παρευρεθεὶς εἰς τὴν συζήτησιν καὶ φοβηθεὶς, μήπω; πεισθῇ ὁ Ξέρξης νὰ πράξῃ τοῦτο, εἶπε· «Βασιλεῦ, βλέπω, δτι ἀποδέχεσαι τοὺς λόγους ἀνθρώπου, δ ὁ δποῖος φθονεῖ τὴν εὔτυχίαν σου καὶ προδίδει τὰ συμφέροντά σου· διότι οἱ "Ελληνες εὐχαρίστως χρήσιμοποιοῦν τοιούτους τρόπους· φθονοῦν τοὺς εὔτυχοῦντας καὶ μισοῦν τοὺς ὑπερέχοντας. Διότι, ἀν τὸ ναυτικόν μας εἶναι ἡνωμένον, δὲν θὰ εἶναι εὔκολον εἰς αὐτούς νὰ τὸ προσβάλουν καὶ γενικῶς δὲν θὰ εἶναι ἀξιόμαχοι. 'Εὰν ὅμως τὸ διασπάσης, δὲν θὰ ἡμπορῆς νὰ εἶσαι χρήσιμος εἰς αὐτούς ποὺ θὰ ἀπομακρύνης, οὔτε ἐκεῖνοι εἰς σέ».

237. Εἰς αὐτὰ ἀπήντησεν ὁ Ξέρξης «'Αχαίμενες, νομίζω, ὅτι ὁρθῶς ὅμιλεῖς καὶ θὰ πράξω, δῆπος λέγεις. 'Αλλὰ ὁ Δημάρατος λέγει μὲν ὃσα νομίζει ὅτι εἶναι ἄριστα δι' ἐμέ, ἡ γνώμη σου ὅμως εἶναι καλυτέρα ἀπὸ τὴν ἴδικήν του. Διότι δὲν θὰ παραδεχθῶ βεβαίως, ὅτι ἔχει κακάς διαθέσεις ἐναντίον μου».

238. Ἐφοῦ εἶπεν αὐτὰ ὁ Ξέρξης, διῆλθε διὰ μέσου τῶν νεκρῶν καί, ὅταν συνήντησε τὸ σῶμα τοῦ Λεωνίδου, ἀκούσας ὅτι ἦτο βασιλεὺς καὶ στρατηγὸς τῶν Λακεδαιμονίων; διέταξε νὰ ἀποκόψουν τὴν κεφαλήν του καὶ νὰ τὴν κρεμάσουν εἰς πάσσαλον. Καὶ ἐκ πολλῶν ἄλλων ἀποδείξεων, κυρίως ὅμως ἐξ αὐτοῦ ἔγινε κατ' ἐμὲ φανερὸν ὅτι ὁ βασιλεὺς Ξέρξης ἐξ ὅλων τῶν ἀνθρώπων ἡσθάνθη ὀργὴν πρὸ πάντων κατὰ τοῦ Λεωνίδου, ἐνδοσφική. "Αλλως δὲν θὰ διέπραττε τοιαύτην παρανομίαν εἰς βάρος τοῦ νεκροῦ, διότι, ἐξ ὅσων ἀνθρώπων γνωρίζω, οἱ Πέρσαι συνήθως τιμοῦν κατ' ἔξοχὴν τοὺς γενναίους πολεμιστάς. Οι λαβόντες τὴν διαταγὴν αὐτὴν τὴν ἐξετέλεσαν.

## ΟΥΡΑΝΙΑ

### Τὰ μεταξὺ τῆς μάχης τῶν Θερμοπυλῶν καὶ τῆς ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίας

Μετὰ τὴν πτῶσιν τῶν Θερμοπυλῶν καὶ τὸν θάνατον τοῦ Λεωνίδου ὁ στρατὸς τῶν βαρβάρων βαδίζει πρὸς Νότον κατευθυνόμενος πρὸς τὴν Ἀττικήν. Ὁ στόλος τῶν Ἑλλήνων, ὅστις προηγούμενως κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς μάχης τῶν Θερμοπυλῶν ὑπὸ τὸν Σπαρτιάτην Εὐρυβιάδην εἶχε καταγάγει σημαντικὰς ἐπιτυχίας κατὰ τοῦ στόλου τῶν Περσῶν περὶ τὸ Ἀρτεμίσιον, ἀναγκάζεται ἥδη νὰ ὑποχωρήσῃ καὶ διὰ τοῦ Εὐρυϊκοῦ ἔρχεται εἰς τὸν Σαρωνικὸν κόπτον, ἔνθα κατὰ παράκλησιν τῶν Ἀθηναίων προσεγγίζει εἰς τὴν Σαλαμῖνα. Ὁ στρατὸς τῶν Ἑλλήνων τῆς Πελοποννήσου συγκεντροῦται περὶ τὸν Ἰσθμὸν τῆς Κορινθου, ἔνθα ἡ τοποθεσία κρίνεται κατάλληλος, διὰ νὰ προβληθῇ ἐκεῖ ἡ τελικὴ κατὰ ξηρὰν ἀντίστασις κατὰ τῶν βαρβάρων. Οἱ Ἀθηναῖοι, μὴ δυνάμενοι νὰ ἀντισταθοῦν αὐτοὶ μόνοι κατὰ ξηρὰν πρὸς τὸν Πέρσας, ἀποφασίζουν νὰ ἐγκαταλείψουν πανδημεὶ τὴν Ἀττικὴν καὶ μεταφέρουν παῖδας, γέροντας καὶ γυναικας εἰς τὰς νήσους Σαλαμῖνα καὶ Αἴγιναν καὶ εἰς τὴν Τροιζῆνα, πλὴν ὀλίγων γερόντων, ἀσθενῶν καὶ πτωχῶν, οἵτινες, κατὰ στενὴν ἐρμηνείαν τοῦ περὶ «ξύλινον τείχον» χρησμοῦ, κατεσκεύασαν ξύλινον φράγμα περὶ τὴν Ἀκρόπολιν. Ὁ Περσικὸς στόλος μετὰ τὸν Ἑλληνικὸν ἔρχεται ἐπίσης εἰς τὸν Σαρωνικὸν καὶ προσεγγίζει πρὸς τὸ Φάληρον. Ἐν τῷ μεταξὺ συνέρχονται ἀλλεπάλληλα συμβούλια τῶν ἀρχηγῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ στόλου ἐν Σαλαμῖνι, ἔνθα αἱ γνῶμαι διχάζονται, τῶν περισσοτέρων ὑποστηριζόντων, ὅτι πρέπει καὶ ὁ στόλος νὰ μεταβῇ εἰς τὸν Ἰσθμόν ἀντιτείνει δύως σφόδρα ὁ Ἀθηναῖος Θεμιστοκλῆς, πρὸς τὴν γνώμην του δὲ συντάσσονται καὶ οἱ στρατηγοὶ τῶν Μεγαρέων καὶ τῶν Αίγινητῶν. Κατὰ τὴν διάρκειαν ἐνὸς ἐκ τῶν συμβούλων ἀγγέλεται, ὅτι δὲ Ξέρξης, οὐ μόνον κατέλαβε τὴν Ἀττικήν, ἀλλὰ κατέβαλε καὶ τὴν μικρὰν ἀντίστασιν τῶν καταφυγόντων εἰς τὴν Ἀκρόπολιν καὶ ἔθεσε πῦρ.

## ·Η ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχία (480 π.Χ.)

40. Τὸ πολεμικὸν ναυτικὸν τῶν Ἑλλήνων ἐρχόμενον ἀπὸ τὸ Ἀρτεμίσιον προσῆγγισε κατὰ παράκλησιν τῶν Ἀθηναίων εἰς τὴν Σαλαμῖνα. Παρεκάλεσαν δὲ οἱ Ἀθηναῖοι νὰ ἀγκυροβολήσουν ἐκεῖ, διὰ νὰ δυνηθοῦν νὰ μετακομίσουν τὰ τέκνα καὶ τὰς γυναικάς των ἔξω τῆς Ἀττικῆς καὶ νὰ σκεφθοῦν περὶ τοῦ πρακτέου. Διότι ἐπρεπε νὰ συσκεψθοῦν περὶ τῆς παρούσης καταστάσεως, ἀφοῦ εἶχον διαψευσθῆ εἰς τὰς προσδοκίας των. Διότι ἐνῷ ἥλιπιζον, ὅτι θὰ εὔρουν τοὺς Πελοποννησίους πανστρατιᾶ ἐστρατοπεδευμένους εἰς τὴν Βοιωτίαν πρὸς ἀπόκρουσιν τῶν βαρβάρων, δὲν εὔρον τίποτε, ἐπληροφορήθησαν δέ, ὅτι ἐτείχιζον τὸν Ἰσθμὸν φροντίζοντες κυρίως διὰ τὴν Πελοπόννησον καὶ αὐτὴν φυλάσσοντες, ἐγκαταλείποντες δὲ τὰ ἄλλα μέρη.

41. Ἐνῷ οἱ ἄλλοι λοιπὸν ἡγκυροβόλησαν εἰς τὴν Σαλαμῖνα, οἱ Ἀθηναῖοι ἥλθον εἰς τὴν χώραν των καὶ ἐκήρυξαν νὰ σφέῃ ὁ καθεὶς ἐκ τῶν πολιτῶν, ὅπως δύναται, τὰ τέκνα καὶ τοὺς ἀνθρώπους τῆς οἰκίας του. Οἱ περισσότεροι τότε ἀπέστειλαν τοὺς ἰδιούς των εἰς τὴν Τροιζῆνα, μερικοὶ δὲ εἰς τὴν Αἴγιναν καὶ εἰς τὴν Σαλαμῖνα ... Ἀφοῦ δὲ ἀπεκόμισαν τὰ πάντα, ἐπλευσαν εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν Ἑλλήνων.

42. Εἰς τὴν Σαλαμῖνα, ὅπου ἡγκυροβόλησαν μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν των ἀπὸ τὸ Ἀρτεμίσιον, συνέρρευσε, μόλις τὸ ἐπληροφορήθη, καὶ ὁ ὑπόλοιπος στόλος τῶν Ἑλλήνων ἐκ τῆς Τροιζῆνος. Διότι προηγουμένως εἶχε κηρυχθῆ νὰ συγκεντρώνωνται εἰς τὸν λιμένα τῶν Τροιζηνίων Πώγωνα. Συνεκεντρώθησαν δὲ πολὺ περισσότερα πλοῖα ἀπὸ ὅσα ἐναυμάχησαν εἰς τὸ Ἀρτεμίσιον καὶ ἀπὸ πόλεις περισσοτέρας. Ναύαρχος δὲ ἦτο ὁ Ἰδιος, ποὺ ἦτο καὶ εἰς τὸ Ἀρτεμίσιον, δὴλ. ὁ Σπαρτιάτης Εὐρυβιάδης, υἱὸς τοῦ Εύρυκλείδου, ὁ ὄποιος ὅμως δὲν κατέγετο ἀπὸ τὸ βασιλικὸν γένος. Τὰ περισσότερα καὶ τὰ καλύτερα πλοῖα τὰ ἔδωσαν οἱ Ἀθηναῖοι. <sup>(1)</sup>

49. Ἀφοῦ συνῆλθον δὲ οἱ στρατηγοὶ τῶν διαφόρων πόλεων εἰς τὴν Σαλαμῖνα, συνεσκέπτοντο κατόπιν προτάσεως, ποὺ ἔκαμεν ὁ Εύρυβιάδης,

(1) 180 Ἀθηναϊκὰ πλοῖα ἐπὶ συνόλου 380 Ἑλληνικῶν.

νὰ ἔκφράσῃ ὁ καθεῖς ἀπὸ τοὺς ἐπιθυμοῦντας τὴν γνώμην του, ποῦ δῆλον νομίζει, διτὶ θὰ ἥτο τὸ καταλληλότερον μέρος ἐξ ἑκείνων, τῶν ὅποιων ἡσαν ἀκόμη κύριοι, διὰτὰ κάμουν ναυμαχίαν, διότι ἡ Ἀττικὴ εἶχε πλέον ἐγκαταλειφθῆ, ἐπρόκειτο δὲ διὰ τὰ ὑπόλοιπα. Αἱ γνῶμαι τῶν περισσοτέρων συνέπιπτον νὰ πλεύσουν καὶ νὰ ναυμαχήσουν πλησίον τοῦ Ἰσθμοῦ, πρὸ τῆς Πελοποννήσου, προσέθετον δὲ διτὶ, ἀντὶ ἐνικῶντο εἰς τὴν Σαλαμῖνα, θὰ ἐπολιορκοῦντο εἰς νῆσον, διότι δὲν θὰ ἥτο δυνατὴ καμμία βοήθεια πρὸς αὐτούς, ἐνῷ πλησίον τοῦ Ἰσθμοῦ θὰ ἥτο δυνατὸν νὰ καταφύγουν εἰς τοὺς ἰδικούς των.

50. 'Ἐνῷ οἱ στρατηγοὶ ἀπὸ τὴν Πελοπόννησον ἔλεγον αὐτά, ἥλθεν ἄνθρωπος ἀπὸ τὰς Ἀθήνας, ὁ διποῖος ἀνήγγειλεν, διτὶ οἱ βάρβαροι ἐφθασαν εἰς τὴν Ἀττικὴν καὶ πυρπολοῦν τὰ πάντα. Διότι ὁ στρατὸς τοῦ Ξέρξου διὰ μέσου τῆς Βοιωτίας, ἀφοῦ ἔκαυσε τὰς Θεσπιάς, τὰς ὅποιας ἐγκατέλειψαν οἱ κάτοικοι των καὶ κατέφυγον εἰς Πελοπόννησον, καὶ ἐπίσης τὰς Πλαταιάς, ἐφθασεν εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ ἐρήμωνε τὰ πάντα. "Ἐκαυσε δὲ τὰς Θεσπιάς καὶ τὰς Πλαταιάς, ἐπειδὴ ἐπληροφορήθη ἀπὸ τοὺς Θηβαίους, διτὶ δὲν ἡσαν μὲ τὸ μέρος τῶν Περσῶν.

51. 'Αφοῦ ἐφθασαν δέ, ἐκυρίευσαν τὴν πόλιν τῶν Ἀθηνῶν, ἡ ὅποια ἥτο ἔρημος, εὔρον δὲ μόνον ὀλίγους Ἀθηναίους, οἱ διποῖοι εἶχον καταφύγει εἰς τὸ ιερόν· ἡσαν δὲ οὗτοι ταμίαι τοῦ ιεροῦ καὶ πτωχοὶ ἄνθρωποι, οἱ ὅποιοι ἐφράζαν τὴν Ἀκρόπολιν μὲ θύρας καὶ ἄλλα ξύλα καὶ ἀπέκρουν τοὺς ἐπιτιθεμένους. Οὗτοι δὲν εἶχον ἀναχωρήσει εἰς τὴν Σαλαμῖνα, ἀφ' ἐνὸς μὲν διότι δὲν εἶχον τὰ μέσα ἐξ αἰτίας τῆς πτωχείας των, ἀφ' ἑτέρου δὲ διότι ἐνόμιζον, διτὶ ἐδιδον τὴν δρθήν ἐρμηνείαν εἰς τὸν χρησμὸν τῆς Πυθίας, κατὰ τὸν ὅποιον «τὸ ξύλινον τεῖχος θὰ παρέμενεν ἀπόρθητον»<sup>(1)</sup>. Ξύλινον τεῖχος δὲ κατ' αὐτοὺς ἥτο τὸ καταφύγιον αὐτὸ καὶ ὅχι τὰ πλοῖα.

53. 'Εν τέλει οἱ βάρβαροι ἀνεκάλυψαν ἀνελπίστως μίαν ἀφύλακτον εἴσοδον· διότι ἥτο πεπρωμένον κατὰ τὸν χρησμὸν ὀλόκληρος ἡ Ἀττικὴ νὰ περιέλθῃ εἰς τοὺς Πέρσας. 'Αφοῦ ἀνέβησαν δὲ εἰς τὴν Ἀκρόπολιν, κατηρθύνθησαν πρὸς τὰς πύλας, τὰς ὅποιας ἤνοιξαν, καὶ ἐφόνευσαν τοὺς

(1) «Τὸ ξύλινον τεῖχος ἐνάλωτον ἔσεσθαι».

καταφυγόντας εἰς τὸν ναόν. Ἀφοῦ δὲ ἐφόνευσαν πάντας, ἐλεηλάτησαν τὸ ιερὸν καὶ ἔθεσαν πῦρ εἰς ὅλην τὴν Ἀκρόπολιν.

54. Οἱ δὲ Ἑέρξης, ἀφοῦ ἐκυρίευσε πλέον ἐξ ὄλοκλήρου τὰς Ἀθήνας, ἔστειλεν ἔφιππον ἀγγειαφόρον εἰς τὰ Σοῦσα, διὰ νὰ ἀναγγείλῃ εἰς τὸν Ἀρτάβανον τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ἐκστρατείας του.

55. Οἱ δὲ ἐν Σαλαμῖνι "Ελληνες, δταν ἐπληροφορήθησαν, δσα ἔγιναν εἰς τὴν Ἀκρόπολιν τῶν Ἀθηνῶν, τόσον ἐταράχθησαν, ὡστε μερικοὶ ἐξ τῶν στρατηγῶν, χωρὶς νὰ περιμένουν νὰ ληφθῇ ἀπόφασις ἐπὶ τοῦ ζητήματος, ὥρμησαν πρὸς τὰ πλοῖα των καὶ ὑψώσαν τὰ ἵστια, διὰ νὰ ἀποπλεύσουν. Οἱ ὑπόλοιποι ἀπεφάσισαν νὰ ναυμαχήσουν πρὸ τοῦ Ἰσθμοῦ. Ἐπῆλθεν ὅμως ἡ νῦξ καὶ διαλύσαντες τὸ συμβούλιον εἰσῆλθον εἰς τὰ πλοῖα.

57. Τότε, μόλις ὁ Θεμιστοκλῆς ἔφθασεν εἰς τὸ πλοῖόν του, τὸν ἡρώτησεν ὁ Μνησίφιλος ὁ Ἀθηναῖος, τί εἶχεν ἀποφασισθῆ. Ἀφοῦ ἔμαθε δέ, ὅτι ἀπεφασίσθη νὰ ὀδηγήσουν τὸν στόλον εἰς τὸν Ἰσθμὸν καὶ νὰ ναυμαχήσουν πρὸ τῆς Πελοποννήσου, εἶπεν· «'Ασφαλῶς δὲν θὰ ναυμαχήσης πλέον διὰ καμίαν πατρίδα, ἐὰν τὰ πλοῖα φύγουν ἀπὸ τὴν Σαλαμῖνα· διότι θὰ κατευθυνθῇ ὁ καθεὶς πρὸς τὴν πόλιν του καὶ οὔτε ὁ Εὐρυβιάδης οὔτε ἄλλος κανεὶς θὰ δυνηθῇ νὰ τοὺς συγκρατήσῃ, ὡστε νὰ μὴ διασκορπισθῇ ἢ στρατιά· καὶ θὰ χαθῇ ἡ Ἑλλὰς ἀπὸ ἀπερισκεψίαν. 'Αλλ' ἀν ὑπάρχῃ τρόπος, πήγαινε καὶ προσπάθησε νὰ ἀνακληθῇ ἢ ἀπόφασις, μήπως δυνηθῆς νὰ μεταπεληστεῖ τὸν Εὐρυβιάδην νὰ ἀλλάξῃ γνώμην καὶ νὰ μείνῃ ἐδῶ».

58. Ἡ συμβουλὴ αὐτὴ ἤρεσε πολὺ εἰς τὸν Θεμιστοκλέα, ὁ δποῖος χωρὶς νὰ ἀπαντήσῃ τίποτε, μετέβη εἰς τὸ πλοῖον τοῦ Εὐρυβιάδου. Ἀφοῦ ἔφθασεν ἐκεῖ, εἶπεν ὅτι θέλει νὰ συζητήσῃ διὰ τὴν κοινὴν ὑπόθεσιν· ἐκεῖνος τὸν ἐκάλεσε νὰ ἀναβῇ εἰς τὸ πλοῖον καὶ νὰ τοῦ εἴπῃ δ, τι θέλει. Τότε ὁ Θεμιστοκλῆς, ἀφοῦ ἐκάθισε πλησίον του, τοῦ ἀνέφερεν ὅλα δσα εἶχεν ἀκούσει ἀπὸ τὸν Μνησίφιλον παρουσιάζων αὐτὰ ὡς ἰδικά του καὶ προσθέτων καὶ ἄλλα πολλά, ἔως δτου τὸν ἔπεισε μὲ τὰς παρακλήσεις του νὰ ἔξελθῃ ἀπὸ τὸ πλοῖον καὶ νὰ συγκαλέσῃ τοὺς στρατηγούς εἰς συμβούλιον.

59. Μόλις δὲ συνῆλθον καὶ πρὶν προφθάσῃ ὁ Εὐρυβιάδης νὰ ἔκθε-

ση τὸν λόγον, διὰ τὸν ὁποῖον συνεκάλεσε τοὺς στρατηγούς, ὁ Θεμιστοκλῆς ἤρχισε νὰ ὄμιλῃ διὰ πολλῶν, διότι ἐβιάζετο νὰ ἐπιτύχῃ ἔκεινο, τὸ ὁποῖον ἐπεδίωκεν. 'Αλλ' ἐνῷ ὡμίλει, ὁ Κορίνθιος στρατηγὸς Ἀδείμαντος τοῦ εἶπεν «Ω Θεμιστόκλεις, οἱ προτρέχοντες εἰς τοὺς ἀγῶνας ραπίζονται»<sup>(1)</sup> Καὶ ὁ Θεμιστοκλῆς εἰς ἀπάντησιν τοῦ εἶπεν. «Αλλὰ καὶ οἱ ὑπολειπόμενοι δὲν στεφανώνονται». <sup>(2)</sup>

60. Καὶ τότε μὲν ἀπήντησε μὲν ἡπιότητα εἰς τὸν Κορίνθιον. Εἰς τὸν Εὔρυβιάδην δὲ δὲν ἐπανέλαβε τίποτε ἀπὸ ἔκεινα, τὰ ὅποια τοῦ εἶχεν εἴπει προηγουμένως, δὴλ. δτι, ἂν ἀναχωρήσουν ἀπὸ τὴν Σαλαμῖνα, θὰ διασκορπισθοῦν, διότι δὲν ἔτοι ὠραῖον νὰ κατηγορῇ κανένα ἐνώπιον τῶν συμμάχων. "Ελεγεν δῆμως ἄλλα ἐπιχειρήματα· «Ἐὰν ἐκτελέσης ὅσα ποτείνω, ἵδού τὰ πλεονεκτήματα, ποὺ θὰ ἔχωμεν. Πρῶτον μὲν θὰ σγκρουσθῶμεν εἰς στενὸν μέρος μὲ δλίγα πλοῖα ἐναντίον πολλῶν καὶ ἀνὴ ἔκβασις τοῦ πολέμου εἰναι ἡ συνήθης εἰς τοιαύτας περιστάσεις, θὰ ἔχωμεν μεγάλην νίκην· διότι τὸ νὰ ναυμαχήσωμεν εἰς στενὸν τόπον εἰναι ὑπὲρ ἥμῶν, ἐνῷ εἰς τὰ ἀνοικτὰ εἰναι ὑπὲρ τῶν ἀντιπάλων μας. 'Εξ ἄλλου θὰ σωθῇ καὶ ἡ Σαλαμίς, ὅπου ἥμεται ἔχομεν τὰ τέκνα καὶ τὰς γυναικάς μας».

61. 'Ἐνῷ δῆμως ὁ Θεμιστοκλῆς ὡμίλει, τοῦ ἐπετέθη πάλιν ὁ Κορίνθιος Ἀδείμαντος καὶ ἔζητει νὰ σιωπήσῃ ὁ ἄνθρωπος, ὁ ὁποῖος δὲν ἔχει πατρίδα, καὶ ἡμπόδιζε τὸν Εύρυβιάδην νὰ θέσῃ εἰς ψηφοφορίαν τὴν ποότασιν ἀνθρώπου ἀπάτριδος· ἐκάλει δὲ τὸν Θεμιστοκλέα νὰ δείξῃ, ποίᾳ εἰναι ἡ πατρὶς του, καὶ κατόπιν νὰ κάμνῃ προτάσεις εἰς τὸ συμβούλιον. Αὕτα δὲ τὰ ἔλεγεν, ἐπειδὴ αἱ Ἀθῆναι εἶχον κυριευθῆ καὶ κατέχοντο ἀπὸ τοὺς βαρβάρους. Τότε ὁ Θεμιστοκλῆς πλέον εἶπε πολλοὺς καὶ βαρεῖς λόγους κατὰ τοῦ Ἀδειμάντου καὶ ἐδήλωσεν, δτι εἰς τοὺς Ἀθηναίους ὑπάρχει καὶ πόλις καὶ χώρα μεγαλυτέρα ἀπὸ τὴν ἴδιακήν των, ἐφόσον διαβέτουν διακόσια πολεμικὰ πλοῖα πλήρως ἐπηνδρωμένα. Διότι κανεὶς ἀπὸ τοὺς "Ἐλληνας δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ ἀποκρούσῃ μίαν ἐπίθεσίν των.

63. Μετὰ ἀπὸ τοὺς λόγους τοῦ Θεμιστοκλέους ὁ Εύρυβιάδης

(1) «Ἐν τοῖσι ἀγῶσι οἱ προεξανιστάμενοι ράπιζονται».

(2) «Οἱ δέ γε ἐγκαταλειπόμενοι οὐ στεφανοῦνται».

ἥλλαξε γνώμην διότι ἐφοβήθη κυρίως, νομίζω, μήπως οἱ Ἀθηναῖοι τοὺς ἐγκαταλείψουν, ἢν δῆγγήσῃ τὸν στόλον εἰς τὸν Ἰσθμόν. Διέτι, ἢν τοὺς ἐγκατέλειπον οἱ Ἀθηναῖοι, οἱ ὑπόλοιποι δὲν θὰ ἥσαν πλέον ἀξιόμαχοι. Ἐπροτίμησε λοιπὸν νὰ μείνουν καὶ νὰ ναυμαχήσουν ἔκει.

64. Ἡλθεν ὅμως ἡ ἡμέρα καὶ ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος καὶ ἔγινεν σεισμὸς καὶ εἰς τὴν Ἑηράν καὶ εἰς τὴν θάλασσαν. Ἐκριναν λοιπὸν καλὸν νὰ προσευχθοῦν εἰς τοὺς θεοὺς καὶ νὰ ἐπικαλεσθοῦν τὴν βοήθειαν τῶν Αἰακιδῶν. Καὶ τὸν μὲν Αἴαντα καὶ τὸν Τελαμῶνα ἐπεκαλέσθησαν ἔκει εἰς τὴν Σαλαμῖνα, τὸν δὲ Αἰακὸν καὶ τοὺς ἄλλους Αἰακίδας<sup>(1)</sup> ἔστειλαν πλεῖστον νὰ τοὺς μεταφέρῃ ἀπὸ τὴν Αἴγιναν.

66. Τὰ πληρώματα τοῦ στόλου τοῦ Ξέρξου ἥλθον ἀπὸ τὴν Τραχῖνα καὶ ἐπεσκέφθησαν τὸν τόπον τῆς μάχης τῶν Θερμοπυλῶν καὶ εἶδον τὴν καταστροφὴν τῶν Λακώνων. Κατόπιν ὁ στόλος διέβη εἰς τὴν Ἱστιαίαν καὶ, ἀφοῦ ἡγκυροβόλησεν ἔκει τρεῖς ἡμέρας, ἐπλευσε διὰ τοῦ Εύριπου καὶ ἐντὸς τριῶν ἄλλων ἡμερῶν ἔφθασεν εἰς τὸ Φάληρον.

70. "Οταν δὲ ἔλαβον τὴν διαταγὴν νὰ ἀναπλεύσουν, οἱ βάρβαροι ὡδηγησαν τὰ πλεῖά των πρὸς τὴν Σαλαμῖνα καὶ παρετάχθησαν εἰς τάξιν μάχης ἀθορύβως. Δὲν ἐπήρκεσεν ὅμως ἔκεινη ἡ ἡμέρα, διὰ νὰ συνάψουν ναυμαχίαν διότι ἐπῆλθεν ἡ νύξ· παρεσκευάζοντο ὅμως διὰ τὴν ἐπομένην. Τοὺς δὲ "Ελληνας, καὶ μάλιστα τοὺς Πελοποννήσιους, κατέλαβε φόβος καὶ ἀγωνία, διότι ἐφοβοῦντο, ὅτι μένοντες εἰς τὴν Σαλαμῖνα ἐπρόκειτο νὰ ναυμαχήσουν διὰ τὴν γῆν τῶν Ἀθηναίων καὶ, ἢν ενικῶντο, θὰ ἀποκλείσοντο καὶ θὰ ἐποιορκοῦντο εἰς νῆσον ἀφίνοντες τὴν ἰδιαίτην τῶν ἀπροστάτευτον.

71. Τὴν ἴδιαν νύκτα τὸ πεζικὸν τῶν βαρβάρων ἐβάδισε πρὸς τὴν Πελοπόννησον. "Αν καὶ εἶχον ληφθῆ πάντα τὰ δύνατὰ μέτρα, διὰ νὰ μὴ δυνηθοῦν νὰ εἰσβάλουν οἱ βάρβαροι διὰ τῆς Ἑηρᾶς ἔκει. Πράγματι στρατοπευδεύοντες εἰς τὸν Ἰσθμὸν οἱ Πελοποννήσιοι, πρῶτον μὲν κατέστρεψαν τὴν Σκειρωνίδα ὁδόν, ἔπειτα ἀπεφάσισαν νὰ οἰκοδομήσουν τεῖχος κατὰ μῆκος τοῦ Ἰσθμοῦ.

(1) Ὁ Αἰακὸς ήτοι υἱὸς τοῦ Διὸς καὶ τῆς Αἰγίνης. Ἐνταῦθα πρόκειται περὶ τῶν ἀγχιλιμάτων τῶν ἀπογόνων τοῦ.

74. Μὲ τοιαύτας λοιπὸν ἐργασίας ἡσχολοῦντο οἱ "Ελληνες, οἱ ὅποιοι εὐρίσκοντο εἰς τὸν Ἰσθμόν, διότι διέτρεχον μέταν κίνδυνον καὶ δὲν ἐστήριξον πολλὰς ἐλπίδας εἰς τὸ ναυτικόν. Οἱ δὲ εύρισκόμενοι εἰς τὴν Σαλαμῖνα, ὅταν ἔμαθον αὐτά, ἐφοβοῦντο ὅχι τόσον διὰ τοὺς ἑαυτούς των ὅσον διὰ τὴν Πελοπόννησον. Καὶ κατ' ἀρχὰς μὲν πλησιάζοντες ὁ εἰς πρὸς τὸν ἄλλον συνωμίλουν σιωπῆλῶς καὶ ἐθαύμαζον διὰ τὴν ἀβουλίαν τοῦ Εύρυβιάδου. Τέλος δῆμως τὸ πρᾶγμα ἔξεσπασεν εἰς τὸ φανερόν. Καὶ ἔγινε πλέον συγκέντρωσις, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐλέχθησαν πολλὰ διὰ τὰ ἴδια πράγματα καὶ ἄλλοι μὲν ἔλεγον, ὅτι ἐπρεπε νὰ ἀποπλεύσουν εἰς τὴν Πελοπόννησον καὶ δι' αὐτὴν νὰ διακινδυνεύουν καὶ νὰ μὴ μείνουν, διὰ νὰ πολεμήσουν διὰ χώραν ὑπόδουλον πλέον, οἱ Ἀθηναῖοι δῆμως, οἱ Αἰγινῆται καὶ οἱ Μεγαρεῖς ἔλεγον, ὅτι ἐπρεπε νὰ μείνουν καὶ νὰ ἀγωνισθοῦν ἔκεῖ.

75. Ὁ Θεμιστοκλῆς, ἐπειδὴ ἐπεκράτει ἡ γνώμη τῶν Πελοποννησίων, ἔξηλθε τότε κρυφίως ἀπὸ τὸ συνέδριον καὶ ἐστειλεν εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν Περσῶν ἄνθρωπον μὲ πλοιάριον, τοῦ ἔδωσε δὲ ἐντολὴν τί νὰ εἴπῃ· ὁ ἄνθρωπος οὗτος ὀνομάζετο Σίκινος, ἥτο δὲ οἰκέτης<sup>(1)</sup> τοῦ Θεμιστοκλέους καὶ παιδιαγωγὸς τῶν τέκνων του. Βραδύτερον ὁ Θεμιστοκλῆς τὸν ἔκαμε Θεσπιέα — διότι οἱ Θεσπιεῖς ἐδέχοντο πολίτας — καὶ τὸν κατέστησε πλοιόσιον. Αὐτὸς λοιπὸν τότε, ἀφοῦ ἦλθε μὲ πλοιάριον, εἶπεν εἰς τοὺς στρατηγοὺς τῶν βαρβάρων τὰ ἔξῆς· «Μὲ ἐστειλεν ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ἀθηναίων κρυψὰ ἀπὸ τοὺς ἄλλους "Ελληνας" (διότι ουμβαίνει νὰ εἶναι μὲ τὸ μέρος τοῦ βασιλέως καὶ νὰ προτιμᾷ νὰ ὑπερισχύσετε σεῖς παρὰ οἱ "Ελληνες"), διὰ νὰ σᾶς εἴπω, ὅτι οἱ "Ελληνες" ἔχουν καταληφθῆ ἀπὸ φόβον καὶ σκέπτονται νὰ ἀποδράσουν, καὶ τώρα σᾶς παρέχεται εὐκαιρία νὰ διαπράξετε λαμπρότατον κατόρθωμα, ἂν δὲν τοὺς ἀφήσετε νὰ σᾶς διαφύγουν. Διότι οὔτε δύονοιαν ἔχουν μεταξύ των οὔτε πρόκειται νὰ ἀντισταθοῦν πλέον ἐναντίον σας, ἀλλὰ θὰ τοὺς ἔδητε νὰ ναυμαχοῦν μεταξύ των, δηλ. ἐκεῖνοι ποὺ εἶναι μὲ τὸ μέρος σας καὶ οἱ ἄλλοι». Ἄφοῦ εἶπεν αὐτά, ἀνεγώρησεν.

76. Οἱ βάρβαροι τὰ ἐπίστευσαν καὶ ἀφ' ἐνὸς μὲν εἰς τὴν μικρὰν νῆσον Ψυττάλειαν<sup>(2)</sup>, ἡ ὅποια κεῖται μεταξὺ τῆς Σαλαμῖνος καὶ τῆς ἔη-

(1) ἄνθρωπος τῆς οἰκίας, ιδίως δοῦλος οἰκογενῆς ἢ οἰκόσιτος.

(2) Λειψοκουτάλα.

ρᾶς ἀπεβίβασαν πολλοὺς Πέρσας, ἀφ' ἑτέρου δὲ, ὅταν ἔγινε μεσονύκτιον, ὥδηγγησαν τὴν δυτικὴν πτέρυγα κυκλοτερῶς, πρὸς τὴν Σαλαμῖνα, ὃσοι δὲ ἦσαν πλησίον τῆς Κέω<sup>(1)</sup> καὶ τῆς Κυνοσούρας<sup>(2)</sup> κατέλαβον μὲτὰ πλοιά των ὅλον τὸν πορθμὸν μέχρι τῆς Μουνιχίας.<sup>(3)</sup> Ἐπεξέτειναν δὲ τὴν παράταξιν τῶν πλοίων των, διὰ νὰ μὴ δυνηθῇ κανεὶς ἀπὸ τοὺς "Ἐλληνας νὰ διαφύγῃ, ἀλλὰ νὰ ἀποκλεισθοῦν εἰς τὴν Σαλαμῖνα καὶ νὰ τιμωρηθοῦν δι' ὅσα εἶχον διαπράξει εἰς τὸ Ἀρτεμίσιον. Ἀπεβίβασαν δὲ Πέρσας εἰς τὴν νησίδα Ψυττάλειαν μὲτὰ τὸν ἔξῆς σκοπόν· ἀν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ναυμαχίας παρεσύροντο πρὸς τὰ ἔκει ἄνδρες καὶ ναυάγια — διότι ἡ νῆσος εὑρίσκετο εἰς τὸ στενόν, ὅπου ἐπρόκειτο νὰ ναυμαχήσουν — νὰ περισυλλέγουν τοὺς ἴδικούς των, νὰ φονεύουν δὲ τοὺς ἄλλους. Ἐξετέλουν αὐτὰ σιωπηλῶς, διὰ νὰ μὴ τοὺς ἀντιληφθοῦν οἱ ἀντίπαλοι. Ἡτοιμάζοντο δὲ κάθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς νυκτὸς γωρὶς νὰ κοιμηθοῦν καθόλου.

78. Μεταξὺ δὲ τῶν "Ἐλλήνων στρατηγῶν ἔγινοντο εἰς τὴν Σαλαμῖνα πολλαὶ λογομαχίαι. Διότι δὲν ἔγνώριζον ἀκόμη, ὅτι οἱ βάρβαροι τοὺς εἶχον περικυκλώσει μὲτὰ τὸν στόλον των, ἀλλ' ἐνόμιζον ὅτι παραμένουν εἰς τὰς ἴδιας θέσεις, ὅπως τοὺς ἔβλεπον κατὰ τὴν ἡμέραν.

79. Ἐνῷ οἱ στρατηγοὶ ἐφίλονίκουν, ἤλθεν ἀπὸ τὴν Αἴγιναν ὁ Ἀριστείδης, ὁ υἱὸς τοῦ Λυσιμάχου, ὁ ὄποῖος εἶχεν ἔξοστρακισθῆ ὑπὸ τοῦ λαοῦ καὶ διὰ τὸν ὄποῖον ἐγώ, ἀφοῦ ἐπληροφορήθην τὸν χαρακτῆρά του, ἐσχημάτισα τὴν γνώμην ὅτι ἢτο ἀνὴρ ἀριστος καὶ δικαιότατος εἰς τὰς Ἀθήνας. Ἀφοῦ ἤλθε λοιπὸν εἰς τὸ συνέδριον, ἐκάλεσεν ἔξω τὸν Θεμιστοκλέα, ὁ ὄποῖος δὲν ἢτο φίλος του, ἀλλὰ μέγας ἔχθρός του. Ἐξ αἰτίας ὅμως τῶν μεγάλων συμφορῶν τοῦ παρόντος τὰ ἐλησμόνησεν αὐτὰ καὶ ἐπεθύμει νὰ συνομιλήσῃ μαζὶ του. Διότι εἶχεν ἀκούσει προηγουμένως ὅτι οἱ Πελοποννήσιοι ἔσπευδον νὰ μεταφέρουν τὸν στόλον των εἰς τὸν Ἰσθμόν. Μόλις ἔξῆλθεν ὁ Θεμιστοκλῆς, ὁ Ἀριστείδης τοῦ εἵπε τὰ ἔξῆς· «Καὶ εἰς κάθε ἄλλην περίστασιν, ἀλλὰ κυρίως εἰς τὴν παροῦσαν, ἡμεῖς πρέπει νὰ ἐρίζωμεν, ποῖος ἐκ τῶν δύο μας θὰ εὐεργετήσῃ περισσότερον τὴν πατρίδα. Σοῦ λέγω λοιπὸν ὅτι εἰναι τὸ ὕδιον καὶ πολλὰ καὶ ὀλίγα νὰ συζητῇ κανεὶς μὲτα τοὺς Πελοποννησίους διὰ τὸν ἀπό-

(1) "Αγνωστον περὶ τίνος τοποθεσίας ἀκριβῶς πρόκειται.

(2) 'Ανατολικὸν ἀκρωτήριον τῆς Σαλαμῖνος ἀπέναντι τῆς Ψυττάλειας.

(3) Τουρκολίμανο.

πλουν ἀπ' ἐδῶ. Διότι σὲ βεβαιῶ, ὡς αὐτόπτης ποὺ ὑπῆρξα, ὅτι καὶ νὰ θέλουν οἱ Κορίνθιοι ἡ ὁ ἴδιος ὁ Εύρυβιάδης δὲν θὰ δυνηθοῦν νὰ ἀποπλεύσουν ἀπ' ἐδῶ. Διότι ἔχομεν περικυκλωθῆ ἀπὸ τοὺς ἔχθρούς. 'Αλλ' εἰσελθε καὶ ἀνάγγειλέ τα».

80. 'Ο Θεμιστοκλῆς ἀπήγνητησεν· «Αἱ συμβουλαὶ σου εἶναι δὶ θαὶ καὶ αἱ εἰδήσεις σου εὐχάριστοι. Μάθε δέ, ὅτι ὁ ἴδιος ἐγὼ ἐνήργησα, διὰ νὰ γίνουν αὐτὰ ἀπὸ τοὺς Μήδους· διότι, ἀφοῦ οἱ "Ἐλληνες δὲν ἥθελον νὰ ναυμαχήσουν ἔκουσίως, ἔπρεπε νὰ τοὺς ἀναγκάσωμεν νὰ τὸ κάρι ουν ἀκουσίως. Σὺ δμως, ἀφοῦ ἥλθες μὲ καλὰς εἰδήσεις, νὰ τὰς ἀναγγειλῆς ὁ ἴδιος. Διότι, ἂν τοὺς τὰς εἴπω ἐγώ, θὰ νομίσουν, ὅτι τὰς ἔπλασα καὶ δὲν θὰ πιστεύσουν, ὅτι τὸ ἔκαμαν αὐτὸς οἱ βάρβαροι. 'Αλλ' εἰσελθε καὶ ἀνάγγειλέ τους, τί συμβαίνει. Καὶ ἂν μὲν πεισθοῦν, αὐτὸς θὰ εἶναι τὸ καλύτερον. "Αν δμως δὲν πιστεύσουν, δι' ἡμᾶς θὰ εἶναι τὸ ἴδιον, διότι δὲν εἶναι δυνατὸν πλέον νὰ φύγουν, ἀφοῦ ἔχομεν περικυκλωθῆ, ὅτως λέγεις, ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη».

81. 'Ο Ἀριστείδης εἰσῆλθε καὶ ἀνεκοίνωσεν, ὅτι ἥλθεν ἀπὸ τὴν Αἴγιναν καὶ ὅτι μὲν δυσκολίαν διῆλθεν ἀπαρατήρητος διὰ μέσου τῶν ἔχθρικῶν πλοίων· διότι ὅλος ὁ 'Ἐλληνικὸς στόλος ἔχει περικυκλωθῆ ἀπὸ τὰ πλοῖα τοῦ Ξέρεου. Καὶ τοὺς συνεβούλευσε νὰ ἑτοιμάζωνται, διὰ νὰ ἀμυνθοῦν. 'Αφοῦ εἶπεν αὐτά, ἀπεχώρησεν, οἱ δὲ στρατηγοὶ περιέπεσαν πάλιν εἰς ἀμφισβητήσεις, διότι οἱ περισσότεροι ἐξ αὐτῶν δὲν ἐπίστευσαν τὰς εἰδήσεις.

82. 'Ενῷ δὲ αὐτοὶ ἀμφέβαλλον, ἔφθασε τριήρης τῶν Τηγίων, ἡ ὅποια ηγύταμόλησεν ἀπὸ τοὺς Πέρσας — ἀρχηγὸς αὐτῆς ἦτο ὁ Παναίτιος ὁ οὐδὲς τοῦ Σωσίμενους — καὶ ἀνέφερεν ὅλην τὴν ἀλήθειαν. Διὰ τοῦτο καὶ ἀνεγράφησαν οἱ Τήγιοι εἰς τὸν τρίποδα τῶν Δελφῶν<sup>(1)</sup> μεταξὺ ἑκείνων, ποὺ κατετρόπωσαν τὸν βάρβαρον. Μὲ τὴν τριήρη αὐτὴν τὸ ναυτικὸν τῶν 'Ἐλλήνων ἔφθασεν εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν 380 πολεμικῶν πλοίων. Οἱ δὲ "Ἐλληνες ἐπίστευσαν πλέον τοὺς Τηγίους καὶ παρεσκευάζοντο, διὰ νὰ ναυμαχήσουν.

83. 'Τρέφωσκεν ἥδη ἡ αὐγή, ὅταν ἔγινε συγκέντρωσις τοῦ στρατεύματος τῶν πλοίων. 'Απὸ ὅλους ὡμίλησεν καλύτερον πρὸς αὐτοὺς

(1) 'Ο μετὰ τὴν ἐν Πλαταιαῖς νίκην ἀφιερωθεὶς ὑπὸ τῶν 'Ἐλλήνων εἰς τοὺς Δελφοὺς τρίποις, ὅστις μεταφερθεὶς βραδύτερον ὑπὸ Μ. Κωνσταντίνου εἰς Κωνσταντινούπολιν σώζεται σήμερον ἔκει.

δ Θεμιστοκλῆς. 'Ο λόγος του ήτο σύγκρισις τῶν καλυτέρων πρὸς τὰ γειρότερα, δσα ἔξαρτῶνται ἀπὸ τὸν χαρακτῆρα τοῦ ἀνθρώπου ἢ τὴν κατάστασίν του. 'Αφοῦ συνεβούλευσε νὰ προτιμήσουν τὰ καλύτερα, τεοματίζων τὸν λόγον του ἐδῶσε τὴν ἐντολὴν νὰ εἰσέλθουν εἰς τὰ πλοῖα. Μόλις εἰσῆλθον, ἔφθασεν ἡ τριήρης, ἡ ὁποία εἶχε σταλῆ εἰς τὴν Αἴγιναν διὰ τοὺς Αἰακίδας. Οἱ "Ελληνες τότε ὠδήγησαν ὅλα τὰ πλοῖα τῶν εἰς τὸ ἀνοικτὸν πέλαγος, μόλις δὲ ἐξῆλθον, ἐπέπεσαν ἐναντίον τῶν οἱ βάρβαροι.

84. Οἱ μὲν ἄλλοι "Ελληνες ἀνέκρουσαν πρύμνην καὶ ἔφεραν τὰ πλοῖα πρὸς τὴν ἔηράν, ὁ 'Αθηναῖος' Αμεινίας ὅμως ὁ Παλληνεύς, ἀφοῦ ἔπλευσεν ἐκτὸς τῆς γραμμῆς, ἔπληξε μὲ τὸ ἔμβολον ἔχθρικὸν πλοῖον. 'Ἐπειδὴ τὰ δύο πλοῖα περιεπλέχθησαν καὶ δὲν ἤδυναντο νὰ χωρισθοῦν, τότε πλέον καὶ οἱ ἄλλοι ἔσπευσαν πρὸς βοήθειαν τοῦ 'Αμεινίου καὶ ἐλάμβανον μέρος εἰς τὴν μάχην. Οἱ 'Αθηναῖοι λοιπὸν λέγουν, ὅτι κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἔγινεν ἡ ἀρχὴ τῆς ναυμαχίας. Οἱ Αἰγινῆται ὅμως λέγουν, ὅτι τὸ πλοῖον, ποὺ εἶχε σταλῆ εἰς τὴν Αἴγιναν διὰ τοὺς Αἰακίδας, ἔκαμε τὴν ἀρχὴν. Λέγεται ἐπίσης ταῦτο, δηλ. ὅτι ἐνεφανίσθη φάσμα γυναικός, ἡ ὁποία τοὺς παρώτρυνε μεγαλοφώνως, διὰ νὰ ἀκούῃ ὅλον τὸ 'Ελληνικὸν στράτευμα καὶ ἐπιπλήττουσα εἶπε: «Δαιμόνιοι, μέχρι πότε πλέον θὰ ἀνακρούετε πρύμνην;». (¹)

85. 'Απέναντι τῶν 'Αθηναίων εἶχον ταχθῆ οἱ Φοίνικες (διότι οὗτοι κατεῖχον τὴν πρὸς δυσμάς καὶ πρὸς τὴν 'Ελευσῖνα πτέρυγα), ἀπέναντι δὲ τῶν Λακεδαιμονίων οἱ "Ιωνες (οὗτοι κατεῖχον τὴν πτέρυγα, πρὸς ἀνατολὰς καὶ πρὸς τὸν Πειραιᾶ). Μερικοὶ ἀπὸ τοὺς "Ιωνας ἔδειξαν σκοπίμως ἀπροθυμίαν εἰς τὴν ναυμαχίαν συμφώνως πρὸς τὰς παραγγελίας τοῦ Θεμιστοκλέους, δχι ὅμως οἱ περισσότεροι).

86. Τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν πλοίων τῶν βαρβάρων, ποὺ ἔλαβον μέρος εἰς τὴν ναυμαχίαν τῆς Σαλαμῖνος, κατεστράφησαν ἄλλα ἀπὸ τοὺς 'Αθηναίους καὶ ἄλλα ἀπὸ τοὺς Αἰγινῆτας. Διότι, ἀφοῦ οἱ μὲν "Ελληνες ἐναυμάχουν μὲ τάξιν καὶ χωρὶς νὰ ἐξέρχωνται ἀπὸ τὰς γραμμάς των, οἱ δὲ βάρβαροι ἐνήργουν ἀτάκτως καὶ χωρὶς σχέδιον, φυσικὸν ήτο νὰ συμβῇ, ὅπως ἀκριβῶς ἔγινεν. "Αν καὶ ήσαν καὶ ἀπειλήθησαν κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην οἱ βάρβαροι πολὺ ἀνώτεροι ἀπὸ τοὺς ἔαυτούς των παρ' ὅσον εἰς τὴν Εὔβοιαν. Διότι ὅλοι ἐδείκνυνον προθυμίαν καὶ ἐφοβοῦντο

(1) «Δαιμόνιοι, μέχρι κόσου εἴτι πρύμνην ἀνακρούσεσθε;».

τὸν Ξέρξην, διότι ὁ καθεὶς ἐξ αὐτῶν ἐνόμιζεν, ὅτι ὁ βασιλεὺς τὸν παρικολούθει.

87. Δὲν δύναμαι νὰ ἀναφέρω μὲ ἀκρίβειαν, πῶς ἡγωνίσθη ὁ καθεὶς ἀπὸ τοὺς βαρβάρους καὶ ἀπὸ τοὺς "Ἐλληνας. Εἰς τὴν Ἀρτεμισίαν<sup>(1)</sup> ὅμως συνέβη τὸ ἔξης, τὸ ὄποῖον ηὔξησε πολὺ τὴν ὑπόληψίν της πλησίον τοῦ βασιλέως. Εἰς μίαν στιγμήν, ἐνῷ αἱ δυνάμεις τοῦ βασιλέως εἶχον περιέλθει εἰς σύγχυσιν, τὸ πλοῖον τῆς Ἀρτεμισίας κατεδιώκετο ἀπὸ πλοῖον 'Αθηναϊκόν· ἐπειδὴ δὲν ἤδύνατο νὰ διαφύγῃ (διότι ἐμπροσθέν της ἡμποδίζετο ἀπὸ ἄλλα φιλικά της πλοῖα, διπισθεν δὲ τοῦ ἰδιού της ἐπήρχοντο τὰ ἔχθρικά), ἀπεφάσισε καὶ ἔκαμε τὸ ἔξης, τὸ ὄποῖον πράγματι τὴν ὠφέλησε. Ἐνῷ δὴ, κατεδιώκετο ἀπὸ τὸ 'Αθηναϊκὸν πλοῖον, ἐπέπεσε μὲ ὄρμὴν ἐναντίον φιλικοῦ της πλοίου τῶν Καλυνδέων<sup>(2)</sup>, ἐπὶ τοῦ ὄποίου εύρισκετο ὁ ἴδιος ὁ βασιλεὺς τῶν Καλυνδέων Δαμασθίμους. Καθὼς λοιπὸν τὸ ἔπληξε καὶ τὸ ἐβύθισεν, ὑπῆρχεν εύτυχής, διότι ὠφελήθη κατὰ δύο τρόπους. Διότι ὁ πλοίαρχος τοῦ 'Αθηναϊκοῦ πλοίου, καθὼς τὴν εἰδε ὑπὲρ εἴδε τὸ πλοῖον της νὰ βυθίζῃ ἄλλο πλοῖον, κάποιος δὲ ἀπὸ τοὺς παρόντας τοῦ εἶπε· «Δέσποτα, βλέπεις τὴν Ἀρτεμισίαν πόσον καλῶς ἀγωνίζεται καὶ ἐβύθισεν ἔχθρικὸν πλοῖον;» Οὐ βασιλεὺς ἥρωτησεν, ἃν πράγματι τὸ κατόρθωμα αὐτὸν εἶναι τῆς Ἀρτεμισίας· ἐκεῖνοι τοῦ εἶπον, διτὶ ἀνεγνώρισαν μετὰ βεβιότητος τὸ ἐμβλῆμα τοῦ πλοίου της. 'Ο Ξέρξης λέγεται, διτὶ ἀπήντησεν εἰς αὐτό· «Οἱ ἄνδρες μου ἔχουν γίνει γυναῖκες, αἱ δὲ γυναῖκες ἄνδρες»<sup>(3)</sup>.

88. Αὐτὸν τὴν ὠφέλησεν, ἀφ' ἐνὸς μὲν διότι διέφυγε καὶ δὲν ἀπωλέσθη, ἀφ' ἑτέρου δὲ συνέβη, ὥστε, ἐνῷ διέπραξε κακόν, νὰ ἔκτιμηῇ δὶ' αὐτὸν τὰ μέγιστα ἀπὸ τὸν Ξέρξην. Λέγεται δὴ, διτὶ ὁ βασιλεὺς παρακολουθῶν εἶδε τὸ πλοῖον της νὰ βυθίζῃ ἄλλο πλοῖον, κάποιος δὲ ἀπὸ τοὺς παρόντας τοῦ εἶπε· «Δέσποτα, βλέπεις τὴν Ἀρτεμισίαν πόσον καλῶς ἀγωνίζεται καὶ ἐβύθισεν ἔχθρικὸν πλοῖον;» Οὐ βασιλεὺς ἥρωτησεν, ἃν πράγματι τὸ κατόρθωμα αὐτὸν εἶναι τῆς Ἀρτεμισίας· ἐκεῖνοι τοῦ εἶπον, διτὶ ἀνεγνώρισαν μετὰ βεβιότητος τὸ ἐμβλῆμα τοῦ πλοίου της. 'Ο Ξέρξης λέγεται, διτὶ ἀπήντησεν εἰς αὐτό· «Οἱ ἄνδρες μου ἔχουν γίνει γυναῖκες, αἱ δὲ γυναῖκες ἄνδρες»<sup>(3)</sup>.

89. Εἰς τὴν μάχην αὐτὴν ἐφονεύθη ὁ στρατηγὸς Ἀριαβίγνης, υἱὸς τοῦ Δαρείου καὶ ἀδελφὸς τοῦ Ξέρξου. Ἐφονεύθησαν δὲ καὶ ἄλλοι πολλοί καὶ ὄνομαστοί ἀπὸ τοὺς Πέρσας, ἀπὸ τοὺς Μῆδους καὶ ἀπὸ

(1) Βασιλίσσα τῆς Ἀιγαίου περιοχῆς.

(2) Κάτοικοι τῆς Καλύνθης, πόλεως τῆς Καρίας.

(3) «Οἱ μὲν ἄνδρες γεγόνασι μοι γυναῖκες, αἱ δὲ γυναῖκες ἄνδρες».

τούς ἄλλους συμμάχους. 'Απὸ τοὺς "Ελληνας ἐφονεύθησαν δὲ λίγοι. Διότι, ἐπειδὴ ἔγνώριζον νὰ κολυμβοῦν, ἐκεῖνοι τῶν ὅποιων τὰ πλοῖα κατεστρέφοντο, οἱ ἕδιοι ὅμως δὲν ἐφονεύοντο ἀπὸ τὰς χεῖρας τῶν βαρβάρων, ἐφθανον κολυμβῶντες εἰς τὴν Σαλαμῖνα. 'Απὸ τοὺς βαρβάρους ὅμως οἱ περισσότεροι ἐπνίγησαν εἰς τὴν θάλασσαν, διότι δὲν ἔγνώριζον νὰ κολυμβοῦν. "Οταν δὲ τὰ πλοῖα τῆς πρώτης γραμμῆς τῶν βαρβάρων ἐτράπησαν εἰς φυγήν, τότε ἐπηκολούθησε καταστροφὴ τῶν περισσοτέρων. Διότι ἐκεῖνοι, οἱ ὅποιοι εἶχον παραταχθῆ ὅπισθέν των προσπαθοῦντες νὰ προχωρήσουν μὲ τὰ πλοῖα των, διὰ νὰ ἀποδείξουν εἰς τὸν βασιλέα, ὅτι κάτι σπουδαῖον κάμνουν καὶ αὐτοί, προσέκρουον εἰς τὰ ἴδια τῶν, ποὺ εἶχον τραπῆ ἥδη εἰς φυγήν.

90. 'Ο δὲ Ξέρξης, διὰ νὰ παρακολουθῇ τοὺς ἴδικούς του καὶ τὰ ἔργα των, ἐκάθητο κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ναυμαχίας εἰς τὰς ὑπωρείας τοῦ ὅρους, τὸ ὅποιον εύρισκεται ἀπέναντι τῆς Σαλαμῖνος καὶ ὁνομάζεται Αἰγάλεως, ἐκήτει δὲ καὶ ἐμάνθανε κάθε φορὰν τὸ ὄνομα παντὸς διακρινομένου καὶ γραμματεῖς πλησίον του ἀνέγραφον τὸ ὄνομα τοῦ τριηράρχου καὶ τὸ ὄνομα τοῦ πατέρος του καὶ τῆς πατρίδος του.

91. 'Αφοῦ ἐτράπησαν εἰς φυγὴν οἱ βάρβαροι καὶ προσεπάθουν νὰ διαφύγουν πρὸς τὸ Φάληρον, οἱ Αἰγινῆται κατέλαβον θέσιν κατάλληλον εἰς τὸν πορθμὸν καὶ διέπραξαν ἀξιόλογα ἔργα. Οἱ Ἀθηναῖοι δηλ. εἰς τὸ μέσον τῆς ταραχῆς κατέστρεψαν τὰ πλοῖα τῶν ἔχθρῶν, δσα ἀνθίσταντο ἡ ἐτέρεποντο εἰς φυγὴν, οἱ δὲ Αἰγινῆται ἐκεῖνα, ποὺ προσεπάσταντο ἡ ἐτέρεποντο εἰς φυγὴν, οἱ δὲ Αἰγινῆται ἐκεῖνα, ποὺ προσεπάθουν, νὰ διαφύγουν. "Οσα λοιπὸν ἐξέφευγον ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους, ἤρχοντο καὶ ἐπιπτον εἰς τοὺς Αἰγινῆτας.

95. 'Ο δὲ Αριστείδης, ὁ υἱὸς τοῦ Λυσιμάχου, ὁ Ἀθηναῖος, περὶ τοῦ ὅποιου δὲν γίνεται προηγουμένως ἔκαμα λόγον ὡς ἀρίστου ἀνθρώπου, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς μάχης καὶ ἐνῷ ἐπεκράτει ἡ σύγχυσις, ἀφοῦ παρέλαβεν ἄγημα Ἀθηναίων ὄπλιτῶν, οἱ δόποιοι εἶχον παραταχθῆ κατὰ μῆκος τῆς ἀκτῆς τῆς Σαλαμῖνος, ἀπεβιβάσθη μετ' αὐτῶν εἰς τὴν Ψυττάλειαν, δποι οὗτοι κατέκοψαν δλους τοὺς Πέρσας, δσοι εύρισκοντο εἰς τὴν νησίδα αὐτήν.

97. 'Ο δὲ Ξέρξης, μόλις ἀντελήφθη τὴν ἐπελθοῦσαν καταστροφήν, ἐπειδὴ ἐφοβήθη, μήπως κανεὶς ἀπὸ τοὺς "Ιωνας συμβουλεύσῃ τοὺς "Ελληνας ἥ, καὶ οἱ ἕδιοι μόνοι των συλλάβουν τὴν ἰδέαν νὰ πλεύσουν

εἰς τὸν Ἑλλήσποντον καὶ διαλύσουν τὰς γεφύρας του, ἀποκλεισθῆ δὲ εἰς τὴν Εὔρωπην καὶ κινδυνεύσῃ νὰ ἀπολεσθῇ, ἀπεφάσισε νὰ ἀποχωρήσῃ. Ἐπειδὴ ὅμως ζήθειε νὰ μὴ ἀντιληφθῇ κανεὶς ἀπὸ τοὺς Ἑλληνας μήτε ἀπὸ τοὺς ἰδικούς του τὸν σκοπόν του αὐτόν, προσεπάθει δῆθεν νὰ κατασκευάσῃ γέφυραν μέχρι Σαλαμῖνος διὰ συνδέσεως Φοινικιῶν φορτηγῶν πλοιαρίων, ἔκαμνε δὲ πολεμικὰς προετοιμασίας, ώς ἐὰν ἐπρόκειτο νὰ συνάψῃ ἄλλην ναυμαχίαν. "Ολοι οἱ ἄλλοι βλέποντες αὐτὰ ἐνόμιζον, ὅτι ἔχει τὴν πρόθεσιν νὰ συνεχίσῃ μὲ κάθε τρόπον τὸν πόλεμον. Δὲν διέφευγεν ὅμως τὴν ἀντίληψιν τοῦ Μαρδονίου, ὅστις ἐγνώριζεν ἀριστα τὴν νοοτροπίαν τοῦ βασιλέως. Συγχρόνως ὁ Ξέρξης ἔστειλεν ἀγγελια- φόρον εἰς τὴν Πέρσιαν, διὰ νὰ ἀναγγείῃ τὴν ἐπελθοῦσαν συμφοράν.

99. "Οταν ἡ πρώτη εἰδησις ἔφθασεν εἰς τὰ Σοῦσα, ὅτι δηλ. ὁ Ξέρξης κατέλαβε τὰς Ἀθήνας, οἱ Πέρσαι κατελήφθησαν ἀπὸ τόσον μεγάλην χαράν, ὥστε ἔστρωσαν ὅλας τὰς ὁδοὺς μὲ μυρσίνας, ἔκαιον θυμιάματα, ἐτέλουν θυσίας καὶ ἐώρταζον. "Οταν ὅμως κατέφθασεν ἡ δευτέρα εἰδησις, τόσον συνεταράχθησαν, ὥστε ἔσχιζον ὅλοι τὰ ἐνδύματά των, παρεδόθησαν εἰς θρήνους, ἔβόων καὶ κατέκρινον τὸν Μαρδόνιον. Δὲν ἐλυποῦντο δὲ τόσον διὰ τὰ ἀπολεσθέντα πλοῖα, ἀλλ' ἐφοβοῦντο διὰ τὸν ἴδιον τὸν Ξέρξην. Καὶ αἱ ἔκδηλώσεις αὐταὶ ἔξηκολούθησαν καθ' ὅλον τὸν μετέπειτα χρόνον, μέχρις ὅτου ὁ Ξέρξης ἐπανελθὼν διέταξε νὰ παύσουν.

## ΚΑΛΛΙΟΠΗ

**Τὰ μεταξὺ τῆς ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίας καὶ  
τῆς μάχης τῶν Πλαταιῶν**

Μετὰ τὴν συντριβὴν τοῦ στόλου του εἰς τὸ στενὸν τῆς Σαλαμῖνος δὲ βασιλεὺς τῶν Περσῶν Ξέρξης, καταληφθεὶς ἀπὸ δειλίαν, ἀπεφάσισε νὰ ἀναχωρήσῃ δὲ ἕδιος ἐξ Ἑλλάδος, ἀφησεν ὅμως τὸν στρατηγὸν Μαρδόνιον ἐπὶ κεφαλῆς 300.000 ἐπιλέκτον στρατοῦ διὰ νὰ συνεχίσῃ τὸν πόλεμον καὶ καθυποτάξῃ τὴν χώραν. Οὗτος κατὰ τὸν ἐπερχόμενον χειμῶνα ἀπεσύρθη καὶ διεχείμασεν ἐν Θεσσαλίᾳ. Κατὰ δὲ τὴν ἄροιξιν τοῦ ἑπομένου ἔτους 479 π. Χ. ἐβάδισε πρὸς Νότον καὶ ἔχων συμμάχους του τὸν Βοιωτὸν<sup>(1)</sup> προσεπάθησε νὰ προσεταιρισθῇ καὶ τὸν Ἀθηναίον διὰ προτάσεων λιαν δελεαστικῶν, τὰς ὅποιας ὅμως οἱ Ἀθηναῖοι ἀπέρριψαν ἀσυζητητεῖ καὶ ἐξεκένωσαν πανδημεὶ διὰ δευτέραν φορὰν τὰς Ἀθήνας καὶ εἰδοποίησαν τὸν Λακεδαιμονίους. Ὁ Μαρδόνιος κατέλαβε τὰς Ἀθήνας πάλιν ἐρήμους καὶ ἔθεσεν εἰς αὐτὰς ἐκ νέον πῦρ. Ἐν τῷ μεταξὺ στρατιὰ 50.000 Λακώνων ἐξέοχεται ἐπὶ τέλονς ἐκ τῶν ὅριων τῆς Λακωνικῆς καὶ εἰς τὸν Ἰσθμὸν τῆς Κορίνθου συνεντυται πρὸς τοὺς ἄλλους ἐκ τῆς Πελοποννήσου συμμάχους, ἐν Ἐλευσῖν δὲ καὶ πρὸς τοὺς Ἀθηναίους, οἵτινες διηλθον ἐκεῖ ἐκ Σαλαμῖνος, καὶ ὅλοι ὅμως βαδίζουν εἰς τὴν Βοιωτίαν, ὅπου εἶχεν ἐπανέλθει ὁ Μαρδόνιος μετὰ τὴν δευτέραν πνωπόλησιν τῶν Ἀθηνῶν.

Κατ’ ἀρχὰς παρετάχθησαν εἰς τὰς ὑπωρείας τοῦ Κιθαιρῶνος, δὲ Μαρδόνιος ἔστειλεν ἐναρτίον των τὸ ἵππικόν του καὶ ἐπηκολούθησαν

(1) Πλὴν τῶν Θεσπίεων καὶ τῶν Πλαταιέων.

ἀψιμαχίαι, εἰς μίαν δ' ἐξ αὐτῶν ἐφονεύθη γενναίως μαχόμενος ὁ ἀρχηγὸς τοῦ βαρβαρικοῦ ἵππου Μασίστιος. Ἀκολούθως οἱ Ἑλληνες, λαβόντες θάρρος κατῆλθον εἰς τὰς Πλαταιὰς καὶ κατέλαβον θέσεις ἀπέναντι τῶν βαρβάρων παρὰ τὸν ποταμὸν Ἀσωπὸν καὶ πλησίον τῆς κοινῆς Γαργαφίας, διὰ νὰ ὑδεύωνται ἐξ αὐτῶν. Ὁ ἀριθμὸς τῶν Ἑλλήνων ἀνῆλθε τελικῶς εἰς 110.000 ἄνδρας. Ἐξ αὐτῶν 50.000 ἦσαν Λάκωνες καὶ ἐκ τούτων 10.000 ἦσαν βαρέως ὡπλισμένοι, ἐξ αὐτῶν δὲ 5.000 ἦσαν ἐκ Σπάρτης. Οὗτοι ἐτάχθησαν εἰς τὴν δεξιὰν πτέρυγα, τὸ δὲ ἀριστερὸν κέρας κατεῖχον οἱ Ἀθηναῖοι (8.000), μεταξὺ τούτων δὲ ἦσαν οἱ ἄλλοι σύμμαχοι (52.000). Ἄλλοι οἱ οἰωνοὶ τῶν θυσιῶν καὶ εἰς τὰς δύο παρατάξεις δὲν ἦσαν αἴσιοι διὰ τὴν ἔναρξιν τῆς μάχης, ἀνέμενον δὲ οἱ μὲν τοὺς δὲ νὰ ἀρχίσουν τὴν ἐπίθεσιν· καὶ αὖτις ἡμέραι παρήρχοντο.

## Ἡ μάχη τῶν Πλαταιῶν (479 π.Χ.)

38. Ἐπειδὴ αἱ θυσίαι δὲν ἀπέβαινον εἰς τοὺς Πέρσας εύνοϊκαὶ διὰ τὴν ἔναρξιν τῆς μάχης, συνέρρεον δὲ πανταχόθεν οἱ "Ἐλληνες καὶ ηγέταις ὁ ἀριθμός των, ὁ Τιμαγενίδας, ὁ υἱὸς τοῦ "Ἐρπυος, Θηβαῖος, συνεβούλευσε τὸν Μαρδόνιον νὰ φυλάξῃ τὰς διόδους τοῦ Κιθαιρῶνος, διότι, ἔλεγε, συρρέουν δι' αὐτῶν συνεχῶς καθ' ἐκάστην ἡμέραν οἱ "Ἐλληνες καὶ θὰ ἥδύνατο νὰ συλλάβη πολλούς.

39. Εἶχον παρέλθει ὄκτω ἡμέραι, ἀφ' ὅτου οἱ δύο στρατοὶ ἦσαν ἀντιμέτωποι. Ὁ δὲ Μαρδόνιος ἀντιληφθείς, ὅτι ἡ συμβουλὴ τοῦ Τιμαγενίδου ἦτο ὥρθή, ἔστειλε μόλις ἐνύκτωσε τὸ ἵππικόν του εἰς τὰς διόδους τοῦ Κιθαιρῶνος, αἱ ὄποιαι δόδηγοιον εἰς τὰς Πλαταιάς. Οἱ Βοιωτοὶ τὰς ὀνομάζουν Τρεῖς Κεφαλάς, οἱ δὲ Ἀθηναῖοι Δρυδὸς Κεφαλάς. Καὶ δὲν ἐστάλησαν μάτην ἔκει οἱ ἵππεῖς. Διότι συνέλαβον πεντακόσια ὑποζύγια καὶ τοὺς συνοδούς των, καθὼς εἰσήρχοντο εἰς τὴν πεδιάδα καὶ ἔφερον τρόφιμα εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν Ἐλλήνων ἀπὸ τὴν Πελοπόννησον. Οἱ Πέρσαι ἐφόνευον ἀφειδῶς ἀνθρώπους καὶ ὑποζύγια καὶ ὅταν ἐχόρτασαν νὰ φονεύουν, ὡδήγησαν ὅτι ὑπελείπετο πρὸς τὸν Μαρδόνιον εἰς τὸ στρατόπεδον.

40. Παρῆλθον ἀκόμη δύο ἡμέραι μετὰ τὸ συμβάν αὐτό, χωρὶς οὔτε οἱ μὲν οὔτε οἱ δὲ νὰ θέλουν νὰ κάμουν ἀρχὴν τῆς μάχης. Διότι οἱ βάρβαροι ἤρχοντο μέχρι τοῦ Ἀσωποῦ, ἀλλὰ δὲν διέβαινον τὸν ποταμόν, ἀλλ' οὔτε καὶ οἱ "Ἐλληνες. Τὸ ἵππικὸν ὅμως τοῦ Μαρδονίου ἐπετίθετο συνεχῶς κατὰ τῶν Ἐλλήνων καὶ τοὺς ἤνωχλει. Διότι οἱ Θηβαῖοι, ἔνθερμοι ὅπαδοι τῶν Περσῶν, διήγειρον μὲ προθυμίαν τὸν πόλεμον καὶ προγοῦντο μέχρι τοῦ σῆμείου τῆς συμπλοκῆς, ἀπ' ἔκει δὲ οἱ Πέρσαι καὶ οἱ Μῆδοι ἀνελάμβανον νὰ συνεχίσουν τὴν μάχην καὶ παρεῖχον λαμπρὰ δείγματα τῆς ἀνδρείας των.

41. Ἐπὶ δέκα ἡμέρας λοιπὸν δὲν συνέβη τίποτε ἄλλο. Τὴν ἐνδεκάτην ὅμως ἡμέραν, ἀφ' ὅτου οἱ δύο στρατοὶ εύρισκοντο ἀντιμέτωποι εἰς τὰς Πλαταιάς, οἱ "Ἐλληνες εἶχον γίνει πολὺ περισσότεροι, ὁ δὲ Μαρδόνιος ἤσθάνετο ἀγανάκτησιν διὰ τὴν ἀπραξίαν. Τότε συνωμίλησε μὲ τὸν Ἀρτάβαζον τὸν υἱὸν τοῦ Φαρνάκου, ὁ ὄποιος εἶχε μεγάλην ἐκτίμησιν ἐκ μέρους τοῦ Ξέρξου, δσον δλίγοι ἐκ τῶν Περσῶν, καὶ ἡ γνώμη

του ήτο «νὰ ἀναζεύξουν τὸ γρηγορώτερον ὅλον τὸν στρατὸν καὶ νὰ εἰσέλθουν εἰς τὰ τείχη τῶν Θηβῶν, ὅπου ὑπῆρχον ἄφθονα τρόφιμα καὶ χόρτος διὰ τὰ ὑποζύγια» 'Αλλ' ὁ Μαρδόνιος δὲν συνεφώνησε καθόλου καὶ εἶπεν ὅτι «ὁ στρατός των εἶναι ἀσυγκρίτως ἀνώτερος ἀπὸ τὸν Ἑλληνικὸν καὶ πρέπει νὰ δώσουν μάχην τὸ ταχύτερον, μήτε νὰ ἀδιαφοροῦν διὰ τοὺς Ἑλληνας, οἱ ὅποιοι ἐνισχύονται συνεχῶς καὶ γίνονται περισσότεροι».

42. Αὐτὰ εἶπεν ὁ Μαρδόνιος καὶ κανεὶς δὲν ἀντέλεγεν, ἐπεκράτησε δὲ ἡ γνώμη του, δότι εἰς αὐτὸν εἶχεν ἀναθέσει ὁ βασιλεὺς τὴν ἀρχηγίαν τοῦ στρατεύματος καὶ ὅχι εἰς τὸν Ἀρτάβαζον. Ἀφοῦ ἐκάλεσε δὲ τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν ταγμάτων καὶ τοὺς στρατηγούς τῶν Ἑλλήνων, ποὺ συνεμάχουν μαζὶ του, διέταξε νὰ ἔτοιμασθοῦν καὶ νὰ τακτοποιήσουν τὰ πάντα, διότι τὴν πρωταν τῆς ἐπομένης ἡμέρας θὰ ἐγίνετο ἡ μάχη.

44. "Οταν δὲ ἡ νῦξ εἶχε προχωρήσει καὶ ἐφαίνετο, ὅτι ἐπεκράτει ἡσυχία εἰς τὰ στρατόπεδα, οἱ δὲ ἀνθρώποι ἐκοιμῶντο, τότε ὁ Ἀλέξανδρος, ὁ υἱὸς τοῦ Ἀμύντου, στρατηγὸς καὶ βασιλεὺς τῶν Μακεδόνων, ἐπλησίασεν ἔφιππος εἰς τοὺς φρουροὺς τῶν Ἀθηναίων καὶ ἐζήτησε νὰ ὀμιλήσῃ εἰς τοὺς στρατηγούς των. Οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς φρουρούς ἔμειναν εἰς τὰς θέσεις των, μερικοὶ δὲν ἔτρεξαν πρὸς τοὺς στρατηγούς καὶ ἀνήγγειλαν, ὅτι ἤλθεν ἀνθρώπος ἔφιππος ἀπὸ τὸ στρατόπεδον τῶν Μήδων, ὁ ὅποιος τίποτε ἄλλο δὲν ἀποκαλύπτει, ἀναφέρει δὲν μωρὰ δύο μαστὶ τοὺς στρατηγούς καὶ λέγει, ὅτι θέλει νὰ ὀμιλήσῃ εἰς αὐτούς".

45. Οἱ στρατηγοί, μόλις ἤκουσαν τοῦτο, μετέβησαν ἀμέσως εἰς τὸ μέρος τῶν φρουρῶν καὶ, δταν ἔφθασαν ἐκεῖ, ὁ Ἀλέξανδρος εἶπε τὰ ἔξης: «Ἄνδρες Ἀθηναῖοι, σᾶς ἐμπιστεύομαι ἀπόρρητα, τὰ ὅποια δὲν πρέπει νὰ ἀνακοινώσετε εἰς κανένα ἐκτὸς τοῦ Παυσανίου, ἐκτὸς ἐὰν θέλετε τὸν ὅλεθρὸν σας. Καὶ δὲν θὰ σᾶς ὀμίλουν, ἀν δὲν εἶχον μέγα διαφέρον δι' ὅλην τὴν Ἑλλάδα. Διότι εἴμαι "Ἑλλην ὁ ἴδιος καὶ δὲν θὰ ζήθελον νὰ ἰδω τὴν Ἑλλάδα νὰ γίνεται δούλη ἀντὶ νὰ μείνη ἐλευθέρα. Σᾶς λέγω λοιπόν, ὅτι αἱ θυσίαι δὲν ἀπέβησαν εὔνοϊκαι εἰς τὸν Μαρδόνιον καὶ εἰς τὸν στρατόν του· εἰ δὲ μή, πρὸ πολλοῦ θὰ εἴχατε κάμει τὴν μάχην. Τώρα δὲν μάχαστε ἀπεφάσισε νὰ ἀφήσῃ κατὰ μέρος τὰς θυσίας καὶ μὲ τὰ ἔξημερώματα θὰ κάμη τὴν ἐπίθεσιν. Διότι, καθὼς συμπεραίνω, φοβεῖται, μήπως συγκεντρωθῆτε ἀκόμη περισσότεροι. Δι' αὐτὸν νὰ ἔτοι-

μάζεσθε. Καὶ ἂν τυχὸν ἀναβάλῃ ὁ Μαρδόνιος καὶ δὲν κάμη τὴν μάχην, νὰ κάμετε ὑπομονὴν ἀναμένοντες, διότι δι’ ὅλης μόνον ἡμέρας τοῦ ὑπολείπονται τρόφιμα. Ἐὰν δὲ τὸ τέρμα τοῦ πολέμου αὐτοῦ γίνῃ, ὅπως τὸ θέλετε, πρέπει νὰ ἐνθυμηθῆτε καὶ ἐμὲ καὶ νὰ μοῦ ἀποδώσετε τὴν ἐλευθερίαν μου, ἀφοῦ γάρ τῶν Ἑλλήνων διέπραξα τόσον ἐπικινδυνον πρᾶξιν ἀπὸ προθυμίαν, διότι ἥθελον νὰ σᾶς κάμω γνωστὰς τὰς προθέσεις τοῦ Μαρδόνιου, διὰ νὰ μὴ ἐπιπέσουν οἱ βάρβαροι ἐναντίον σας αἰφνιδίως, χωρὶς νὰ τοὺς περιμένετε. Εἶμαι ὁ Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδών». Ἀφοῦ εἶπεν αὐτά, ἐπέστρεψεν ὅπισσα εἰς τὸ στρατόπεδον καὶ εἰς τὴν θέσιν του.

46. Οἱ δὲ στρατηγοὶ τῶν Ἀθηναίων ἤλθον εἰς τὸ δεξιὸν κέρας καὶ εἴπον εἰς τὸν Παυσανίαν ὃσα ἤκουσαν ἀπὸ τὸν Ἀλέξανδρον. «Ο Παυσανίας ἀφοῦ τὰ ἤκουσεν, ἐπειδὴ ἐφοβεῖτο τοὺς Πέρσας, εἴπεν εἰς τοὺς Ἀθηναίους, ὅτι «ἐπειδὴ ἀπὸ τὴν μάχην τοῦ Μαραθῶνος γνωρίζετε καλύτερον ἀπὸ ἡμᾶς τοὺς Μήδους καὶ τὸν τρόπον, μὲ τὸν ὄποιον μάχονται, πρέπει, ἀφοῦ ἀναλάβωμεν τὰ ὅπλα, σεῖς μὲν νὰ ἔλθετε εἰς αὐτὸν τὸ κέρας, ἡμεῖς δὲ νὰ ἔλθωμεν εἰς τὸ ἀριστερόν».

47. Τοῦτο ἤρεσεν καὶ εἰς τοὺς δύο. Καὶ δι’ αὐτὸν μὲ τὰ ἔξημερώματα Ἀθηναῖοι καὶ Σπαρτιάται ἤλασσον ἀμοιβαίως τὰς θέσεις των. Τὸ ἀντελήφθησαν ὅμως αὐτὸν οἱ Βοιωτοὶ καὶ εἰδοποίησαν τὸν Μαρδόνιον. Ἐκεῖνος μόλις τὸ ἔμαθεν, ἀπεφάσισε νὰ κάμη καὶ αὐτὸς ἀμέσως ἀλλαγὴν καὶ νὰ φέρῃ τοὺς Πέρσας πάλιν ἀπέναντι τῶν Λακεδαιμονίων. «Οταν ὁ Παυσανίας εἰδεν, ὅτι τὸ σχέδιόν του ἔγινεν ἀντιληπτόν, ὠδήγησε τοὺς Σπαρτιάτας πάλιν εἰς τὸ δεξιὸν κέρας· ἐπίσης ὁ Μαρδόνιος ὠδήγησε τοὺς Πέρσας εἰς τὸ ἀριστερόν.

49. Ὁ δὲ Μαρδόνιος ἔστειλε κατὰ τῶν Ἑλλήνων τὸ ἴππικόν. Ἀφοῦ ἐπέδραμον δὲ οἱ ἵππεῖς, ἡγώγλουν ὅλον τὸ Ἑλληνικὸν στράτευμα ῥίπτοντες ἀκόντια καὶ βέλη, διότι ἤσαν ἱπποτοξόται καὶ οἱ «Ἑλλήνες δὲν ἤδύνατο νὰ τοὺς πλησιάσουν. Συνετάραξαν ἐπίσης τὴν κρήνην Γαργαφίαν, ἀπὸ τὴν ὄποιαν ὑδρεύετο ὅλος ὁ στρατὸς τῶν Ἑλλήνων, καὶ τὴν συνέχωσαν. Πλησίον τῆς κρήνης εἶχον παραταχθῆ βεβαίως μόνον οἱ Λακεδαιμονίοι, ἐνῷ ἀπὸ τοὺς ὄλλους «Ἑλληνας ἡ κρήνη εύρισκετο εἰς μεγαλυτέραν ἀπόστασιν, ἀναλόγως τῆς θέσεως τῶν διαφόρων τμημάτων, ὁ δὲ Ἀσωπὸς ἦτο πλησιέστερος εἰς αὐτούς. Ὁσάκις ὅμως

ἡμποδίζοντα νὰ նδρεύωνται ἀπὸ τὸν Ἀσωπόν, ἥρχοντο εἰς τὴν κρήνην· διότι οἱ ἵππεῖς τῶν Περσῶν ρίπτοντες βέλη καὶ ἀκόντια τοὺς ἡμπόδιζον νὰ λαμβάνουν ὑδωρ ἀπὸ τὸν ποταμόν.

51. Ἐφοῦ συνεσκέψθησαν δὲ οἱ στρατηγοὶ τῶν Ἑλλήνων, ἀπεφάσισαν, ἃν καὶ κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην οἱ Πέρσαι δὲν ἐπιτεθοῦν, νὰ μεταβοῦν εἰς τὴν νῆσον, ἡ ὅποια ἀπέχει δέκα στάδια ἀπὸ τὸν Ἀσωπὸν καὶ τὴν κρήνην Γαργαρίαν καὶ εὐρίσκεται ἔμπροσθεν ἀπὸ τὰς Πλαταιάς. Συγχρατίζεται δὲ νῆσος εἰς τὴν ἔηράν ὡς ἔξης. Κατερχόμενος δηλ. ὁ ποταμὸς ἀπὸ τὸν Κιθαιρῶνα εἰς τὴν πεδιάδα σχίζεται εἰς δύο ρεύματα, τὰ ὅποια, ἀφοῦ φθάσουν εἰς ἀπόστασιν τριῶν σταδίων μεταξύ των, ἐνώνονται πάλιν εἰς τὸ αὐτὸ μέρος.

52. Ἐφοῦ ἐλήφθη ἡ ἀπόφασις αὐτῇ, ὅλην ἐκείνην τὴν ἡμέραν ἐξ αἰτίας τῶν ἀκαταπάυστων ἐπιθέσεων τοῦ ἵππου τῶν Περσῶν, ὑπέφερον πολὺ. "Οταν παρῆλθεν ὅμως ἡ ἡμέρα, οἱ ἵππεῖς τῶν Περσῶν ἀπεσύρθησαν, καὶ μὲ τὸν ἐρχομὸν τῆς νυκτός, ὅταν ἤλθεν ἡ συμφεωνημένη ὥρα διὰ τὴν ἀναχώρησιν, τότε, ἀφοῦ ἀνέλαβον τὰ ὅπλα, ἀπεμακρύνοντο, γωρίς ὅμως οἱ περισσότεροι νὰ ἔχουν εἰς τὸν νοῦν νὰ μεταβοῦν εἰς τὸ συμφωνηθὲν μέρος, ἀλλὰ ἀφοῦ ἔξεινήσαν πλήρεις χαρᾶς, διότι ἔφευγον μακρὰν ἀπὸ τὸ ἵππικόν τῶν Περσῶν πρὸς τὴν πόλιν τῶν Πλαταιῶν, ἔφθασαν εἰς τὸ Ἡραῖον. Αὐτὸ εὐρίσκεται ἔμπροσθεν τῆς πόλεως τῶν Πλαταιῶν. "Οταν ἔφθασαν ἐκεῖ, ἀπέθεσαν τὰ ὅπλα των πρὸ τοῦ ἴεροῦ.

53. Αὐτοὶ λοιπὸν ἐστρατοπέδευσαν πλησίον τοῦ Ἡραίου. Ο Παυσανίας ὅμως, ὡς ὅποιος τοὺς ἔβλεπε νὰ ἀναχωροῦν ἀπὸ τὸ στρατόπεδον, παρήγγειλεν εἰς τοὺς Λακεδαιμονίους, ἀφοῦ ἀναλάβουν τὰ ὅπλα, νὰ ἀκολουθοῦν τοὺς προπορευόμενους, διότι ἐνόμισεν, ὅτι μεταβαίνουν εἰς τὸ συμφωνηθὲν μέρος. Τότε οἱ ἄλλοι ἀξιωματικοὶ ἡτοιμάσθησαν νὰ ὑπακούσουν εἰς τὸν Παυσανίαν, ὁ Ἀμομφάρετος ὅμως, ὁ υἱὸς τοῦ Πολιάδου, διοικητὴς τοῦ λόχου τῶν Πιτανατῶν, ἐδήλωσεν, ὅτι δὲν θὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν θέσιν του ἐνώπιον τῶν ξένων (ξένους δὲ ὀνόμαζε τοὺς βαρβάρους), διὰ νὰ μὴ καταισχύνῃ τὴν Σπάρτην, ἐπειδὴ δὲ δὲν εἶχε παρευρεθῆ εἰς τὴν προηγηθεῖσαν συζήτησιν, ἔξεπλήγετο δι' αὐτὸ, τὸ ὅποιον ἔβλεπε νὰ γίνεται. Ο Παυσανίας καὶ ὁ Εὐρυάναξ, ἔθεώρουν φοβερὸν τὴν ὅτι ὁ Ἀμομφάρετος δὲν ὑπήκουεν, ἀλλ' ἀκόμη φοβερώτερον ἐθεώ-

ρουν, ἀφοῦ ἡρευτοῦ νὰ ὑπακούσῃ, νὰ ἐγκαταλείψουν τὸν λόχον τῶν Πι-  
τανατῶν, διότι ἐφοβοῦντο ὅτι, ἂν τοὺς ἐγκατέλειπον ἐκτελοῦντες, ὅσα  
πυνεφώνησαν μὲ τοὺς ἄλλους "Ἐλληνας, ὁ Ἀμομφάρετος καὶ ὁ λόχος  
του, ἀφοῦ θὰ ἔμενον μόνοι, θὰ ἐξωλοθρεύοντο. Αὐτὰ ἀναλογιζόμενοι  
ἐκράτουν εἰς τὴν θέσιν του τὸ Λακωνικὸν στράτευμα καὶ προσεπάθουν  
νὰ τὸν πείσουν, ὅτι δὲν ἤτο δρθὸν αὐτό, τὸ ὄποιον ἐπραττε.

56. Ἡ αὔγη εὗρε τοὺς Λακεδαιμονίους νὰ φιλονικοῦν περὶ τοῦ  
πρακτέου, ὁ δὲ Παυσανίας, ὁ ὄποιος κατὰ τὸ διάστημα αὐτὸν εἶχε πα-  
ραμείνει εἰς τὰς θέσεις του, ὑπολογίζων ὅτι ὁ Ἀμομφάρετος δὲν θὰ πα-  
ρέμενε μόνος του, ἂν ἀνεχώρουν οἱ ἄλλοι Λακεδαιμόνιοι — ὅπως ἀκριβῶς  
καὶ ἔγινεν — ἐδωσε τὸ σύνθημα τῆς ἀναχωρήσεως καὶ ὠδήγηε ὅλον  
τὸ ἄλλο στράτευμα διὰ τῶν ὑψωμάτων. Τὸν ἡκολούθουν οἱ Τεγεᾶται.  
Οἱ δὲ Αθηναῖοι ἔλαβον τὴν ἀντίθετον κατεύθυνσιν. Διότι οἱ Λακεδαι-  
μόνιοι ἔκινοῦντο πλησίον τῶν ὑψωμάτων καὶ τῶν ὑπωρειῶν τοῦ Κιθαι-  
ρῶνος, ἐπειδὴ ἐφοβοῦντο τὸ ἴππικὸν τῶν Περσῶν οἱ Ἀθηναῖοι ὅμως  
ἐτράπησαν κάτω πρὸς τὴν πεδιάδα.

57. Ὁ Ἀμομφάρετος κατ' ἀρχὰς νομίζων, ὅτι ὁ Παυσανίας δὲν  
θὰ ἐτόλμα νὰ τὸν ἐγκαταλείψῃ, ἐπέμενε νὰ μείνουν ἐκεῖ καὶ νὰ μὴν ἀφῆ-  
σουν τὰς θέσεις των. "Οταν ὅμως ὁ Παυσανίας καὶ τὸ ὑπόλοιπον στρά-  
τευμα ἀνεχώρησαν, ἀντιληφθεὶς ὅτι τὸν ἐγκαταλείπουν πράγματι, χω-  
ρὶς νὰ ὑποκρίνωνται, διέταξε τὸν λόχον του νὰ ἀναλάβουν τὰ ὅπλα καὶ  
τὸν ὠδήγηε βραδέως ἐπὶ τὰ βήματα τῶν ἄλλων Σπαρτιατῶν.

58. "Οταν ὁ Μαρδόνιος ἔμαθεν, ὅτι οἱ "Ἐλληνες ἀπεσύρθησαν  
κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς νυκτὸς καὶ εἶδε τὸν τόπον ἔρημον... (59)...,  
διέβη τὸν Ἀσωπὸν καὶ ὠδήγηε τὸν στρατὸν τῶν Περσῶν ἐπὶ τὰ ἔχνη  
τῶν 'Ελλήνων, νομίζων ὅτι τρέπονται πράγματι εἰς φυγήν. Κατηυθύ-  
νετο δὲ ἐναντίον τῶν Λακεδαιμονίων καὶ τῶν Τεγεατῶν μόνον, ἐπειδὴ  
ἔξ αἰτίας τῶν ὑψωμάτων δὲν ἔβλεπε τοὺς 'Αθηναίους, οἱ ὄποιοι ἡκολού-  
θουν τὴν πεδιάδα. Οἱ ἄλλοι ἀρχηγοὶ τῶν βαρβαρικῶν τμημάτων, βλέ-  
ποντες τοὺς Πέρσας νὰ ρίπτωνται εἰς καταδίωξιν τῶν 'Ελλήνων, ὑψω-  
σαν καὶ αὐτοὶ τὰς σημαίας (1) τῶν καὶ ἤρχισαν νὰ καταδιώκουν ὁ καθεὶς  
ὅσον ἤδύνατο γρηγορώτερον, χωρὶς τάξιν καὶ χωρὶς νὰ διατηροῦν τὰς

1) Ἐν τῇ ἐνωσίᾳ τοῦ συμβόλου τῆς ἐνάρξεως τῆς μάχης.

γραμμάς των. 'Επήρχοντο λοιπὸν μὲ βοὴν ὡς ὁρδή, διὰ νὰ ἐκμηδενίσουν τοὺς "Ελληνας.

60. 'Ο δὲ Παυσανίας, ἐπειδὴ ἐπιέζετο, ἀπὸ τὸ ἵππικὸν τῶν Περσῶν, ἔστειλεν ἵππεα πρὸς τοὺς Ἀθηναίους, ὃ ὅποῖς εἶπε τὰ ἔξῆς· «"Ανδρες Ἀθηναῖοι, ἐνῷ πρόκειται μέγιστος ἄγων, ἐκ τοῦ ὅποίου ἐξαρτᾶται ἡ ἐλευθερία ἡ ἡ ὑποδούλωσις τῆς Ἐλλάδος, ἡμεῖς οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ σεῖς οἱ Ἀθηναῖοι ἐπροδόθημεν τὴν παρελθοῦσαν νύκτα ἀπὸ τοὺς συμμάχους μας, οἱ ὅποιοι ἔφυγον καὶ μᾶς ἀφησαν. Εἶναι φανερὸν πλέον, τί πρέπει νὰ κάμωμεν ἀπὸ τώρα καὶ εἰς τὸ ἔξης, νὰ ἀμυνθῶμεν δῆλο. δσον δυνάμεθα καλύτερον βοηθούμενοι ἀμοιβαίως. 'Ἐὰν λοιπὸν τὸ ἵππικὸν τῶν βαρβάρων εἴχεν ἐξ ἀρχῆς ἐπιτεθῆ ἐναντίον σας, θὰ ἐπρεπεν ἡμεῖς καὶ ὅσοι εἶναι μαζί μας χωρὶς νὰ προδίδουν τὴν Ἐλλάδα, δῆλο. οἱ Τεγεᾶται, νὰ σπεύσωμεν εἰς βοήθειάν σας. Τώρα ὅμως, ἀφοῦ τὸ ἵππικὸν τῶν βαρβάρων ἐπέπεσεν ὀλόκληρον ἐναντίον μας, εἶναι δρθὸν σεῖς νὰ ἔλθετε νὰ βοηθήσετε τὸ μέρος, τὸ ὅποιον κατ' ἐξοχὴν πιέζεται. 'Ἐὰν ὅμως ἔχῃ συμβῆ τίποτε, τὸ ὅποιον σᾶς ἐμποδίζει νὰ ἔλθετε οἱ λίδιοι, τούλαχιστον κάμετε μας τὴν χάριν νὰ μᾶς ἀποστείλετε τοὺς τοξότας σας. Διότι ἔξ οσων ἔχουν συμβῆ μέχρι τοῦδε κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου τούτου, ἡξεύρομεν καλῶς, ὅτι εἰσθε προθυμότατοι εἰς ὅλα, ὥστε νὰ εἰσακούσετε καὶ αὐτὴν τὴν παράκλησίν μας».

61. 'Αφοῦ ἤκουσαν αὐτὰ οἱ Ἀθηναῖοι, ἐξεκίνησαν ἀμέσως διὰ νὰ σπεύσουν εἰς βοήθειαν τῶν Λακεδαιμονίων, καθ' ὅδὸν ὅμως ἐπετέθησαν ἐναντίον των ἐκεῖνοι ἀπὸ τοὺς "Ελληνας, οἱ ὅποιοι συνεμάχουν μὲ τοὺς βαρβάρους καὶ εἴχον παραταχθῆ ἐξ ἀρχῆς ἀπέναντί των. Δὲν ἡδυνήθησαν λοιπὸν νὰ βοηθήσουν, διότι ἐπιτιθέμενοι ἐκ τῶν νώτων τοὺς ἡμπόδιζον. Τοιουτοτρόπως ἀπομονωθέντες πλέον οἱ Λακεδαιμόνιοι, οἱ ὅποιοι μὲ τοὺς ἐλαφρῶς ὡπλισμένους ἤσαν πεντήκοντα χιλιάδες, καὶ οἱ Τεγεᾶται, οἱ ὅποιοι ἤσαν τρεῖς χιλιάδες (οὗτοι δὲν ἀπεχωρίζοντο διόλου ἀπὸ τοὺς Λακεδαιμονίους), ἐτέλουν θυσίας, μὲ τὸν σκοπὸν νὰ συγκρουσθοῦν μὲ τὸν στρατὸν τοῦ Μαρδονίου. 'Αλλ' αἱ θυσίαι δὲν ἤσαν εὐνοϊκαί, ἐφονεύοντο δὲ πολλοὶ ἔξ αὐτῶν κατὰ τὸ διάστημα αὐτὸς καὶ πολὺ περισσότεροι ἐτραυματίζοντο· διότι οἱ Πέρσαι, ἀφοῦ ἐσχημάτισαν φράγμα μὲ τὰς ἀσπίδας των, ἔρριπτον ἀφειδῶς βέλη κατὰ τῶν Ἐλλήνων μὲ τὰ τόξα των, οὕτως ὥστε, ἐπειδὴ οἱ Σπαρτιῆται ἐπιέζοντο, αἱ δὲ θυσίαι δὲν ἤπειβανον αἰσιαι, διὸ Παυσανίας, ἀφοῦ ἐστρε-

ψε τὰ βλέμματα πρὸς τὸ Ἡραῖον τῶν Πλαταιῶν, ἐπεκαλέσθη τὴν θεάν καὶ ἰκέτευσε νὰ μὴ διαψευσθοῦν οἱ Ἐλληνες εἰς τὰς ἐλπίδας των.

62. Ἐνῷ ὁ Παυσανίας ἐπεκαλεῖτο ἀκόμη τὴν θεάν, οἱ Τεγεᾶται ἔξορμήσαντες πρῶτοι ἀπὸ τὰς θέσεις των ἑρρίφθησαν κατὰ τῶν βαρβάρων ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς Λακεδαιμονίους ἀμέσως μετὰ τὴν προσευχὴν τοῦ Παυσανίου αἱ θυσίαι ἀπέβησαν εὐνοϊκαί. Ἐκινήθησαν λοιπὸν καὶ οὗτοι κατὰ τῶν Περσῶν, οἱ δὲ Πέρσαι ἀφῆσαντες τὰ τόξα ἡλθον ἀντιμέτωποι. Μάχη συνήθη κατ' ἀρχὰς γύρω ἀπὸ τὸ φράγμα τῶν ἀσπιδῶν. "Οταν τοῦτο ἀνετράπη, μάχη κραταιὰ διεξήθη πλέον παρὰ τὸν ναὸν τῆς Δῆμητρος ἐπὶ ἀρκετὸν χρονικὸν διάστημα, ἔως ὅτου ἡλθον εἰς πάλην σώματος πρὸς σῶμα. Διότι οἱ βάρβαροι ἡρπαζον τὰ δόρατα τῶν Ἐλλήνων καὶ τὰ ἔθραυν. Οἱ Πέρσαι δὲν ἤσαν βεβαίως κατώτεροι τῶν Ἐλλήνων εἰς τὸ θάρρος καὶ εἰς τὴν ῥώμην τοῦ σώματος δὲν εἶχον ὅμως ἀμυντικὸν ὄπλισμόν, ἐπίσης δὲν εἶχον τὴν πεῖραν τοῦ πολέμου καὶ εἰς τὴν τακτικὴν ἤσαν κατώτεροι τῶν Ἐλλήνων. Ἐξορμῶντες δὲ πρὸς τὰ πρόσω πεισθῆσθαι ἦ ἀνὰ δέκα ἦ καθ' ὄμάδας περισσότερον ἢ ὀλιγώτερον μεγάλας ἐπιπτον ἀτάκτως εἰς τὰς γραμμὰς τῶν Σπαρτιατῶν καὶ ἐφονεύοντο ὑπ' αὐτῶν.

63. Ὁ Μαρδόνιος ὁ ἵδιος ἐμάχητο ἐπάνω ἀπὸ λευκὸν ἵππον, ἔχων γύρω του χιλίους ἐπιλέκτους Πέρσας, τοὺς καλυτέρους. Εἰς τὸ μέρος αὐτὸ ἡσκήθη ἡ μεγαλυτέρα πίεσις τῶν ἀντιπάλων. Ἐφ' ὅσον λοιπὸν ὁ Μαρδόνιος ἔζη, οὗτοι ἀντεῖχον καὶ ἀμυνόμενοι ἐφόνευον πολλοὺς Λακεδαιμονίους. Ἀλλ' ὅταν ὁ Μαρδόνιος ἐφονεύθη καὶ τὸ τμῆμα, τὸ ὄποιον ἦτο πέριξ αὐτοῦ καὶ ἦτο τὸ ἴσχυρότερον, ὑπέκυψε, τότε πλέον καὶ οἱ ἄλλοι ἐστρεψάν τὰ νῶτα καὶ ὑπεγώρησαν εἰς τοὺς Λακεδαιμονίους. Πάρα πολὺ τοὺς ἔβλαψεν ὁ ὄπλισμός των, διότι δὲν πειλάμβανεν ἀμυντικὰ ὄπλα. Ἡγωνίζοντο δηλ. πρὸς βαρέως ὄπλισμένους ἄνδρας, χωρὶς οἱ ἵδιοι νὰ διαθέτουν ἀμυντικὸν ὄπλισμόν.

64. Τοιουτοτρόπως ὁ Μαρδόνιος ἐπλήρωσε μὲ τὸν θάνατόν του τὸν θάνατον τοῦ Λεωνίδου, συμφώνως πρὸς τὸν χρησμόν, ὁ ὄποιος εἶχε δοθῆ εἰς τοὺς Σπαρτιάτας. Τὴν λαμπροτέραν δὲ νίκην, ἀπὸ ὅλας ὅσας ἡμεῖς ἔχομεν ὑπ' ὅψει μας, ἐκέρδισεν ὁ Παυσανίας, ὁ υἱὸς τοῦ Κλεομβρότου, ὁ ὄποιος ἦτο υἱὸς τοῦ Ἀναξανδρίδου... Ἀνεφέραμεν προηγουμένως τὰ ὀνόματα τῶν προγόνων του, ὅταν ἔγινε λόγος διὰ τὸν Λεωνίδαν διότι συμβαίνει νὰ εἶναι καὶ εἰς τοὺς δύο οἱ ἵδιοι.

65. Οι Πέρσαι εἰς τὰς Πλαταιάς, ἀφοῦ ἐνικήθησαν ἀπὸ τοὺς Λακεδαιμονίους, ἐτράπησαν εἰς ἄτακτον φυγὴν πρὸς τὸ στρατόπεδόν των καὶ πρὸς τὸ ξύλινον τεῖχος, τὸ ὅποιον εἶχον κατασκευάσει εἰς μέρος τῆς χώρας τῶν Θηβῶν.

66. Ὁ Ἀρτάβαζος, ὁ οὐδὲς τοῦ Φαρνάκου, ὁ ὄποιος καὶ ἐξ ἀρχῆς δὲν ἦτο εὐχαριστημένος μὲ τὴν ἀπόφασιν τοῦ βασιλέως νὰ ἀφῆσῃ τὸν Μαρδόνιον εἰς τὴν Ἑλλάδα, εἶγεν ἐπιγειρήσει καὶ τότε μὲ πολλὰ ἐπιχειρήματα νὰ πειστῇ τὸν Μαρδόνιον νὰ ἀποφύγῃ τὴν μάχην, ἀλλ᾽ ἀπέτυχεν. Μή συμφωνῶ λοιπὸν πρὸς τὸν Μαρδόνιον, ἔκαμε τὸ ἑζῆς κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς μάχης. Προβλέπων τὴν ἔκβασιν τῆς μάχης, ἔθεσεν εἰς τάξιν τὸ σῶμα, τοῦ ὄποιου ἦτο στρατηγὸς (καὶ δὲν ἦτο ἀσήμαντος δύναμις, ἀλλὰ τεσσαράκοντα χιλιάδες ἀνδρῶν), καὶ ἐβάδιζεν ἐπὶ κεφαλῆς, ἀφοῦ ἔδωσε τὴν ἐντολὴν νὰ τὸν ἀκολουθοῦν, ὅπου θὰ τὸν ἔβλεπεν νὰ σπεύδῃ. Κατόπιν ἐξεκίνησεν ὡς ὁδηγῶν δῆθεν τὸν στρατόν του εἰς τὴν μάχην. Προπορεύομενος ὅμως εἶδε τοὺς Πέρσας νὰ τρέπωνται ἥδη εἰς φυγὴν. Τότε δὲν διετήρησε πλέον τὴν τάξιν, ἀλλ᾽ ἤρχισε νὰ τρέχῃ φεύγων ὅχι πρὸς τὸ ξύλινον τεῖχος ἢ πρὸς τὸ τεῖχος τῶν Θηβῶν, ἀλλὰ πρὸς τὴν Φωκίδα, διότι ἥφελε νὰ φθάσῃ ὅσον τὸ δυνατὸν ταχύτερον εἰς τὸν Ἑλλήσποντον. Οὗτοι λοιπὸν ἤκολούθησαν αὐτὴν τὴν κατεύθυνσιν.

67. Οἱ ἄλλοι "Ἑλλήνες, ὅσοι ἦσαν μὲ τὸ μέρος τοῦ βασιλέως, δὲν ἔδειξαν μεγάλην προθυμίαν· οἱ Θηβαῖοι ὅμως ἡγωνίσθησαν ἐπὶ πολὺν γρόνον ἐναντίον τῶν Ἀθηναίων· καὶ τοῦτο διότι οἱ Θηβαῖοι, ποὺ ἦσαν μὲ τὸ μέρος τῶν Περσῶν, εἶχον μεγάλην προθυμίαν καὶ δὲν ἔδειξαν καμμίαν διάθεσιν πρὸς δειλίαν, εἰς τρόπον ὥστε τριακόσιοι ἐξ αὐτῶν, οἱ πρῶτοι καὶ ἀνδρειότατοι, ἐφονεύθησαν τότε ἐκεῖ ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων. "Οταν δὲ ἐνικήθησαν καὶ οὗτοι, ἔφευγον πρὸς τὰς Θήβας, ὅχι βεβαίως πρὸς τὴν Ιδίαν κατεύθυνσιν πρὸς τὴν ὄποιαν ἔφευγον οἱ Πέρσαι καὶ ὅλον τὸ πλῆθος τῶν ἄλλων συμμάχων, οἱ ὄποιοι οὔτε ἐπολέμησαν διόλου οὔτε διέπραξαν τίποτε ἀξιόλογον.

68. Τοῦτο, νομίζω, ἀποδειχνύει, ὅτι ἡ ἐπιτυχία ἡ ἀποτυχία τῶν βαρβάρων ἐξηρτᾶτο ἀποκλειστικῶς ἀπὸ τοὺς Πέρσας, ἀφοῦ, πρὶν συγκρουσθοῦν μὲ τοὺς ἀντιπάλους των, ἐτράπησαν εἰς φυγὴν, ἐπειδὴ εἶδον καὶ τοὺς Πέρσας νὰ φεύγουν.

Τοιουτοτρόπως ὅλοι ἐτράπησαν εἰς φυγὴν πλὴν τοῦ ἴππικοῦ, ίδίως δὲ τοῦ ἴππικοῦ τῶν Βοιωτῶν, τὸ ὄποιον ἐβοήθησε πολὺ τοὺς φεύγοντας συμμάχους, διότι εύρισκετο συνεγῶς πολὺ πλησίον καὶ ἐπροστάτευε τοὺς φεύγοντας ἀπὸ τὰς ἐπιθέσεις τῶν Ἑλλήνων. Οἱ δὲ "Ἑλλῆνες

νικῶντες κατεδίωκον τὸν στρατὸν τοῦ Ξέρξου καὶ ἐφόνευον ὅσους ἦδύ-  
νχντο.

69. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς φονικῆς αὐτῆς καταδιώξεως ἐφθασεν  
εἰς τοὺς ἄλλους "Ελληνας, ὅσοι εἶχον προσφύγει εἰς τὸ Ἡραῖον καὶ δὲν  
εἶχον λάβει μέρος εἰς τὴν μάχην, ἡ εἰδησις, ὅτι ἡ μάχη ἥδη ἔγινε καὶ  
ὅτι ἐνίκων οἱ "Ελληνες μὲ τὸν Παυσανίαν. "Οταν ἤκουσαν τὴν εἰδησιν  
αὐτήν, χωρὶς κανὸν νὰ συνταχθοῦν, ἄλλοι μὲν μὲ τοὺς Κορινθίους ἐτρά-  
πησαν διὰ τῶν ὑπωρειῶν καὶ τῶν ὑψωμάτων πρὸς τὴν ὁδόν, ἡ ὅποια  
ὑδηγεῖ κατ' εὐθεῖαν εἰς τὸ ἱερὸν τῆς Δήμητρας, ἄλλοι δὲ μὲ τοὺς Μεγα-  
ρεῖς καὶ τοὺς Φλειασίους ἡκολούθησαν τὴν ὁμαλωτέραν ὁδὸν διὰ μέσου  
τῆς πεδιάδος. 'Αλλ' ὅταν οἱ Μεγαρεῖς καὶ οἱ Φλειάσιοι ἐφθασαν πλη-  
σίον τῶν ἔχθρων, οἱ ἵππεῖς τῶν Θηβαίων, τῶν ὅποιων ἀρχηγὸς ἦτο ὁ  
Ἀσωπόδωρος, δὲ οὐδὲς τοῦ Τιμάνδρου, εἶδον ὅτι σπεύδουν ἐν ἀταξίᾳ καὶ  
ἐπιτεθέντες ἐφόνευσαν ἔξακοσίους ἕξ αὐτῶν, τοὺς δὲ λοιποὺς καταδιώ-  
ξαντες ἡνάγκασαν νὰ καταφύγουν εἰς τὸν Κιθαιρῶνα. Οὗτοι λοιπὸν  
ἀδόξως ἐχάθησαν.

70. Οἱ δὲ Πέρσαι καὶ τὸ ἄλλο πλῆθος, τὸ ὅποῖον κατέφυγεν εἰς τὸ  
ξύλινον τεῖχος, ἐπρόφθασαν καὶ ἀνῆλθον εἰς τοὺς πύργους, πρὶν κατα-  
φάσουν οἱ Λακεδαιμόνιοι· καὶ ἀφοῦ ἀνῆλθον, ἡσφάλισαν τὸ τεῖχος ὅσον  
ἦδύναντο καλύτερον. 'Αλλ' ἡ τειχομαχία κατέστη περισσότερον σκληρά,  
ὅταν κατέφθασαν οἱ 'Αθηναῖοι. Πρὶν φθάσουν οἱ 'Αθηναῖοι οἱ βάρβαροι  
ἡμύνοντο καὶ ὑπερεῖχον τῶν Λακεδαιμονίων, οἱ ὅποιοι δὲν ἤσαν ἔμπειροι  
εἰς τὴν τειχομαχίαν. "Οταν δημος ἐφθασαν, συνήφθη κραταιὰ τειχομα-  
χία καὶ διήρκεσε πολύ. Τέλος διὰ τῆς ἀνδρείας καὶ τῆς ἐπιμονῆς τῶν  
οἱ 'Αθηναῖοι ἀνέβησαν εἰς τὸ τεῖχος καὶ τὸ ἔκρημνισαν, οἱ δὲ "Ἐλληνες  
εἰσώρμησαν εἰς αὐτό. Πρῶτοι δὲ εἰσῆλθον εἰς τὸ τεῖχος οἱ Τεγεᾶται, οἱ  
ὅποιοι καὶ διήρπασαν τὴν σκηνὴν τοῦ Μαρδονίου, καὶ τὰ ὄλλα μέρη τῆς  
καὶ τὴν φάτνην τῶν ἵππων, ἡ ὅποια ἦτο δλόκληρος ἀπὸ χαλκὸν καὶ ἦτο  
ἄξιοικαύμαστος. Τὴν φάτνην αὐτὴν οἱ Τεγεᾶται τὴν ἀφιέρωσαν εἰς τὸν  
ναὸν τῆς 'Αλέας<sup>(1)</sup> 'Αθηνᾶς, τὰ δὲ ὄλλα λάφυρα τὰ ἔφεραν καὶ τὰ κατέ-  
θεσαν εἰς τὸ αὐτὸ μέρος μὲ τοὺς ἄλλους "Ελληνας. 'Αφοῦ τὸ τεῖχός τῶν  
ἔπεσεν, οἱ βάρβαροι δὲν ἐσχημάτισαν πλέον ἐνιαῖον σῶμα, διὰ νὰ ἀντι-  
σταθοῦν, οὔτε ἐφρόντιζε κανεὶς ἕξ αὐτῶν νὰ φανῇ ἀνδρεῖος, συνεθλίβον-

(1) Ἐπίθετον τῆς 'Αθηνᾶς λατρευομένης εἰδικῶς ὑπὸ τὸ δνομα τοῦτο ἐν  
Τεγέῃ καὶ Μαντινειᾳ τῆς 'Αρκαδίας.

το δέ, καθώς είχον καταληφθή ἀπό τὸν φόβον καὶ εἶχον συσσωρευθῆ πολλαὶ δεκάδες χιλιάδων εἰς στενὸν τόπον. Οἱ Ἔλληνες ἐφόρευον πλέον ἀνέτως, εἰς τρόπον ὥστε ἐκ τριακοσίων χιλιάδων βαρβαρικοῦ στρατοῦ, ἐκτὸς τῶν τεσσαράκοντα χιλιάδων, αἱ ὁποῖαι ἔφυγον μὲ τὸν Ἀρτάβαζον, οὔτε τρεῖς χιλιάδες δὲν περιεσώθησαν. Ἐκ τῶν Λακεδαιμονίων ἐφορεύθησαν ἐνενήκοντα καὶ εἰς Σπαρτιᾶται εἰς τὴν μάχην ταύτην, ἐκ τῶν Τεγεατῶν ἐφορεύθησαν δέκα ἔξι καὶ ἐκ τῶν Ἀθηναίων πεντήκοντα δύο.

71. Ἀπὸ τοὺς βαρβάρους ἡρίστευσε τὸ πεζικὸν τῶν Περσῶν καὶ τὸ ἵππικὸν τῶν Σακῶν, ὡς ἀτομον δέ, καθὼς λέγεται, ὁ Μαρδόνιος.<sup>3</sup> Ἀπὸ τοὺς Ἔλληνας δὲ καὶ οἱ Τεγεᾶται βεβαίως καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ὑπῆρξαν γενναῖοι, ἀλλὰ οἱ Λακεδαιμόνιοι τοὺς ὑπερτέρησαν εἰς τὴν ἀνδρείαν. Τοῦτο δὲ τὸ λέγω ὅχι δι' ἄλλην αἰτίαν (διότι ὅλοι αὐτοὶ ἐνίκησαν τοὺς ἀπέναντι τῶν), ἀλλὰ διότι οἱ Λακεδαιμόνιοι εἶχον ἀντιμετώπους τῶν τὸ κραταιότατον μέρος τοῦ βαρβαρικοῦ στρατοῦ καὶ τὸ κατενίκησαν. Κατὰ τὴν ἴδικήν μου γνώμην ἀνδρειότατος πάντων ὑπῆρξεν ὁ Ἀριστόδημος, ὁ ὁποῖος εἰς τὰς Θεροπύλας εἶχε περισσωθῆ μόνος ἐκ τῶν τριακοσίων καὶ διὰ τοῦτο ἡσθάνετο ἐντροπὴν καὶ ἀνυποληψίαν.

72. Οἱ Καλλικράτης, ὁ ὁποῖος ἦτο ὁ ὠραιότερος ἀνὴρ ἔξι ὅλων, ὅσοι εἶχον ἔλθει εἰς τὸ στρατόπεδον, ὅχι μόνον τῶν Λακεδαιμονίων, ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων Ἔλλήνων, ἐφορεύθη ἔξω τῆς μάχης. Οὗτος, ἐνῷ ὁ Παυσανίας ἐτέλει θυσίαν, καθήμενος εἰς τὴν τάξιν του ἐτραυματίσθη ἀπὸ βέλος εἰς τὰ πλευρά. Ἐνῷ δὲ οἱ ἄλλοι ἐμάχοντο, μετεκομίσθη ἔξω τῆς μάχης καὶ ἀποθνήσκων εἶπεν εἰς τὸν Ἀρίμνηστον τὸν Πλαταιέα, ὅτι δὲν λυπεῖται, διότι ἀποθνήσκει ὑπὲρ τῆς Ἐλλάδος, ἀλλὰ διότι δὲν ἡδυνήθη νὰ χρησιμοποιήσῃ τὸν βραχίονά του καὶ νὰ διαπράξῃ κάτι ἀντάξιον πρὸς τὸν ζῆλον καὶ τὴν προθυμίαν του.

77. Οἱ Μαντινεῖς ἐφθασαν, ἀφοῦ τὰ πάντα εἶχον τελειώσει. Ἀφοῦ διεπίστωσαν δέ, ὅτι ἐφθασαν μετὰ τὴν μάχην, ἐθεώρησαν τοῦτο συμφορὰν καὶ ἐδήλωσαν, ὅτι εἶναι ἄξιοι τιμωρίας. "Οταν ἤκουσαν δέ, ὅτι οἱ Μῆδοι μὲ τὸν Ἀρτάβαζον ἔφευγον πρὸς τὸν Ἔλλησποντον, τοὺς κατεδίωξαν μέχρι τῆς Θεσσαλίας, ἀν καὶ οἱ Σπαρτιᾶται δὲν ἐπέτρεπον τὴν καταδίωξιν τῶν φυγάδων. "Οταν ἐπέστρεψαν εἰς τὴν χώραν των, ἔξωρισαν τοὺς στρατηγούς των. Μετὰ τοὺς Μαντινεῖς ἤλθον οἱ Ἡλεῖοι καὶ οὗτοι, ὅπως οἱ Μαντινεῖς, ἐθεώρησαν τὴν καθυστέρησίν των ὡς συμφορὰν καὶ, διαν ἐπέστρεψαν εἰς τὴν πατρίδα των, ἔξωρισαν καὶ αὐτοὶ τοὺς στρατηγούς των.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ .....	Σελ.
1. 'Ο βίος τοῦ 'Ηροδότου, .....	5—10
2. Τὸ ἔργον τοῦ 'Ηροδότου .....	» 5—7
3. 'Ο 'Ηρόδοτος κρινόμενος ἀπὸ τὸ ἔργον του .....	» 7—8
	» 8—10
 Βιβλ. I. ΚΛΕΙΩ .....	 » 11—21
1. 'Ο Κροῖσος, .....	» 11—12
2. Κροῖσος καὶ Σόλων .....	» 12—16
3. "Ονειρον τοῦ Κροίσου διὰ τὸν υἱὸν του .....	» 16—
4. 'Η πρὸ τῶν Σάρδεων μάχη Κύρου καὶ Κροίσου .....	» 17—18
5. Πόλεμος Σπαρτιατῶν καὶ 'Αργείων περὶ Θυρέας .....	» 18—19
6. 'Ο Κροῖσος αἰχμαλωτίζεται .....	» 19—21
 Βιβλ. II. ΕΥΤΕΡΠΗ .....	 » 22—27
1. Οἱ Πυγμαῖοι .....	» 22—23
2. Αἱ Πυραμίδες .....	» 23—26
3. 'Ο Λαβύρινθος .....	» 26—27
 Βιβλ. III. ΘΑΛΕΙΑ .....	 » 28—35
1. Οἱ Αιθίοπες .....	» 28—32
2. 'Ο δακτύλιος τοῦ Πολυκράτους .....	» 33—35
 Βιβλ. IV. ΜΕΛΠΟΜΕΝΗ .....	 » 36—39
'Η Λιβύη .....	» 36—39
 Βιβλ. V. ΤΕΡΨΙΧΟΡΗ .....	 » 40—44
'Η Λάβδα .....	» 40—44
 Βιβλ. VI. ΕΡΑΤΩ .....	 » 45—51
'Η ἐν Μαραθῶνι μάχη .....	» 45—51

Βιβλ. VII. ΠΟΛΥΜΝΙΑ .....	»	52—65
'Η μάχη τῶν Θερμοπυλῶν .....	»	54—65
Βιβλ. VIII. ΟΥΡΑΝΙΑ .....	»	66—78
'Η ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχία .....	»	67—78
Βιβλ. IX. ΚΑΛΛΙΟΠΗ .....	»	79—90
'Η μάχη τῶν Πλαταιῶν .....	»	81—90

---

**Σημείωσις.** 'Η εἰσαγωγὴ καὶ ἡ μετάφρασις τῶν βιβλίων VII - IX ἐγένετο ὑπό τοῦ κ. Γρηγορ. 'Ι. Ολκονομάκον, ἡ δὲ μετάφρασις τῶν βιβλίων I - VI ὑπό τοῦ κ. Ἀγησ. Ε. Περιστεράκι.  
 'Η ἀπόδοσις τῶν ἐν σελ. 62 ἐπιγραμμάτων κατὰ κ. Παῦλον Ξιφαρᾶν.

<sup>1</sup>Επιμελητής έκδόσεως ΓΕΩΡΓ. ΝΙΚΟΛΟΥΤΣΟΣ ('Απ. Δ.Σ. 6662] 22-11-68).

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



**0020556479**

**ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΒΟΥΛΗΣ**





Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής